

No Quieren que Frei Governe Para los Pobres

(Información en página 7)

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 8 DE ENERO DE 1965

PRECIO: E\$ 0.15 — N.º 17.201

Edición de 26 páginas — En dos secciones
Crónica Págs. 1 a 3 Hípica Pág. 15 a 17
Deportes . . . 18 y 19
Redacción . . . 4 Provincias . . . 21
Política . . . 5 Económicos . . . 22
CORVI . . . 9 Social . . . 23
Cámara . . . 10 a 13 Teatros . . . 24 y 25
Cables . . . 14 Magazine . . . 26

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11.4 gra-
dos centígrados a las 5 horas 55 minutos. Má-
ximo, 31.6 grados centígrados, a las 15.55 hrs.
PRONOSTICO PARA HOY: Seguirá despeja-
do, con las buenas condiciones de tiempo y cie-
los claros en casi todo el país, apreciándose
en general, temperaturas algo más superio-
res a las de ayer.

Obstrucción Parlamentaria a los Planes de Frei

Comisión de Gobierno Interior rechazó idea de legislar sobre leyes normativas. Radicales, comunistas y socialistas votaron en contra

La sorpresiva resolución adoptada por la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara Baja, que determinó el rechazo del Proyecto de Leyes Normativas, produjo ayer, natural y viva reacción en la Moneda.

Conocida la determinación de la Comisión, el Presidente Frei, visiblemente molesto, citó de inmediato a sus Ministros a una reunión de emergencia y anunció el propósito de conversar hoy, por separado, con cada uno de los presidentes de los partidos políticos con representa-
ción parlamentaria.

"FREI CUMPLIRÁ SU PROGRAMA", DICE CASH

Comentando la situación creada por el rechazo del proyecto, el Asesor Político del Presidente de la República, Jorge Cash, formuló, al término de la reunión de ayer, la siguiente declaración:

"No estamos pidiendo la capitulación política de los sectores representados en el Congreso. Lo único que estamos pidiendo y, con respeto, es que el Congreso nos dé las herramientas legales para llevar adelante nuestro programa. El mismo programa que ofrecimos, en septiembre, al pueblo que nos dio la victoria.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA TUVO ENÉRGICAS PALABRAS DE CONDENACIÓN POR ESTA ACTITUD DE BLOQUEO A SU PLAN DE REALIZACIONES POPULARES. ANTE ESTA GRAVE SITUACION, CONVOCO A SUS MINISTROS A UN CONSEJO DE EMERGENCIA. LUEGO...

Citó Para Hoy a Todos los Presidentes de Partidos

Pedimos que se nos dé la posibilidad de realizar lo que el pueblo desea. Es por eso que yo no puedo dejar de expresar mi profunda preocupación por lo que ha sucedido hoy en el Parlamento. Me interesa dejar especialmente en claro que nadie ni nada paralizará la acción del Gobierno y que nada impedirá que el Presidente Frei, a pesar de todo, cumpla sus compromisos con el pueblo y es por eso que confiamos en que el Congreso se allanará a buscar una solución patriótica.

Confiamos en que las directivas políticas analizarán responsablemente la grave situación producida y sabrán medir las proyecciones exactas que la votación de hoy en la Comisión de Gobierno Interior pueda tener en el futuro.

(PASA A LA PAGINA 2)

"QUIEREN FRUSTRAR EL TRIUNFO DEL PUEBLO, PERO NO LO CONSEGUIRAN"

Habría dicho el Primer Mandatario, al conocer la actitud de la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara.

En las últimas horas de la tarde ayer, se aseguró que el Presidente Frei, al conocer el resultado adverso para el proyecto de Leyes Normativas en la Comisión de Gobierno de la Cámara de Diputados, habría manifestado su repudio ante esa actitud de la mayoría con enérgicas palabras. Se comentaba también que el Presidente habría dicho:

— "ESTO SIGNIFICA QUE QUIEREN FRUSTRAR EL TRIUNFO DEL PUEBLO. PERO NO LO CONSEGUIRAN..."

Reanudadas Relaciones Diplomáticas con Polonia

INSERCIÓN SOLICITADA POR EL BANCO DE CHILE

Santiago, 7 de enero de 1965.

Señor Director:

Le ruego dar a la publicidad la carta adjunta, enviada a esta Gerencia por la Directiva Sindical de los Empleados del Banco de Chile, relativa a supuestas irregularidades o fraudes tributarios atribuidos a este Banco.

Agradeciendo esta atención, lo saluda atentamente S. S.

MANUEL VINAGRE DAVILA
Gerente General del Banco de Chile

Santiago, enero 6 de 1965.

Señor
Manuel Vinagre Dávila
Gerente General del Banco de Chile
PRESENTE.

Muy señor nuestro:

La Directiva del Sindicato que suscribe declara reconocer que son erróneas las imputaciones hechas al Banco sobre comisión de fraudes o delitos tributarios y deja constancia de la corrección de la Institución en sus actos y procedimientos.

JOSE DOMINGO VERGARA C.
Tesorero

JEAN MENARD ATIAS
Presidente

JOHN PETER BASCUNAN H.
Director

CARLOS ORTIZ FERNANDEZ VIAL
Secretario

RICARDO REYES HOLMER
Director

En el día de ayer se reanudaron las relaciones diplomáticas de Chile con la República Popular de Polonia. En una ceremonia que tuvo lugar en el Salón Rojo de la Cancillería, el Ministro Gabriel Valdés, por el Gobierno chileno, y el diplomático Damián Solski, por Polonia, suscribieron las actas que restablecen las relaciones entre los dos países. En el grabado, el Canciller Valdés, a la izquierda, y el representante polaco Solski, firman los documentos. Es ésta la segunda reanudación de relaciones diplomáticas con un país de la órbita socialista, que suscribe este Gobierno, luego de haber oficializado igual trámite con la Unión Soviética. El acto de ayer en la tarde adquirió singulares características por haberse congregado en la Moneda la totalidad de los órganos periodísticos de la capital.



¡Guerra a los acaparadores!: La DIRINCO requirió ayer 1.495 quintales de harina

(Información en página 8)

Objetivo fundamental del Gobierno: Acelerar el Crecimiento Económico y Social del País

Manifiesta el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, en comunicación dirigida al Fondo Monetario Internacional. Se mantendrán las dos áreas cambiarias, bancaria y de corredores, hasta que las circunstancias permitan su unificación. El pago de las importaciones en ningún caso demorará más de 120 días desde fecha de embarque. El Gobierno financiará su presupuesto sin recurrir a requisitos inflacionarios. Las líneas de crédito se expandirán aproximadamente en un 25%. Se tomarán todas las medidas necesarias para estabilizar los precios internos.

"Los objetivos principales de la línea económica que se inició el 3 de noviembre, son los de acelerar el crecimiento económico y social del país, a la vez que contener las presiones inflacionarias", expresa la carta que el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, dirigió al Fondo Monetario Internacional.

Ayer el Ministro Molina ofreció una conferencia de prensa en su despacho, oportunidad en que entregó copia de este documento a todos los reporteros allí presentes.

Explicó el Ministro que este tipo de documentos lo envían todos los Ministros de Hacienda del mundo, al F.M.I., cuando tienen que suscribir con esta institución un crédito de stand-by.

En relación con un alza del tipo de cambio que éste habría significado, el Ministro señaló que actualmente el

tipo de cambio es fluctuante, y que el dólar al contado se está acercando a su cotización al dólar a futuro. Este último dólar, es prácticamente el más importante, porque con él se están efectuando todas las importaciones del país.

Volviendo al problema de la llamada "carta de intenciones", que todos los Gobiernos anteriores han enviado, generalmente, afirma el Ministro Molina, "son conocidas por la opinión pública con demora, y generalmente también, a través de vías extraviadas".

"La actual Administración no quiere que nada de esto quede en secreto, y que toda la opinión pública conozca este documento y pueda debatirlo libremente. Por lo demás, todas las ideas básicas ya están contenidas en la exposición que hice en la Comisión Mixta, sobre la Hacienda Pública."

TEXTO DE DICHA CARTA

A continuación publicamos el texto completo de dicho documento:

Señor Pierre Paul Schweitzer, Director Gerente, Fondo Monetario Internacional.

Washington D. C.

Estimado señor Schweitzer:

1.— Los objetivos principales de la política económica

que se inició el tres de noviembre, son los de acelerar el crecimiento económico y social del país, a la vez que contener las presiones inflacionarias. En demanda del objetivo de crecimiento económico,

se pondrá especial énfasis en:

(1) la expansión de la producción agrícola, mediante cambios en la distribución y uso de la tierra y de los recursos de agua, así como a través de una política adecuada de precios agrícolas; y (2) el fomento de las exportaciones por medio de una campaña masiva que comprenda la expansión de la producción de cobre, el principal producto de exportación de Chile, y de otros productos, tales como harina de pescado, acero y papel y celulosa. La

estrategia para detener la inflación trascenderá el ámbito de las políticas monetaria, fiscal y de remuneraciones. Se harán esfuerzos para evitar aumentos injustificados de costos y de precios de bienes de consumo, mediante mejoras en las facilidades de comercialización, especialmente de productos agrícolas, mediante la corrección de las imperfecciones del mercado resultantes de prácticas monopolísticas en el comercio, y mediante el estímulo de la producción de bienes industriales "standardizados" para el consumo de la gran masa.

También se harán esfuerzos para eliminar los estrangulamientos en el proceso de producción y distribución, que impiden la utilización plena de la capacidad instalada en ciertos sectores de la economía. El nuevo Gobierno ha llegado, sin embargo, a la conclusión de que la inflación en Chile sólo se podrá hacer desaparecer por etapas en un período de tres años, debiendo reducirse las tasas de aumentos de precios internos de cerca de 40% registrada en 1964 a alrededor

de 25% en 1965. Además de los mayores esfuerzos que el Gobierno está resuelto a hacer para alcanzar una tasa satisfactoria de crecimiento económico con estabilidad financiera, la magnitud de las tareas futuras requerirá una cantidad mayor de asistencia financiera externa de largo plazo y también una reprogramación o desplazamiento de las deudas externas actuales.

2.— El fortalecimiento de la posición internacional de pagos de Chile, que ha de ser el resultado del programa de expansión de la base de exportaciones, se materializará dentro de los próximos años. Así, Chile continuará dependiendo de la asistencia externa en el futuro cercano, aun con pleno éxito en la política de fomento de las exportaciones. Más todavía, la posición de las reservas de divisas de Chile hace necesario que el Gobierno se asegure de tener acceso a los recursos del Fondo. De acuerdo con ello, el Gobierno de Chile solicita ahora un convenio "stand-by", por un año

con el Fondo Monetario Internacional, por el equivalente de 36 millones de dólares.

Si Chile recupera cualquier posición de la moneda que haya comprado de acuerdo con el presente stand-by, el monto de las reservas internacionales del sistema bancario, es decir, los combinados de oro y monedas extranjeras del Banco Central, los bancos comerciales privados y el Banco del Estado, deducida la suma de las obligaciones con instituciones extranjeras, no será menor al monto de los pagos por importaciones, que no sean aquellas para créditos que estén a más de 120 días de postergación obligatoria. Se harán excepciones a esta política sólo para productos de un margen de desviación de 10 millones de dólares para encerrar factores estacionales y para reducir el período obligatorio de postergación de 120 días a 60 días, cuando la fecha de embarque de la mercadería en puertos extranjeros, caso en el cual se concederá una pérdida neta de reserva internacional equivalente a 36 millones de dólares, en cada período de 45 días en el período de postergación obligatoria hasta una concesión de 34 millones de dólares. Los resultados de la balanza de pagos de Chile, como se definen en este párrafo, serán periódicamente examinados en conjunto con el Director General del Fondo Monetario Internacional.

3.— Los aspectos más sobresalientes de

EXCLUSIVO:

Director de Investigaciones le sale al paso a sus acusadores

Desbarata cargos formulados en querrela y dados a la publicidad por un vespertino. Hoy presenta contraquerrela por calumnias e injurias. Tiene pruebas que desvirtúan todas las acusaciones.

Por JOAQUIN AURELIO GUZMAN

— "Las acusaciones que se me hacen son totalmente calumniosas, falsas y me han causado un daño moral inmenso. Pero estoy tranquilo, porque esos cargos no tienen fundamento y contra ellos poseo pruebas que ante cualquier tribunal pueden confirmar mi total inocencia..."

Emilio Oelkers Holstein, Director de Investigaciones, sintetiza con esas frases su respuesta a los graves cargos que se formula en una querrela criminal presentada ante el Segundo Juzgado del Crimen el abogado Jorge Solovera y que publica en su edición de ayer el vespertino "Noticias de Última Hora".

— "Todos los cargos señalados en dicha publicación — agrega Oelkers — son falsos y esto se probará en el proceso que con esta misma fecha inicio contra ese diario, que dio curso a la publicación..."

El jefe máximo de los Servicios de Investigaciones fue acusado en la querrela, según el diario mencionado, de las siguientes irregularidades:

— Presuntas malversaciones y fraudes por desmantelamiento del garaje de Investigaciones; compra de un equipo completo de radio para su fondo, ubicado en la zona sur, agregándose que dicho equipo es de propiedad fiscal y no indistinto del avión de propiedad del Servicio; no llamar a propiedades públicas para las adquisiciones de vehículos y repuestos; no hacer el mismo trámite para la compra de ropa para el personal; inclusión en los balances de Investigaciones del costo de un equipo espectrográfico, el que habría sido obsequiado por el Gobierno de Alemania Federal.

En entrevista con este redactor de LA NACION, el Director de Investigaciones desvirtúa los cargos, diciendo:

— "Se dice en la publicación de marras que el proceso por estas acusaciones sería mucho más espectacular y apasionante que el que afecta al señor Queirolo, pero los gratuitos acusadores tienen el buen cuidado de decir 'siempre que tengan base' las numerosas cargos formulados contra Oelkers", o sea, se recurre al cobarde procedimiento de lanzar cargos procurando evitar responsabilidades, con el afán de enlodar las responsabilidades de la función de Director de Investigaciones, que el diario hace suyos al darle publicidad y carácter de escándalo."

Y el jefe policial agrega:

— "Para cada uno de los cargos tengo pruebas concluyentes que los destruirán. Primeramente, en el garaje de Investigaciones se lleva un control minucioso hasta de la última tuerca que allí existe... Mai-



EL DIRECTOR DE INVESTIGACIONES, Emilio Oelkers Holstein, revela a LA NACION los antecedentes que tiene en su poder para desvirtuar los cargos que le hacen en una querrela criminal y que fueron publicados en su edición de ayer por un vespertino de Santiago.

Una de las acusaciones catalogadas de "más grave", señala que el Director de Investigaciones habría contabilizado en los libros de gastos del Servicio, la compra de un equipo espectrográfico, utilizado para ciertas investigaciones de contrabando y otras en que "el cuerpo del delito" es de metal, en circunstancias que, según la acusación, ese equipo habría sido obsequiado al Servicio por el Gobierno de Alemania Occidental. Oelkers sonríe y aclara:

— "Que acusación más absurda es esta. Ese aparato de investigación científica y técnica es, ciertamente, alemán, pero fue adquirido hace diez años por el Servicio. Yo estoy en el cargo desde hace cuatro años no más... Se puede saber cómo, si no hay mayores explicaciones..."

Oelkers agrega:

— "Lo cierto sobre el caso es que dispongo desde hace tiempo de esas cosas para los funcionarios que vayan a especializarse a Alemania en el manejo del espectrográfico. Pero como no he encontrado funcionarios que dominen la técnica, alemán, esas cosas no han sido aprovechadas..."

CONTRAQUERRELA

Sobre la base de esos antecedentes, "y otros que no quiero dar a conocer porque comprobarán mi absoluta inocencia", el abogado de Investigaciones, Ernesto Melinares, estudia ayer los detalles de una querrela por injurias y calumnias, con publicidad, la que será presentada hoy al Primer Juzgado del Crimen, "apenas abran la puerta del Tribunal", según dijo el propio jefe policial, quien agregó:

— "La contraquerrela estará basada en el calumnioso de las acusaciones. Tendrán que devolverme mi tranquilidad moral. Requiere una indemnización y que me solventen los gastos en que me he incurrido. Recurriré a todas las leyes que favorecen y defienden a un hombre honesto en estos casos..."

Informó Emilio Oelkers, como detalle curioso, y que revela el respaldo que tiene en un sector amplio de la opinión pública, que en la tarde de ayer, al conocerse la noticia de la querrela en su contra, innumerables llamados telefónicos le expresaban su apoyo incondicional, y muchos de ellos pertenecían a juristas ("unos doce, todos muy conocidos"), que se ofrecían para patrocinar la querrela por calumnias e injurias ante los Tribunales.

Después de conversar con LA NACION, el Director de Investigaciones se dirigió a la Moneda y se entrevistó con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, de quien obtuvo la aprobación para obrar en consecuencia.

Las políticas que el Gobierno de Chile tiene la intención de llevar a cabo. En el campo de los mercados separados hasta que las circunstancias permitan su unificación. Se seguirá una política de tasas flexibles de cambio en ambos mercados. Todas las transacciones comerciales y ligadas al comercio, así como todas las operaciones del Gobierno y de otras entidades públicas continuarán pasando a través del mercado libre bancario. El Banco Central interviene en este momento sólo para atenuar presiones estrictamente estacionales u otras transitorias, y hará un esfuerzo total para eliminar cualquier distanciamiento injustificado entre los tipos de cambio contado y futuros en el mercado bancario. El mercado de corredores continuará limitado a algunas transacciones de capital privado y a las pocas transacciones invisibles que ahora tienen acceso al mismo. El Banco Central no será un vendedor neto de divisas en este mercado sobre una base acumulativa en momento alguno, durante el período de vigencia del convenio "stand-by", solicitado.

Será política de las autoridades chilenas, durante 1965, un deterioro en la posición cambiaria global de Chile, definida como la suma de las reservas netas de reservas internacionales del sistema bancario, es decir, los combinados de oro y monedas extranjeras del Banco Central, los bancos comerciales privados y el Banco del Estado, deducida la suma de las obligaciones con instituciones extranjeras, no será menor al monto de los pagos por importaciones, que no sean aquellas para créditos que estén a más de 120 días de postergación obligatoria. Se harán excepciones a esta política sólo para productos de un margen de desviación de 10 millones de dólares para encerrar factores estacionales y para reducir el período obligatorio de postergación de 120 días a 60 días, cuando la fecha de embarque de la mercadería en puertos extranjeros, caso en el cual se concederá una pérdida neta de reserva internacional equivalente a 36 millones de dólares, en cada período de 45 días en el período de postergación obligatoria hasta una concesión de 34 millones de dólares. Los resultados de la balanza de pagos de Chile, como se definen en este párrafo, serán periódicamente examinados en conjunto con el Director General del Fondo Monetario Internacional.

3.— Los aspectos más sobresalientes de



EL MINISTRO DE HACIENDA, Sergio Molina, convocó ayer a una conferencia de prensa con el fin de hacer pública entrega de la carta que a nombre del Gobierno, dirigido al Fondo Monetario Internacional. Expresó que el Gobierno del Presidente Frei, no quiere que estos documentos, que anualmente se dirigen al F.M.I. queden sin que los conozca ampliamente la opinión pública. Explicó que el microfilm se habían acordado los créditos simultáneamente en Washington y en el Banco Central, en el grabado el Ministro Molina explica a los reporteros del Sector Económico el significado y contenido de la mencionada comunicación.

nómicas que requiere un volumen creciente de inversión pública. El gobierno tiene la intención de financiar el presupuesto de operaciones y capital de 1965 sin acudir a recursos inflacionarios. El programa de inversiones contemplado desembolsa totales de 1.225 millones de escudos, incluidos cerca de 370 millones de escudos para un proyecto especial de fomento industrial y un programa extraordinario de vivienda y otros programas de inversión social. Espera recibir ayuda externa en forma de préstamos para parte de este programa de inversiones. A fin de financiar el resto, así como la amortización contractual de la deuda pública externa, se obtendrá en 1965 un superávit acumulado de 765 millones de escudos en la cuenta corriente del presupuesto, como sigue:

1. Los ingresos por concepto de impuestos acumulativos al final del primer semestre de 1965, 425 millones de escudos.

2. Los ingresos por concepto de impuestos acumulativos al final del primer trimestre de 1965, 765 millones de escudos acumulativos al final de 1965.

INVERSIONES EN EL SECTOR PUBLICO

b) El programa de inversiones para el resto del sector público contempla gastos por 810 millones de escudos en 1965. Se programa financiar estos gastos con los ahorros públicos no reflejados en el presupuesto fiscal y el saldo, con ingresos de capital y nuevos préstamos externos. Las metas trimestrales para alcanzar el nivel proyectado de ahorros públicos fuera del presupuesto son las que siguen: 90 millones de escudos al final del primer trimestre; 180 millones de escudos acumulativos al final de la primera mitad del año; 330 millones de escudos acumulativos al final de los primeros nueve meses; 475 millones de escudos acumulativos al final de 1965.

c) En el caso de que el monto combinado de las metas trimestrales para la reserva de ahorros públicos, deducidas en (1) y (2) de este

párrafo, no sea alcanzado, cualquiera deficiencia de los montos combinados será compensada por una utilización de préstamos externos mayor que la prevista; o por una reducción proporcional en el gasto de inversión pública hasta bajar de los niveles previstos; o por una combinación de ambas medidas.

POLITICA MONETARIA

9.— Las autoridades chilenas tienen la intención de reducir las presiones, tanto sobre la balanza de pagos como sobre el nivel de precios internos, mediante la aplicación de políticas monetarias prudentes. En congruencia con el objetivo de una reducción proporcional de la masa de los precios internos, las políticas monetarias procurarán regular el abastecimiento del crédito bancario de tal manera que permita un aumento de los medios de pago de más o menos 25% en 1965. Por lo tanto, se proyectará la expansión de crédito de todo el sistema bancario para alcanzar a fines de marzo de 1965, 260 millones de escudos en el total de los depósitos en escudos y moneda extranjera, no excederán en momento alguno durante el período del convenio "stand-by", solicitado el nivel registrado al 3 de enero de 1965, en más de 180 millones de escudos. Las siguientes operaciones del Banco Central serán excluidas del límite: (1) pagos por suscripciones al capital de organiza-

ciones financieras internacionales; (2) colocaciones e inversiones del Banco Central hechas con la contraparte en escudos de préstamos y créditos externos obtenidos para transferirlos al sector privado o al público, directamente o por conducto de otros intermediarios financieros; y (3) la parte de nuevas revaluaciones de activos y pasivos del Banco Central denominados en monedas extranjeras que correspondan a las cuentas incluidas en la posición neta de su reserva internacional. Los requisitos de eficiencia legal para las obligaciones internas de los bancos comerciales y del Banco del Estado, así como la forma de cumplimiento, serán usados como instrumento efectivo de manejo monetario.

10.— Las autoridades chilenas se esforzarán en realizar progreso hacia la estabilización de los precios internos, mediante las políticas precedentemente enunciadas, mediante una política adecuada de remuneraciones, y mediante esfuerzos para aumentar la producción nacional. Se harán todos los esfuerzos para evitar controles irrealistas de precios. Se alentará a los servicios públicos y las empresas del Estado, para que aumenten su eficiencia operativa, para que apliquen tarifas que cubran más adecuadamente costos y reposición de capital.

REMUNERACIONES

11.— El Gobierno de Chile propagará una política de remuneraciones en los sectores público y privado que sea compatible con la eficiencia operativa y el incremento de los precios internos durante 1965. Esta política tendrá como objetivos defender el poder real de compra de los asalariados y evitar que ciertos sectores accionen su ventaja relativa en la distribución del ingreso nacional. Se seguirá esta política hasta que sea posible en Chile, ligar los reajustes de sueldos y salarios a aumentos de la productividad. Atentamente,

SERGIO MOLINA, Ministro de Hacienda.

Gobierno no permitirá que se burlen las vacaciones progresivas de trabajadores

Una cédula especial se establecerá para acreditar antigüedad en el empleo o trabajo. Instituciones de Previsión recibirán instrucciones para otorgar certificados de antigüedad.

El Ministerio del Trabajo y Previsión Social está haciendo un estudio para proceder a la modificación de la Ley N° 15.464, sobre vacaciones progresivas de empleados y obreros, con el objeto de hacerla más operante y que sus beneficios no sean burlados por los

patrones. Así lo declaró ayer el Subsecretario del Trabajo, Emilio Caballero, a LA NACION, ante las numerosas consultas que sobre el particular llegan a la prensa y al mismo Ministerio.

Agregó el Subsecretario, Emilio Caballero, que el Servicio de Seguro Social había llamado la atención de los patrones para entregar a sus imponentes los correspondientes certificados de antigüedad para que puedan solicitar las vacaciones de acuerdo con la Ley. Igualmente, expresó que la Subsecretaría de Previsión había enviado instrucciones a las Cajas de Previsión, especialmente de Empleados Particulares, para que se dieran es-

tos certificados de antigüedad a sus imponentes a medida que los solicitaran.

De acuerdo con la Ley N° 15.464 cada empleado u obrero tiene derecho a un día más de vacaciones sobre los quince días legales que se otorgan por el Código del Trabajo, por cada tres años de servicios, con un máximo de 20 días hábiles de vacaciones por este concepto.

La falta de especificación clara sobre las disposiciones de esta Ley, ha hecho que ellas sean inoperantes y fácilmente burladas por los patrones.

Crédito por US\$ 200.000 para terminar Matadero Lo Valledor

Sus instalaciones permitirán abastecer de carne a todo Santiago

Un préstamo por US\$ 200 mil para financiar las importaciones necesarias que permitan terminar este año el Matadero "Lo Valledor", solicitó el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, al Banco Central.

La puesta en marcha de este Matadero, explicó Manuel Fernández, es uno de los principales anhelos del Gobierno.

Tanto es así que se tuvo que sacrificar, en parte, la compra de recolectores de basuras para el aseo de la ciudad. De los 75 camiones iniciales se adquirieron sólo 25 con un gasto total de US\$ 402.500.

En diciembre último, expresó el jefe del Alcalde, la Municipalidad haciendo un extraordinario esfuerzo de mantenimiento de sus actuales vehículos acordó adquirir 25 recolectores.

El préstamo para estas adquisiciones se hará con cargo al crédito por US\$ 15 millones otorgados recientemente a nuestro país por el Eximbank.

Hace poco el vicepresidente del Banco Central, Carlos Massad, envió una comunicación al Alcalde expresando que si se adquiría un número menor de camiones para recolectar basura, dicha institución consideraría la posibilidad de imputar a ese saldo las compras proyectadas para el Matadero.

Los US\$ 402.500 para la compra de una flota para el aseo de la comuna se invertirán como sigue: 25 vehículos, a US\$ 10 mil cada uno; 25 sistemas elevadores para las tolvas, a US\$ 3 mil cada uno; US\$ 25 mil para repuestos, US\$ 5.500 para seguros y fletes desde Nueva York a Valparaíso.

La falta de especificación clara sobre las disposiciones de esta Ley, ha hecho que ellas sean inoperantes y fácilmente burladas por los patrones.

SENADOR JARAMILLO DIRIGIRA LA CAMPAÑA ELECTORAL DEL P. L.

El Comando Nacional Electoral del Partido Liberal se reunió en el día de ayer, con asistencia de los señores Hugo Zepeda, Pedro Ibañez y Armando Jaramillo, el diputado Alfonso Ramírez y los dirigentes señores Ladislao Errázuriz, Eduardo Moore, Patricio Barros y del Secretario Ejecutivo del Comando, Fernando Elizalde.

El Comando designó al senador Armando Jaramillo Lyon, presidente del Comando Electoral, con las más amplias atribuciones para impartir directrices y atender la marcha de la campaña electoral del Partido Liberal, para las próximas elecciones de Parlamentarios, que se celebrarán el 7 de marzo del presente año.

A continuación, el Comando Electoral —informa la Secretaría General Liberal—, a requerimiento de la Mesa Directiva del Partido, acordó abocarse de inmediato al estudio de la situación electoral de la Tercera Circunscripción Senatorial de Aconcagua y Valparaíso, con el objeto de encontrar, con otras corrientes de opinión, la solución que mejor interprete los anhelos de ese electorado, asegurando así la elección de un Senador.

"LA OFENSA DEL SENADO ES PERSONAL E INTRANSFERIBLE", DICE DON JOSE CLARO VIAL

Comenta el rechazo de su nombramiento como Embajador en Alemania

Con motivo de las informaciones aparecidas en algunos diarios de Santiago, relacionadas con el rechazo por parte del Senado de la República, de su nombramiento como Embajador en Alemania, el señor José Claro Vial nos ha entregado la siguiente declaración:

"La ofensa que me infiere la decisión del Senado es personal, directa e intransferible.

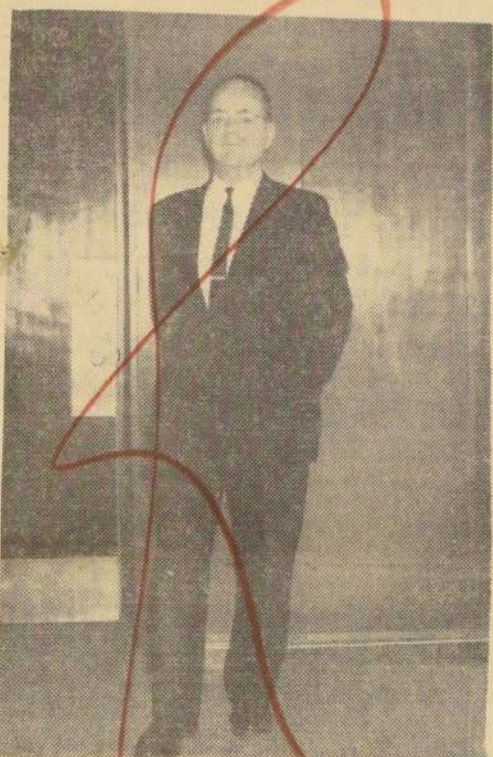
Suponer que se me ha usado de frontón para que rebote en otras personas no es sino agravios y descalificación a sus autores.

El respeto debido a los Poderes del Estado me hace recibir el acuerdo del Senado con espíritu democrático y sin rencores.

Al aceptar el ofrecimiento como Embajador en Alemania, lo hice dispuesto a servir, en la tarea de acercar a Chile y esa gran nación, tanto en lo económico como en lo cultural, con todo mi esfuerzo y entusiasmo.

Ahora continuaré en mis actividades particulares guiado por el mismo principio fundamental de siempre, que es el de contribuir en lo que esté a mi alcance al progreso de Chile."

SINGER INVESTIGA PRODUCCION NACIONAL



Se encuentra en Santiago el ingeniero señor J. Mombert, Gerente de Desarrollo e Investigación Eléctrica de la Singer Co. de New Jersey, E.E.U.U. La división del señor Mombert, maneja la cabeza de la industria de máquinas de coser a esta empresa de fama mundial. El señor Mombert está estudiando la fabricación en Chile de motores eléctricos y accesorios para máquinas de coser.

PEC

Política Economía Cultura

Director: MARCOS CHAMUDES

DESDE EL PROXIMO 12

APARECERA

TODOS

LOS MARTES

PRECIO DEL EJEMPLAR: \$ 600

Se venderá en todos los puestos y agencias de diarios y revistas de Santiago y el país.

La PEC el Próximo Martes



EN LA COMISION DE HACIENDA DE LA CAMARA.— En primer plano, el diputado demócrata cristiano José Musalem, de activa participación en el estudio del proyecto de Impuesto Patrimonial. Al fondo, el presidente de la Comisión, diputado liberal Miguel Huerta, junto al secretario de la misma, Jorge Lea-Plaza.

Radicales y frapistas rechazaron en Comisión de la Cámara el proyecto de Leyes Normativas

Quieren obstruir la acción del Gobierno para que no se cumpla lo prometido al pueblo.— Primero se votó la clausura del debate, impidiéndose las intervenciones anunciadas por los Ministros Leighton, Santa María y Collados.

En sorpresiva actitud, diputados radicales y frapistas rechazaron ayer, en general, por 7 votos contra 4, el proyecto de Leyes Normativas, que el Presidente Frei ha sometido a la consideración del Congreso Nacional.

El hecho ocurrió en la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara, donde este proyecto se encontraba en discusión, durante una sesión que duró 11 minutos, en la tarde de ayer. Abierta la sesión, y no obstante que se habían anunciado intervenciones de los Ministros Leighton, Santa María y Collados, el diputado radical Hernán Leñah, aislado en una disposición declaratoria, que así lo permite, luego que un proyecto de ley ha figurado tres veces en el Orden del Día, y sobre el han pronunciado discursos a o menos 10 diputados.

En medio de las protestas de los diputados demócrata cristianos, Tomás Reyes y Alfredo Lorca, quienes representaron a los radicales su falta de deferencia para escuchar a los Ministros, el presidente acciden. tal de la Comisión, Sergio Diez, puso en votación la clausura del debate, la cual fue aprobada por 6 votos contra 4 y una abstención. A continuación, la Mesa sometió a votación general el proyecto, y este resultó rechazado por 7 votos contra 4.

Antes de iniciarse esta votación, los diputados Reyes y Lorca, pidieron que ella fuese nominal, con el objeto de que cada uno de los miembros de la Comisión deslindase responsabilidades, a nombre de sus respectivos partidos.

No fueron escuchados, y la votación se efectuó en forma económica, esto es, levantando una mano.

A favor del proyecto votaron los diputados Sergio Diez, Salvador Correa, conservadores, y Tomás Reyes y Alfredo Lorca, demócrata cristiano. En contra lo hicieron los diputados Hernán Leñah, Miguel Huerta, radicales, y Juan Barra, socialista, y Juan Barra, socialista, y Juan Barra, socialista.

En este mismo orden, todos ellos, menos el señor Sáez, que se abstuvo, participaron en la votación de la clausura del debate. No asistieron a la sesión los diputados liberales, Hugo Zepeda Coll y Héctor Leñah.

La sesión se inició, a las 17 horas, y finalizó a las 17.15.

Reyes y Lorca, censuraron, en violentos términos, la actitud de la mayoría radical-frapista, lo que obligó a la Mesa a retirar sostenidamente la campaña. La sala pronto se vio llena por otros diputados, que en esos momentos concurrían a la Comisión de Hacienda.

"Quiénes no volverán al Parlamento, porque ya no tienen nada que hacer en nombre del pueblo, están desquitándose de la inevitable derrota que sufrirán en marzo", declaró el diputado Reyes, intercambiando palabras con el diputado Leñah, y después con el diputado Barra, a quien representó al extraño "maridaje" radical-comunista-socialista-padrenista.

El diputado César Godoy, justificó lo ocurrido, diciendo que era la lógica consecuencia de un Gobierno que carece de mayoría en el Parlamento.

Leñah sostuvo que el proyecto no es de Leyes Normativas, sino de Facultades Extraordinarias, y que los radicales rechazan éstas porque no les inspiran confianza los hombres que las aplicarán.

"Esto demuestra—dijo el diputado Lorca—, que existe un verdadero pacto secreto en-

HAY QUE FACILITAR LA ACCION DEL GOBIERNO

Por su parte, el diputado conservador, Sergio Diez, declaró:

"Me parece inconveniente la actitud observada por la mayoría, en la Comisión de Gobierno."

"Negarse a legislar, cuando el legislador es precisamente la función propia del Parlamento, me parece sencillamente una inconsecuencia."

"Estamos frente a un nuevo Gobierno, que todos sabemos democrático y al que, por lo mismo, todos tenemos la obligación de ayudar. Un Gobierno que ha recurrido al Parlamento, como Colegiador, en demandas de las herramientas legales que él estima imprescindible para su acción."

"No es democrático que discrepamos con él, pero no podemos decirle que no a todo. Debemos razonar con él y trabajar juntos, contribuyendo a mejorar lo que nos parece desacertado, suprimiendo esto o aquello, fijando claramente el alcance de lo que se pretende de acuerdo con lo que a cada partido le parece más conveniente para el interés del país. Esta es, a mi juicio, la obligación de todo Parlamento."

El proyecto de Leyes Normativas trata de varias materias. Algunas podrían discutirse, pero otras no. De ahí que el rechazo total no me parezca lógico ni justo. Que es un proyecto de Facultades Extraordinarias, y no de Leyes Normativas. Este es un asunto superado por nuestras prácticas constitucionales, porque facultades se dan en muchas leyes, y facultades amplias ya se dieron, siempre sujetas a la libre fiscalización parlamentaria. A los ex Presidentes Ibañez y Alessandri, creo, finalmente, que en las actuales circunstancias, el Parlamento debería facilitar la acción del Gobierno recién elegido."

S. E. recibió a cinco diputados liberales

Una entrevista de hora y media celebraron el mediodía de ayer, con el Presidente Frei, los diputados liberales Bernardino Guerra, vicepresidente del Partido; Ignacio Prado, Gregorio Esguerra, Manuel Bustos y Alfonso Ramírez.

Según informó el señor Prado, el Presidente Frei otorga máxima prioridad al despacho por el Congreso del proyecto del Cobre. Al efecto, se le pidieron antecedentes, que prometió entregar en el momento oportuno.

Durante la entrevista, también se conversó sobre las Leyes Normativas, el Impuesto Patrimonial; el proyecto general de Reajuste de Sueldos y Salarios.

Cuarenta mil nuevas viviendas construirá la CORVI este año

Otras dos sesiones celebró ayer la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados para seguir debatiendo el proyecto sobre Impuesto al Patrimonio.

En la reunión de la mañana se escucharon amplias expresiones del Ministro de Agricultura, Hugo Triveñi, y del Vicepresidente de la Corporación de Reforma Agraria, Rafael Moreno, sobre la inversión de los fondos que el proyecto consulta para la ejecución de la política agraria, trasada por el Presidente Frei.

El señor Moreno informó que la Corporación de Reforma Agraria—creada a 12 mil 500 familias, en parcelas donde

dispondrán de asistencia técnica y promoción cultural.

PLAN HABITACIONAL

En la sesión de la tarde se escuchó al Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados; al Ministro de Salud Pública, Dr. Valdivieso; al Vicepresidente de la Corporación de Fomento, Carlos Croxato; al Vicepresidente subrogante de la Corporación de la Vivienda, Horacio Lira; al Jefe de la Oficina de Promoción Popular, Sergio Ossa, y al Secretario General de la Sociedad Nacional de Agricultores, César Sepúlveda.

El señor Collados explicó que durante 1965 se construirán 40 mil nuevas viviendas a través de la CORVI.

El señor Sepúlveda expresó la posición de la Sociedad Nacional de Agricultores, contraria al impuesto patrimonial en lo que atañe a los bienes agrícolas.

Al efecto, puso como ejemplo lo que ocurrirá con precios de 30, 100 y 300 hectáreas.

En cuanto al primero, sostuvo que con el nuevo impuesto se gravaría el 53% de las utilidades, en cuanto al tercero, el 83%.

La Comisión volverá a reunirse el próximo martes.

El 16 de enero vence el plazo de la urgencia constitucional para que la Cámara de Diputados se pronuncie sobre este proyecto.

"Se está desconociendo a la mayoría que eligió a Frei", afirma Musalem

A los cinco Gobiernos anteriores al actual, se les entregaron facultades especiales indispensables.

En relación con la votación habida en la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados, que rechazó el proyecto de leyes normativas, el diputado demócrata cristiano José Musalem declaró lo siguiente: "Con sorpresa me he impuesto de la determinación adoptada por la mayoría de la Comisión de Gobierno Interior. Esta circunstancia y sugestiva mayoría integrada por diputados del Partido Radical y del FRAP clausuró el debate sobre Leyes Normativas sin esperar que tanto el Gobierno por intermedio de sus Ministros, como los propios parlamentarios agotarán la discusión sobre el tema."

"A los cinco Gobiernos anteriores, que

no obtuvieron tan apasiantante mayoría en las urnas, ni siquiera sus más recalcitrantes adversarios se atrevieron a rechazar la idea de entregarle estas facultades especiales indispensables. Tengo la certeza de que el poblador, el obrero, el campesino y la mujer chilena, que son los directamente beneficiados con las Leyes Normativas, van a terminar por convenirse con esto de que es indispensable el 7 de marzo darle una mayoría tan abrumadora como en la elección presidencial. Ahora, se está desconociendo la voluntad mayoritaria al negarse a este Gobierno—sin discusión y cerradamente—una herramienta que precisa para promover la actividad nacional y satisfacer las legítimas aspiraciones populares."

DECLARACION DEMOCRATACRISTIANA

Ante la situación producida, los diputados demócrata cristianos formularon la siguiente declaración:

"Los representantes del Partido Demócrata Cristiano en la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados, han visto con asombro la decisión de una mayoría ocasional de dicha Comisión que provocó la clausura del debate y la votación general en contra del proyecto de Leyes Normativas propuesto por el Gobierno."

Especialmente resulta inusitada la actitud de los parlamentarios radicales, socialistas, comunistas y del PADENA, miembros de esta Comisión, si se considera la circunstancia de que los Ministros de Estado presentes en la Sala, debían informar, por acuerdo de ella misma, sobre aspectos esenciales aun no discutidos."

El Presidente de la República envió este mensaje alentando al programa que plantea durante su campaña presidencial y que recibiera el apoyo abrumadoramente mayoritario del pueblo de Chile.

El constituyente de la República, al establecer el régimen administrativo del país y para hacer posible los planes de promoción popular, habilitacional y de progreso económico y social, Chile requirió con urgencia.

Estas medidas han sido rechazadas no obstante que otros Gobiernos de distintas tendencias y con el apoyo de la mayoría de los partidos que ahora le han negado los regulares facultades muchísimo más amplias, que no se traducen en una nueva estructuración de la vida social y económica del país.

Los diputados demócrata cristianos lamentamos estos hechos, así como el que no se haya querido asumir, a través de una votación nominal, las responsabilidades consiguientes a la decisión que se ha adoptado."

Estamos seguros de que el pueblo de Chile respaldará los objetivos perseguidos por el Gobierno que encabeza el señor Eduardo Frei y declaramos que esta actitud de los parlamentarios que se han opuesto a la aprobación de las leyes normativas, no conducen al retraso de la realización de los proyectos que, principalmente los sectores más modestos de la población, exigen sin dilaciones."

Por esto encaramos que el llamado que efectuará S. E. el Presidente de la República a este respecto, sea escuchado por todos los partidos políticos del país (Edo.) Tomás Reyes, Alfredo Lorca."

POSICION COMUNISTA

En otra declaración, que contiene cuatro puntos, los diputados comunistas explican su conducta diciendo que ellos son por principio contrarios a la delegación de las facultades propias del Congreso. Acrecen que reconocen la necesidad de dictar leyes sobre las cuestiones contenidas en la iniciativa del Ejecutivo, pero creen que la vía elegida por el no fue la más adecuada. Estiman que debieron enviarse "proyectos breves y concretos, para que su estudio por las Comisiones y su resolución de parte del Congreso hubiera resultado sumaria y positiva."

Concluyen diciendo que, por estas razones, votaron la clausura del debate—después, en contra del proyecto."

A LA CAMARA

Con lo ocurrido ayer en la Comisión de Gobierno de la Cámara de Diputados, el proyecto de Leyes Normativas no tuvo discusión particular, sobre

su articulado. El Secretario de la Comisión, señor Jaime Larraechea, se limitó a informar sobre el debate general y el rechazo.

De este informe se dará cuenta en la sesión ordinaria de la Cámara del próximo martes. Reclamariamente debe emprenderse a discutir en la sesión ordinaria del día siguiente.

El plazo de la urgencia constitucional que el Ejecutivo ha hecho presente para su despacho, por esta rama del Congreso, vence el viernes 15 de enero en curso.

EN LA MARANA

El proyecto de Leyes Normativas se había continuado discutiendo en una sesión de la Comisión de Gobierno de la Cámara, efectuada entre las 11 y las 13 horas de ayer.

Durante ella, el Ministro del Trabajo, William Thayer, y el señor Sergio Ossa explicaron los alcances de las disposiciones relativas a promoción popular. Se trata—dijo Thayer—de incorporar a la vida jurídica a las Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Centros de Padres y Apoderados, y otras instituciones, al progreso de la comunidad, dando participación en la acción gubernativa, y no simplemente una personalidad jurídica, como ahora ocurre.

Sobre la misma materia abundaron el diputado Diez y los Ministros Pedro J. Rodríguez, de Justicia, y Modesto Collados de Obras Públicas. Los diputados Leigh y Barra calificaron de vagas las disposiciones respectivas.

El Ministro del Interior, Bernardino Leighton, contestándole al señor Leigh, dijo que no era efectivo que el Gobierno tenía muchas facultades, como se sostiene. Lo único cierto—acotó—es que el Gobierno tiene muchos problemas que resolver.

Leighton puntualizó que, en todo caso, el Gobierno ha propuesto una idea, para que se legisle sobre ella, cuando alude a la promoción popular.

Señaló, también, el Ministro del Interior, que el Gobierno entiende bien sus facultades de Poder Colegiador, cuando recurre al Congreso Nacional en demanda de las leyes que considera imprescindibles para su acción.

De ahí que el Gobierno— agregó— se encuentre llano a discutir y aceptar todas las sugerencias que se formulan en el Parlamento para mejorar o perfeccionar la legislación en estudio.

AL PUBLICO CONSUMIDOR

LA SOCIEDAD GANADERA INDUSTRIAL S. A.

En colaboración con el plan del Supremo Gobierno, del abaratamiento del costo de la vida, avisa que se está expendiendo

CARNE FRESCA

A LOS SIGUIENTES PRECIOS POPULARES:

CAZUELA E° 2,00 EL KILO
ASADOS E° 3,20 EL KILO

El público puede adquirir las cantidades que desee de carne fresca y a estos mismos precios en las Carnicerías y Puestos, que a continuación indicamos:

PUESTO 412 - MERCADO MATADERO MUNICIPAL
BUENA VENTURA 3643 - POBL. JOSE MARIA CARO.
CENTENARIO 414 - LO ESPEJO. CARLOS V. ESQ. DE FARTINI. SOTAQUI 3839.
RIVERA 1704.
QUEMCHI 5986 - POBL. DAVILA. ROMERO 2977.
LA TRANSVERSAL 146 - POBL. SANTA EMA.
MERCADO MUNICIPAL DE SAN BERNARDO
SAN FRANCISCO 58.
MATURANA 440.
VERDI 250 - POBL. DAVILA. ROBLES 343.
PUESTO 454 - MERCADO MUNICIPAL MATADERO.
SOBERANIA 1043.
INGENIERO BUDGE 730 - PARADERO 9 1/2 GRAN AVENIDA.
MONEDA 2291.
AVENIDA MATA 338.
CUEVAS 1301 - ESQ. DE SANTA ELVIRA.
CARMEN 1390.
ARTEAGA 1372 - QUINTA NORMAL.
AVENIDA TOME 0892 - POBL. SAN GREGORIO.
NATANIEL 403.
AVENIDA OSSA 4120.
RAUTEN 3341 - POBL. VILLA SUR.
OCHAGAVIA 6084.
EL MANO 1650.
IRARRAZAVAL 1929.
PUESTO 402 - MERCADO MUNICIPAL SANTIAGO.

MEXICO 272.
RUBLE 1496.
GENERAL SAAVEDRA 1205.
HIPODROMO DE CHILE 1198.
PUESTO 466 - MERCADO MUNICIPAL MATADERO.
PRINCIPE DE GALES 6390.
JOSE PEDRO ALESSANDRI 5369.
LAS LOMAS.
MARCELO FITTE 4584.
PUESTO 454 - MERCADO MATADERO MUNICIPAL.
LOCAL 39 - MERCADO "SUR". GALVEZ 980.
ABRANQUIL s/n - POBLACION DAVILA.
AVENIDA BULNES 205.
GOYCOLEA 198.
AUTO-SERVICIO POBLACION JUAN ANTONIO RIOS.
AV. CENTRAL 7597 - POBL. JOSE MARIA CARO.
ERASMO ESCALA 3015.
PUESTO 432 - MERCADO MATADERO.
LOS INDUSTRIALES 2484.
HAYDEN 3195.
VIVACETA 1030.
VICTORIA 595.
PUESTO 277 - VEGA CENTRAL.
PUESTO 296 - VEGA CENTRAL.
GRAN AVENIDA 6359.
MACUL 4203.
SAN IGNACIO 298.
LONGITUDINAL 3 - 601 - POBL. JUAN ANTONIO RIOS.
CARMEN 1409.
MONSIEUR MULLER 19-B.
MEXICO 272 - EL SALTO.
ELIECER PARADA 1832 - ESQ. JORGE MATTE.

PARA CUALQUIER RECLAMACION LLAMAR AL FONO 52439
SOCIEDAD GANADERA INDUSTRIAL S. A.

EL DESCONCERTANTE CASO CLINICO DE CERON PARDO

EL MEDICO QUE LO OPERO OPINA:

"La intervención fue un éxito porque le cortó la agresividad"

El siquiátra que lo atendió afirma:

"Con la operación de lobotomía el enfermo mejoró pero no curó"

Por SILVIA PINTO

—La operación al cerebro que se practicó a René Cerón Pardo hace ocho años, científicamente fue un éxito porque le suprimió la agresividad. Todo el drama de este hombre, un oligofrénico agresivo, ignorante, lo ha construido la prensa. Los periodistas lo transformaron en héroe y Cerón Pardo si no sale en los diarios no está tranquilo.

En la Penitenciaría, cuando quería, ofrecía conferencias de prensa y no faltaban los periodistas que acudían a ellas. El llevaba un archivo de las publicaciones que le hicieron incluso en diarios extranjeros. El caso de Cerón Pardo es un caso triste.

As se desahoga el doctor Héctor Valladares, el cirujano, neurólogo y psiquiatra que operó de lobotomía al criminal que acaba de cometer su quinto homicidio, cuando ya gozaba de la libertad que en 1956 le prometió el Ministro de Justicia de esa época, Santiago Wilson.

donde reposaba y le preguntó si tenía un cuchillo.

—Sí, me respondió.

—Y para que quiere ese cuchillo, hombre.

—Se lo pedí prestado a un enfermo para pelar fruta, pues doctor.

—Y me entregó lo que había sido motivo de pánico para muchos.

—Después de la intervención, se conservaban las características propias de su personalidad psicopática, agrega.

—Hace ocho años este tipo de operaciones que se practicaban en la Penitenciaría, se han disminuido este tipo de tratamiento con la aparición de remedios atáxicos con que se curan las afecciones nerviosas. También se aplica ahora mucho la rehabilitación mediante trabajo controlado de estos sujetos, con lo cual los resultados son mejores y más numerosos.

—Antes, el competía con los demás reos y ganaba siempre las carreras y pruebas de saltos. Después no pudo recordar esas energías.

—Cuando me hacía notar esto, yo le respondía: todo envejece, hombre, y es natural que tú pierdas tu fuerza.

El médico insiste en afirmaciones culpando a la prensa del caso Cerón, que según él, no tuvo por qué ser tan sensacional.

—Los médicos, una vez hecha la operación, dicen que no haríamos nada de los detalles, pero con los resultados observados en ese lapso en el individuo.

—Pero se filtraron informaciones, nada se silenció. Y los resultados son tan tristes como el homicidio que acaba de cometer nuevamente Cerón Pardo.

—La inteligencia de Cerón Pardo corresponde a la de un individuo normal, afirma el doctor Brucher. Más que nada, Cerón es un hombre violento y echado a perder por el ambiente inadecuado en que siempre vivió.

—Era hijo natural. Su padre fue un panadero español que trató de darle educación, pero su madre no aceptó. De los malos fondos pasó a la cárcel donde pagó su juventud.

—Me parece que el crimen que cometió últimamente en Concepción unió su violencia a la provocación de la víctima.

—Lo que sí había a favor de Cerón es que después de 20 años de reclusión tenía últimamente el comportamiento de un hombre adaptado, que controlaba sus reacciones, las cuales también habían perdido parte de la calidad que tuvo en sus tiempos crueles.

—A pesar de la operación, Cerón Pardo tiene una potencialidad agresiva. Su diagnóstico es el de un psicopata explosivo, un sujeto anormal que estaba por motivos insignificantes, nada se silenció.

—Con la operación de lobotomía, el enfermo mejoró pero no curó.

Estas son las aseveraciones del psiquiatra Héctor Brucher, quien era médico del Instituto de Criminología cuando operaron a Cerón Pardo.

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

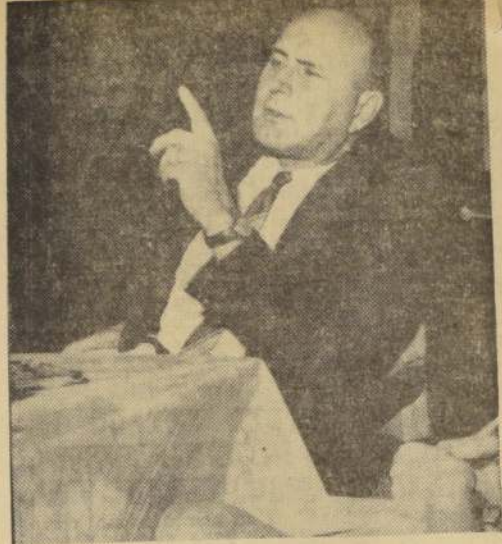
—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación



ANTES DE LA OPERACIÓN, Cerón Pardo era de una agresividad extrema y debió ser recluso en celda solitaria con vigilancia permanente. Después de la intervención se controlaba más, pero quedó con una potencialidad agresiva, expresa el doctor Héctor Brucher, quien siguió cada fase del drama del hombre que cometió recientemente su quinto homicidio.

EN LO ESPEJO: ENCONTRARON CADAVER DE UNA MUJER DEVORADO POR ROEDORES

El cadáver de una mujer de aproximadamente 40 años de edad fue encontrado ayer en el espejo semidevorado por roedores.

El macabro hallazgo lo hizo el dueño del fundo "Los Cuatro Alamos", de Lo Espejo, don Custodio Rubilar Martínez.

El señor Rubilar lo extrajo del canal "Santa Marta", donde se encontraba enterrado entre unos matorrales y casi inmediatamente debajo de un puente carretero.

El cadáver presenta mala dentadura: mide un metro y cincuenta y cinco centímetros y sólo vestía una enagua color rosado y una bata blanca.

Funcionarios de la Brigada de Homicidios, que dirige el Comisario Roberto Olguín y médicos de esta misma unidad policial se constituyeron, a las 16.30 horas de ayer en el sitio del hallazgo.

Minutos después el cadáver fue levantado por orden del juez del Crimen de San Bernardo y enviado al Instituto Médico Legal de Santiago.

Funcionarios policiales tratan ahora de identificar al cadáver, junto con los médicos del Instituto Médico Legal, igualmente tratan de identificar, ubicar y detener al posible autor de la muerte de esta mujer.

El juicio por infracción a la Ley Anti-monopolios se inicia a través de una denuncia formulada por el concejador Carlos Ausel, quien declaró que la "Shell Chile" no le entregaba productos por expensas de otros de firmas competidoras.

Posteriormente, se hizo parte en la denuncia, el Consejo de Defensa del Estado al acoger la Corte Suprema el recurso interpuesto por el denunciante en contra de la firma.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

Los afectados por la resolución del Ministro Sumariante son: Luis Ignacio Silva, Jorge Yrriberry, David Stuart y Enrique Mena, quienes quedaron en libertad, previa fianza de sesenta escudos cada uno.

LEVANTADA LA INCOMUNICACION A EX MAYOR DE CARABINEROS

Fiscal Militar, Hernán Concha, decretó libre plática de Vicente Vargas Quiroz, en proceso por presunta malversación de fondos, fraude y cohecho, en la Central de Distribución.

El Fiscal Militar, Hernán Concha, levantó ayer la incomunicación a ex mayor de Intendencia de Carabineros, Vicente Vargas Quiroz, en el proceso que instruye por presunta malversación de fondos, fraude y cohecho en la Central de Distribución del Cuerpo. Vargas fue interrogado durante horas de la mañana y de la tarde de ayer, por el Fiscal Concha. El ex mayor había sido declarado reo y permaneció 15 días incomunicado en la Cárcel Pública.

Ante el Tribunal Militar, comparecieron numerosos testigos de cargo, citados por el Fiscal, a través de efectivos de la Brigada Móvil de Investigaciones.

Sin embargo, hubo —en general— poca actividad en la Segunda Fiscalía.

Continúa sin variación la situación del ex General Director de Carabineros, Arturo Queirolo, declarado reo, incomunicado y detenido en la Penitenciaría; del ex Comandante de Intendencia, Héctor Brito Escobar, reo e incomunicado en la Cárcel Pública; del industrial Fernando Anadías, declarado reo pero en libertad, y del comerciante Julio Cortés Kepner, quien permanece detenido.

La querrela fue presentada por el abogado Jorge Soloveira Provident, en representación del ex General Director de Carabineros, Jorge Ardiles, y de un grupo de ex altos jefes del Cuerpo.

El martes próximo, por otra parte, la Corte Marcial escudará un señalamiento de la incooperación de Vargas Quiroz en contra del Fiscal Concha, por la defensa de Queirolo.

—Por eso no seguí interesado en Cerón. Si hubiera tenido algún problema médico lo habría ayudado. Pero yo no estoy para dar consejos.

—Recuerdo que una vez, internado aquí, en el Instituto de Neurología, hubo gran revuelo y se pensó hasta pedir refuerzo policial. Todo porque Cerón tenía un enorme cuchillo debajo de la almohada.

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

—Subi hasta la habitación

AUDAZ ROBO DE DOS VALIOSOS ANILLOS

Desconocidos se robaron en la tarde de ayer, un anillo de oro con brillantes, y otro de oro con topacio, avaluados en cinco millones de pesos.

El afectado con el robo fue Teodoro Arancibia González, que tiene su domicilio en su parcela signada con la letra "P", camino El Bajo, Barrio Alto, de la capital.

Explicó a la policía que los desconocidos penetraron al interior de su residencia luego de descerrar una ventana.

El propietario de las alhajas se encontraba asistiendo a una función de cine en el cine de Santiago con su esposa, cuando los ladrones cometieron el delito.

La empleada doméstica, la única persona que estaba en casa, no se percató del robo porque en esos instantes había salido de compras a un almacén que está situado a dos cuadras de distancia.

Una vecina que se encontraba en un señalamiento de su domicilio, situado en la acera del frente, dijo a la policía que ella vio salir a dos hombres de la casa del señor Arancibia, pero que pensó que se trataba de dos obreros que hacían dos días a la fecha habían estado arreglando el alcantarillado en varios domicilios del barrio "El Bajo".

Su declaración permitió conocer a los detectives, en forma aproximada, los rasgos físicos de ambos individuos.

Por disposición del Prefecto Jefe de Investigaciones, Eduardo González Torres, de la provincia de Santiago, los rasgos físicos de los ladrones, los servicios policiales se encuentran patrullando diversos sectores donde se supone pueden estar los ladrones.

Todas estas familias perdieron todos sus enseres. Los daños no han sido avaluados.

El siniestro estalló al mediodía de ayer, el que consumió la casa 1444, ocupada por Mateo Inostroza Reyes, familia integrada por seis personas, propagándose luego a la casa 1442, habitada por Celedonio Barrera Burgos, familia de once personas, y la N° 1446, de Luis Barahona Sáez, integrada por tres personas.

Este suceso se registró el domingo pasado en el fondo "Santa Carolina", que está situado en las proximidades de Linares, pero la policía sólo se conoció ayer al mediodía en Santiago.

El homicidio fue detenido el lunes, poco después de las 10 de la mañana, siendo puesto a disposición de la justicia.

Los únicos antecedentes que se tienen al respecto es de que ambos eran parientes, y que el homicidio tuvo como origen una discusión relacionada con una herencia sobre un inmueble, cuya ubicación tampoco fue revelada.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

HOMICIDIO POR LITIGIO DE TIERRAS

Un joven de 26 años de edad dio muerte a palos a un anciano de 74 años, por disputas originadas en un litigio de tierras.

La víctima es Ladislao Juan de Dios Vergara Basualto, y el victimario Raúl Manríquez Méndez.

Este suceso se registró el domingo pasado en el fondo "Santa Carolina", que está situado en las proximidades de Linares, pero la policía sólo se conoció ayer al mediodía en Santiago.

El homicidio fue detenido el lunes, poco después de las 10 de la mañana, siendo puesto a disposición de la justicia.

Los únicos antecedentes que se tienen al respecto es de que ambos eran parientes, y que el homicidio tuvo como origen una discusión relacionada con una herencia sobre un inmueble, cuya ubicación tampoco fue revelada.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

TRES FAMILIAS RESULTARON DAMNIFICADAS EN INCENDIO

A raíz de la inflamación de una cocina a parafina se originó un incendio que redujo a escombros tres casas construidas con material ligero en la zona de la población Italia, en Santiago.

El siniestro estalló al mediodía de ayer, el que consumió la casa 1444, ocupada por Mateo Inostroza Reyes, familia integrada por seis personas, propagándose luego a la casa 1442, habitada por Celedonio Barrera Burgos, familia de once personas, y la N° 1446, de Luis Barahona Sáez, integrada por tres personas.

Este suceso se registró el domingo pasado en el fondo "Santa Carolina", que está situado en las proximidades de Linares, pero la policía sólo se conoció ayer al mediodía en Santiago.

El homicidio fue detenido el lunes, poco después de las 10 de la mañana, siendo puesto a disposición de la justicia.

Los únicos antecedentes que se tienen al respecto es de que ambos eran parientes, y que el homicidio tuvo como origen una discusión relacionada con una herencia sobre un inmueble, cuya ubicación tampoco fue revelada.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

EXCLUSIVO.—

Ministro en Visita investigará fabuloso contrabando de cocaína

Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, formalizó petición ante el Presidente de la Corte Suprema.— Ministro de la Corte de Apelaciones se constituirá en Visita Extraordinaria, para sustanciar proceso por tráfico ilegal de estupefacientes.— Policía Internacional encargó a Bolivia a jefe de traficantes.

Un Ministro en Visita de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, será designado a petición del presidente de la Corte Suprema, para que investigue en el proceso iniciado en ese puerto, por el fabuloso contrabando de cocaína, descubierto en diciembre último, y que alcanzó ramificaciones internacionales.

La petición, a nombre del Gobierno, fue formalizada anoche por el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, por oficio de ese Ministerio N° 21, enviado al presidente de la Corte Suprema, Pedro Silva Fernández.

Con anterioridad, el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, había presentado la solicitud, en dos oficios, para que se procediera a la designación de un Ministro en Visita. Este es el texto del primer oficio enviado por el Intendente Saavedra, al Ministro de Justicia, con N° 958, del 10 de diciembre último:

"La prensa en general ha estado informando del reencuentro en el país del tráfico ilegal de estupefacientes, principalmente en Valparaíso y Santiago, encontrándose:

Con posterioridad —y ante la gravedad que alcanzó el fabuloso contrabando de cocaína, exportado al exterior a través de aeropuertos chilenos—, el Intendente Saavedra, doce días después de la primera comunicación, envió la siguiente:

"Por oficio N° 958, del 10 de diciembre de este año, me referí al tráfico de estupefacientes y a la necesidad de designar un Ministro en Visita para el conocimiento o un proceso que se acumulen sobre esta materia.

"Naturalmente, que al hacer esta petición tuve presente que el proceso está radicado en la Jurisdicción de Valparaíso; pero estimé necesaria esta designación, tanto por la gravedad del problema, como porque la mafia de traficantes actúa también en esta capital, con igual o mayor intensidad que en el puerto vecino, en el medio ambiente de los cabarets, boliches y otros centros nocturnos.

"Una severa y acuciosa investigación permitirá conocer todas las ramificaciones y conexiones de este tráfico ilegal.

"Me he permitido hacer esta aclaración a mi oficio anterior, a fin de que U.S. aparezca en los propósitos del Intendente infrascripto, en defensa de la población que representa administrativamente."

MINISTRO EN VISITA

En las últimas horas de la

En las últimas horas de la

En las últimas horas de la

En las últimas horas de la

En las últimas horas de la

En las últimas horas de la

En las últimas horas de la

En las últimas horas de la

En las últimas horas de la

En las últimas horas de la

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los Nichos situados en los Pabellones, Galeras y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no pueden renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N° 421, de 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

PABELLON N° 16.— Nos 1905, Clodomira Tavilo O.; 1996, Luis Castro B.

PABELLON N° 21.— Nos 601, Rodolfo Raventos G. PABELLON N° 27.— Nos 726, Jorge Jerez Q.

2 millones de toneladas de hierro comprará Argentina

Chile exportará también hacia el país vecino carbón y papel de diario.— Entendimiento entre YPF y ENAP para utilizar los oleoductos nacionales de Puerto Gregorio y dar salida al petróleo argentino de Cerro Redondo.— Estos y otros acuerdos de la Comisión Especial de Integración Económica Chileno-Argentina fueron dados a conocer

Con una ceremonia efectuada en la biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores y la firma de una declaración conjunta, finalizó sus labores la Comisión Chileno-Argentina para la integración económica, creada mediante un acuerdo suscrito en Santiago en los primeros días de noviembre del año próximo pasado.

Las comisiones dieron comienzo a sus deliberaciones el lunes último y en conjunto celebraron siete reuniones para analizar los problemas de intercambio, complementación de industrias básicas, nivelación de la balanza de pagos y otros temas.

La próxima reunión de ambas comisiones tendrá lugar en el transcurso del próximo 5 de abril, en Buenos Aires, fecha en la que ya estarán en pleno funcionamiento los acuerdos de Santiago.

El Canciller Valdés, junto con despedir a la delegación argentina, agradeció el espíritu fraternal de las deliberaciones. Por la delegación argentina contestó Alfredo Ure, Encargado de Negocios, quien expresó la satisfacción por la labor cumplida, la que calificó de altamente extraordinaria en su efectividad en los propósitos de alcanzar un mayor intercambio comercial y económico.

La delegación argentina regresó ayer en la tarde a su patria, presidida por Roque Carranza.

DECLARACION CONJUNTA
Al término de la primera reunión de las Comisiones de Integración Económica Chileno-Argentina, se entregó la siguiente Declaración Conjunta:
La Comisión Especial de Coordinación Chileno-Argentina reunida en esta capital, del 4 al 7 de enero en curso, revisó en primera instancia las posibilidades de intensificar y nivelar el intercambio recíproco, aclarándose que Argentina podría comprar carbón y facilitar las ventas al papel de diario, en su mercado interno, además de completar la operación en progreso para la compra de 2.000.000 de toneladas de mineral de hierro por la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina (SOMISA).

Se acordó que los organismos de planificación de ambos países entren en contacto, para coordinar las políticas de desarrollo, surgiendo desde ya la posibilidad de que la República Argentina sea compradora de parte importante de la producción inicial de las ampliaciones de capacidad de Huachipato, previniéndose que del cotejo de los programas industriales de ambos países habrán de surgir nuevas posibilidades de ampliación del comercio recíproco, dándose prioridad en los estudios de la complementación en los campos del material ferroviario y de la industria automotriz, estando ya muy avanzado el entendimiento en este último ramo.

Se coincidió en la importancia fundamental del problema de los transportes, como elemento básico para la integración entre los países, acordándose acelerar la marcha de los trabajos y estudios, e inclusive de gestiones financieras internacionales, para la más pronta terminación de las obras viales y ferroviarias en marcha y proyectadas, tendientes a convertir el camino Los Andes-Mendoza en una ruta de primera clase, transitable todo el año, y a materializar la electrificación del tramo argentino del ferrocarril transandino.

También se acordó acelerar los entendimientos entre Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Argentina y Empresa Nacional de Petróleos de Chile, para utilizar las facilidades de oleoductos de esta última empresa y dar salida al petróleo argentino de Cerro Redondo por Puerto Gregorio (Chile). Asimismo, se convino en estudiar la posibilidad de utilizar Puerto Natales como vía de salida del carbón argentino de Río Turbio.

Con respecto a co-producciones cinematográficas, el Instituto Argentino de Cinematografía se abocará con urgencia al análisis de un anteproyecto al respecto presentado por Chile.

En relación con el análisis de la marcha de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, se consideró asimismo la Reunión de Cancilleres de los países signatarios del Tratado de Montevideo que se llevará a efecto este año. Se estuvo de acuerdo en la necesidad de dar mayor poder de decisión a los órganos de la Asociación, analizándose también la idea argentina de la eventual creación de un Consejo de Ministros, con carácter permanente, y las atribuciones con que debería contar.

Ambas delegaciones dejaron constancia de su satisfacción por la iniciación constructiva de los trabajos de esta Comisión permanente de Coordinación, que ya en esta primera reunión ha podido abocarse a proyectos concretos de interés mutuo, estando seguros que en el futuro esta labor constituirá una herramienta eficaz para llegar a la integración económica de ambos países.

Comenzó el Curso de Perfeccionamiento para los profesores de matemáticas

Se iniciaron los Cursos de Verano para profesores de matemáticas de la Universidad Técnica del Estado. Las clases tienen por objeto entregar una orientación moderna a los actuales catedráticos de esta Corporación. Se realizan con horarios en la mañana y comprenden las siguientes materias: Análisis, Álgebra, Geometría y fundamentos de las matemáticas. Son dictados por los catedráticos Mario Meza Flores, César Abundado, Jaime Michelow y John Glen, de la Universidad de California, respectivamente.

A los cursos asisten destacados grupos de profesores de matemáticas de las Escuelas de Minas de Antofagasta, Copiapó y La Serena y de las Escuelas Industriales de Concepción, Temuco, Valdivia y Punta Arenas.

La realización de estas jornadas se ensaya por primera vez en la Universidad Técnica. Se informó que esta labor continuará en los próximos años con una planificación más extensa. Tienen como finalidad, además, llegar a la formación de un grupo de especialistas en esa disciplina, en un grado más avanzado.

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

"ARTICULOS DE ESCRITORIO"

Solicítase PROPUESTA PUBLICA N.º 8, por lo que a continuación se indica, destinado a nuestro stock Almacén Moneda:

3.000	APRETADORES METALICOS N.º 2
9.500	CINTAS NEGRAS
4.400	FRASCOS DE TINTA PARA TIMBRES
30.250	CAJAS PAPEL CARBON
4.000	CAJAS PAPEL STENCIL GESTETNER
100.000	HOJAS PAPEL CARBON 4 OFICIOS
3.000	PERFORADORES MEDIANOS PARA PAPELES

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

La propuesta se abrirá en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día

25 de enero de 1965 a las 16 horas

EL DIRECTOR

LUNES 11
LA UNICA. LA FORMIDABLE. LA ESPERADA POR TODOS.

LIQUIDACION SEMESTRAL

Los Gobelinos

22 departamentos bajo un solo techo, para que Ud. compre artículos de calidad. Precios notablemente rebajados.

207 publicidad

1.495 quintales de harina ocultos requisaron inspectores de DIRINCO

Comerciante Julián Sanzberro fue acusado por delito de acaparamiento.— Tenaz labor de funcionarios terminó con la ubicación de un apartado local en el sector Cerrillos.

Mil cuatrocientos noventa y cinco quintales de harina, provenientes del molino Nancagua, fueron requisados ayer en un apartado local ubicado en la calle Los Clarines N.º 6161, Población Cerrillos. La diligencia fue realizada por un grupo de inspectores de la Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía, a cargo del Jefe del Subdepartamento de Inspección, José

Courtin. Los funcionarios que realizaron esta labor, calificada por ellos mismos como "operación sorpresa", señalaron como culpable del delito de acaparamiento y ocultamiento de un artículo de primera necesidad al industrial panadero Julián Sanzberro Iriarte, el que tiene su negocio, Panadería "La Chilena", en calle Molina esquina de Gay.

PRECIO OFICIAL

De acuerdo con las disposiciones estipuladas en la ley la harina pasa ahora a poder de DIRINCO, quien la ofrece a la venta del público en los Almacenes Reguladores que posee en el Mercado Presidente Ríos. La venderá libremente, al precio oficial, 13 escudos 30, el quintal. Además, DIRINCO, tomará las medidas pertinentes para sancionar, de acuerdo a la ley, a Sanzberro por el delito comprobado.

El local de calle Los Clarines, en el sector del aeropuerto, pertenece a un particular llamado Alberto Rusco, quien lo arrendó a Miguel Flores. Este último —de acuerdo a las informaciones de los inspec-

tores— se lo proporcionó al comerciante Julián Sanzberro.

LABOR PERMANENTE

La pesquisa de los inspectores comenzó cuando recibieron una denuncia hecha el martes por teléfono. La brigada que combatió este tipo de delitos —son 22 funcionarios en el Servicio que atienden a todo Santiago— se puso en campaña de inmediato. Su labor la realizó día y noche, allanando locales, revisando domicilios de esta área de la ciudad. Al final, cuando el camino estaba despejado, llegó al local de calle Los Clarines, donde, según un letrero que ocupa el frontis del inmueble, funciona una fábrica de esmeriles. Se trata de un amplio garage

abandonado el que estaba cerrado en los momentos de llegar los inspectores acompañados de la fuerza pública. Se procedió a la operación sorpresa y los funcionarios entraron al local a las 11.30 horas. Comprobaron la existencia de los quintales acaparados y obraron en consecuencia. Ayer, a las 17 horas, se inició la labor de los obreros que cargaron los camiones para transportar la mercadería al Almacén Regulador.

LOS FUNCIONARIOS

La brigada que dirige José Courtin —lleva dos años trabajando en DIRINCO— tiene como ayudante a Juan Pablo Rojas, y a los inspectores Mario Venegas, Juan Hermosilla,

Hernán Leiva y Rafael Díaz. Este último fue uno de los que operó con mayor tenacidad junto al chofer Serafin Fria. En los momentos que el grupo llegó hasta el lugar del acaparamiento, el chofer, de apellido Quirós, había desaparecido. También intervinieron en el trabajo de ubicar la casa del mayor de Carabineros, Braulio Saavedra, junto al teniente Jaime Villarroel, ambos de la 2.ª Comisaría.

Courtin dijo que el comerciante Sanzberro "perderá de ganar en la posible alza de la harina en un 40% por quintal" y recibirá severas sanciones. El industrial ya hizo su declaración y se procedió a levantar las actas de requisa.



A una brillante ceremonia dio ocasión la entrega de los premios Braden Copper, que todos los años ICARE otorga a las personas o instituciones que más se han destacado en la difusión de la Administración Racional de las Empresas. En el grabado en primer plano el Ministro de Minería, Eduardo Simón, aplaude en los momentos en que Raúl Sáez, (derecha), Director de ICARE y actual Gerente de ENDESA, hace entrega de su galardón a Reinaldo Harnecker, ex Gerente General de la ENDESA, por la labor de racionalización que realizó en dicha institución.

GOBIERNO IMPULSARA INDUSTRIAS EN LA ZONA DEL NORTE GRANDE

Así se lo manifestó a dirigente del PDC, Luis Ortega. El dirigente nacional del Partido Demócrata Cristiano, Luis Ortega, fue recibido en audiencia por el Presidente de la República, S. E. Eduardo Frei Montalva, quien le planteó diversos problemas que afectan a las ciudades de Arica e Iquique.

Entre los problemas principales que expuso a S. E. Luis Ortega, candidato a diputado por el norte, figuran la ampliación del Hospital de Arica, cuya capacidad es insuficiente para atender a una población de más de 60 mil habitantes y que se agrava con la falta de especialistas, por lo cual quedan sin atender más de 300 enfermos mensuales. S. E., según manifestó el señor Ortega, ha acordado dar instrucciones de caso al Servicio Nacional de Salud para la solución de estos importantes problemas.

Igualmente planteó al Primer Mandatario la carencia de viviendas, tanto en Arica como en Iquique, cuyo problema será abordado por la Comisión Especial designada para este efecto y que una vez que rindió su informe, se dará comienzo al plan de construcción para resolver en definitiva este problema para absorber el crecimiento demográfico de la zona, por la creación de nuevas industrias. En cuanto a la problemática minera, expresó S. E., según manifestó el candidato Luis Ortega, que se esperaba el despacho de la ley sobre nuevos convenios de inversiones el cobre por el Parlamento y que se intensificarán los trabajos referentes a la pequeña minería.

COMENZO EL TRABAJO INTERNO EN TODAS LAS OFICINAS BANCO CHILE

Promto regularizará la atención al público. Ayer regresaron a sus labores todos los empleados del Banco de Chile en el país, luego de haberse ido a huelga. Como se sabe, la solución del problema creado entre la Gerencia y los trabajadores llegó a feliz término, después de las conversaciones directas entre Gerencia y la directiva del Sindicato, sin participación de otros personeros.

INFORMACIONES GREMIALES

SEMANA SOCIAL DEL TRABAJO. Entre el 28 de abril y el 19 de mayo del año en curso, tendrá lugar la Primera Semana Social del Trabajo, organizada por la Federación de Sindicatos de Chile, dentro de su plan de actividades para 1965. Los principales puntos del temario a tratar serán: sobre la participación de los trabajadores en la comunidad nacional —relaciones entre sindicatos y el Estado.

SINDICATO DE EM. PLEADOS DE CARNECERIAS CITAN A REUNION. El próximo domingo, a las 10.30 horas, en Santo Domingo 1343, se llevará a efecto una reunión general de socios del Sindicato de Empleados de Carnicerías. En esta oportunidad, se dará cuenta sobre la reglamentación del carnet profesional.

JUNTA GENERAL DE COOPERATIVA "LA CASA PROPIA." Los socios de la cooperativa de edificación "La Casa Propia Ltda.", se reunirán en Junta General el domingo próximo, a las 10 y 10.30 horas, en primera y segunda citación, en Compañía 2499. Entre las materias a tratar, figura la construcción de 85 viviendas en la Población J. F. Kennedy.

HOY SE REUNE EL FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA

Los arrendatarios y subarrendatarios organizados en el Consejo de Defensa del Frentón Nacional de la Vivienda, se reunirán hoy viernes, a las 20 horas en su sede social de Compañía N.º 2499. La reunión tiene por objeto agradecer la iniciativa del Gobierno de programar hasta el 30 de junio de este año la disposición que impide las alzas de los arrendatarios y los lanzamientos a los arrendatarios al día en sus pagos. Asimismo, en esta oportunidad se tratará la moción de solicitar al Gobierno se dicte una Ley definitiva sobre arrendamientos, a fin de prevenir posibles nuevas alzas.

LOS PREMIOS "BRADEN COPPER" FUERON ENTREGADOS POR "ICARE"

Las distinciones se dan anualmente a las personas que mejor trabajan en favor de la administración científica de empresas.

ICARE hizo entrega ayer de los premios "Braden Copper" con que anualmente distingue a las personas o instituciones que más se han destacado en favor de la difusión y práctica de la administración racional y científica de las empresas.

En esta oportunidad fueron reconocidos por la labor cumplida en este sentido durante el año pasado, los señores Fernando Smits Schieler, actual presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, y Reinaldo Harnecker, ex gerente general de la ENDESA.

El acto se efectuó en el Salón de Gala del Hotel Carretera y se encontraban presentes el Ministro de Minería, Eduardo Simón; el Vicepresidente de ICARE, Roberto Haldeman; José Piñera, nombrado Embajador en Bélgica y asesor del Presidente de la República; ingeniero Raúl Sáez, Vicepresidente de ICARE; personeros de la Cámara Chilena de la Construcción, dirigentes empresariales y representantes de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

El Presidente de la República, se excusó de asistir a la entrega de los Premios Braden Copper, en carta dirigida al presidente de ICARE, José Luis Cerda.

En esta oportunidad, hicieron uso de la palabra los señores José Luis Cerda, quien dio a conocer el veredicto del Jurado que decretó los premios, y Roberto Haldeman, que destacó la labor que realiza ICARE y los asociados. Fernando Smits y Reinaldo Harnecker.

CEREMONIA DE ENTREGA

Al iniciarse la ceremonia, pronunció un breve discurso el presidente de ICARE, José Luis Cerda, para señalar los méritos de las personas que recibían los premios. Dijo que el ingeniero Reinaldo Harnecker, ex gerente general de la ENDESA, se hizo acreedor por su brillante labor en la difusión de los principios de la Administración Racional como director y presidente de ICARE y en la aplicación de dichos principios en la empresa privada en su carácter de

MUNICIPALIDAD

ENSANCHE DE MAPOCHO. El Departamento Jurídico de la Municipalidad de Maipo, en el ensanche y pavimentación de la calle Maipo, desde la Av. Matucana hasta el límite de la comuna en Villalana. Estos trabajos son necesarios porque últimamente se decretó la construcción de la línea de Ferrocarril Santiago-Oeste.

MODIFICAN TRANSITO. La circulación de vehículos en las calles Victoria y Pedro Lagos, entre Av. Viel y Chiloé, se hará en un solo sentido, según informó el Alcalde Manuel Fernández. En Victoria (el tránsito se hará de oriente a poniente) y en Pedro Lagos, de poniente a oriente.

PAVIMENTACION DE CALLE. El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, envió un oficio al Director de Pavimentación, solicitando se coloque una carpeta asfáltica en la calle Juan Bautista González, para que sirva de estacionamiento a los vehículos de los compradores que acuden al Mercado Vega Poniente.

PLAN DE DESPEJE. El Alcalde Manuel Fernández, envió un oficio al Ministerio de Relaciones Exteriores comunicando el acuerdo de la Corporación en el sentido de trasladar los estacionamientos de algunas Embajadas, como los de la Embajada de Argentina y servicios públicos a lugares donde no interfieran el tránsito. Esta medida forma parte del plan de despeje y mejoramiento de la circulación en Santiago.

NUOVA FERIA. Hasta las 15 horas, la Comisión de Comercio, Industrias y Abastecimiento estudiará la creación de una nueva feria municipal. La reunión tendrá lugar en la Alcaldía y estará presidida por el titular, Manuel Fernández.

Estudian intercambio de normas judiciales con personeros de USA

Con el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, se entrevistó ayer el Embajador de Estados Unidos, Ralph Dungan. La reunión tuvo por objeto intercambiar opiniones acerca de los sistemas de justicia y procedimientos empleados en Chile y Estados Unidos.

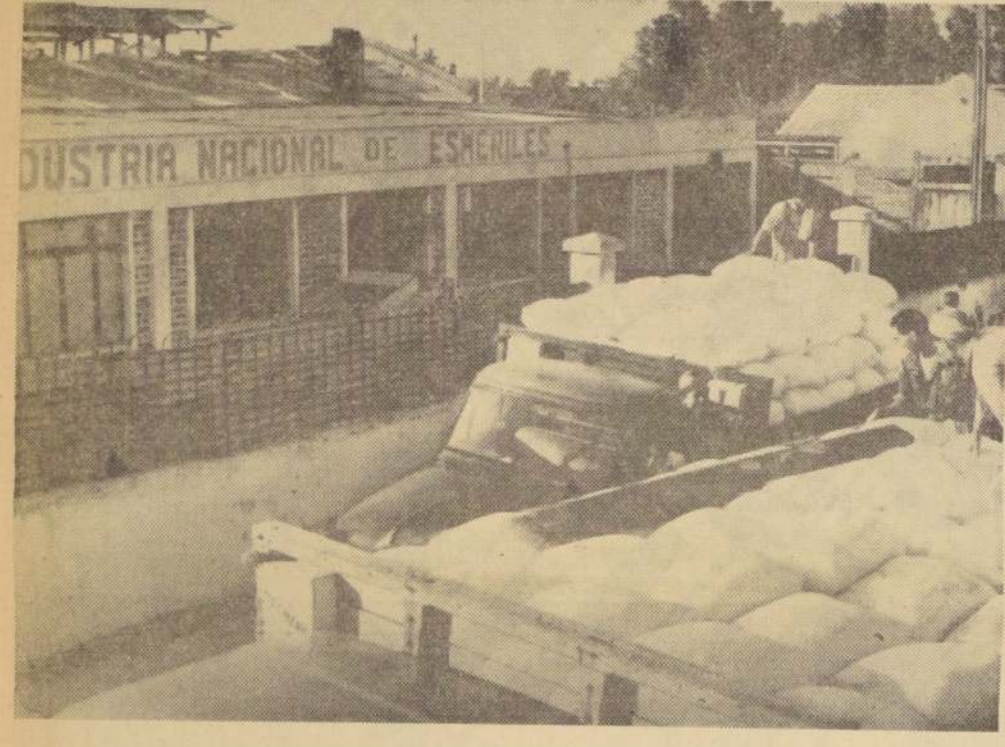
La entrevista asistió el Subsecretario de la Cartera, Enrique Evans. Trascendió, en ese Ministerio, que se consultan a través de las instancias correspondientes, las autoridades judiciales de Estados Unidos la introducción en el país, de los más modernos sistemas y métodos carcelarios.

La Actividad Económica

PROYECTO DE REAJUSTES. El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, informó que el proyecto de ley de reajuste, tanto para el sector público como para el privado, está prácticamente listo, pero que se ha debido agregar algunos artículos con el fin de financiar cerca de 25 millones de escudos que existían de déficit, ya que el proyecto para los empleados públicos, se había calculado teniendo en cuenta un alza del costo de la vida del 36% y en realidad es del 38.4%.

En todo caso, agregó, el proyecto será enviado al Congreso el lunes próximo para que la Cámara califique la urgencia respectiva, el martes.

ASUNTO DIRECTOR DE LA ETCE. El nuevo Director Intendente de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, René Pérez, asumió ayer su cargo. Reemplaza en estas funciones al coronel en



Las quintales decomisados por DIRINCO son transportados en camiones hasta los almacenes reguladores del Mercado Presidente Ríos. Hasta las últimas horas de ayer habían sido retirados 405 de los 1.495 sacos acaparados en el garage de calle Los Clarines 6161.

Talleres artesanales instala Instituto de Promoción del Trabajo en poblaciones

Ayer celebró esta institución su Primera Asamblea Consultiva Anual, en la sede de la Sociedad de Fomento Fabril.

Con todo éxito se realizó ayer en la tarde, en la sede de la Sociedad de Fomento Fabril, la Primera Asamblea Consultiva Nacional, organizada por el Instituto Chileno de Promoción del Trabajo, con participación de sus ejecutivos y las bases de población que forman el movimiento cooperativista de producción que impulsa esa entidad.

CAMPESINOS DEL CHOAPA PIDEN REFORMA AGRARIA

Los campesinos del Choapa, piden que la Reforma Agraria llegue cuanto antes hasta ellos, con el objeto de incorporarse efectivamente, a todas las responsabilidades y beneficios, inherentes a los planes de la promoción del sector agrario. Así lo expresaron en una visita hecha a ese predio por el ejecutivo de la reforma agraria italiana, Julio Orlando, quien viajó hasta Salamanca, acompañado de los asesores de la Corporación de la Reforma Agraria, Ramón Downey y Manuel Arroyo, y del funcionario técnico de la institución, Daniel Poblete.

Los visitantes sobrevolaron las diversas haciendas de la región y aterrizaron en Salamanca, para recorrer, luego, por tierra, los fundos Tahuico, El Tambo y Los Queñes. En Tahuico, Julio Orlando fue saludado por el campesino Primitivo Valenzuela, con más de 30 años en el fundo. Valenzuela, de 65 años, trabaja de sol a sol en su predio y vive en una choza construida por él mismo, con piedras extraídas del lecho del río. El experto italiano, expresó su admiración por la fortaleza de este obrero, que a pesar de su avanzada edad, tiene su parcela en buenas condiciones de producción y cultivo.

Posteriormente, durante el recorrido, tuvo oportunidad de conversar con numerosos campesinos. Todos ellos le expresaron en forma unánime que lo único que desean es que llegue hasta el Choapa, cuanto antes la reforma agraria con el objeto de incorporarse integralmente a sus beneficios y responsabilidades. Manifestaron que su condición actual no es satisfactoria y que tienen fundadas esperanzas que con la redistribución de la tierra podrán participar plenamente en los planes de promoción popular y de mejoramiento de la producción agrícola en que se encuentra empeñado el Gobierno del Presidente Frei.

El técnico Julio Orlando, realizó posteriormente una visita a la zona de Arauco, con el objeto de imponerse de la labor realizada en favor de los indígenas de la zona.

INICIO LABORES COMISION PLAN ISLA DE PASCUA

La Comisión designada por el Gobierno para estudiar y llevar adelante un plan de desarrollo de la Isla de Pascua y adyacente en ella las medidas que contemple el respectivo proyecto de ley, actualmente aprobado por la Cámara de Diputados, inició ayer sus labores, presidida por el Subsecretario del Ministerio del Interior, Juan Hamilton.

Como una manera de avanzar en forma acelerada en sus trabajos, se designaron Subcomisiones, las que abarcarán las ideas de desarrollo económico, social y cultural de la Isla. Las Subcomisiones deberán entregar sus trabajos el próximo miércoles, cuando nuevamente se reúna la Comisión, a las 10 horas. A esta sesión serán invitados representantes de la comunidad paucense residentes en la capital y miembros de la Sociedad Amigos de la Isla de Pascua.

En el vapor Antofagasta, que viajará a fines de mes a la Isla, irán autoridades, técnicos y equipos necesarios para iniciar en el terreno mismo los planes anteriormente esbozados y que se contemplan en la ley que crea la comuna —subdelegación de Pascua.

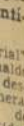
FELICITAN A LAS FF.AA. POR LABOR EN PRO EDUCACION

El Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, hizo llegar una nota de felicitación a su colega, el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carrasco, por la participación que le cupo al Ejército, en especial a la Escuela de Infantería de San Bernardo, en la construcción rápida de la Escuela Primaria para la Población "Los Molineros".

En su comunicación Gómez Millas dice que "la labor de las Fuerzas Armadas compromete los agradecimientos y la simpatía de las autoridades de educación que están enfrentadas al plan general que desarrolla el Gobierno en el terreno educacional dentro del panorama general del progreso del país.

Charla científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 18.45 horas, dará su charla dialogada por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse, al nuevo gigante sincrotrón alemán, que revela los secretos de la materia y otros recientes descubrimientos en el mundo de las ciencias.



que
nti
rial
uald
des
aren
de
afic

ad
ción
inci
le
o

utto
una
qu
ner
o lo

cia,

re-
de
an.
in-
es
is-
es-
ni-
el
ra,

do-
dos
el
is-

一、

...

.....

.....

● ● ● ● ● ● ●

...

● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

...

SESION 16ª. EL TRIBUNAL EN MARTES 5 DE ENERO DE 1965

(Segunda Legislatura)

De 16.15 a 19.08 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES MORALES ADRIASOLA, ELUCHANS, PHILLIPS Y CORREA LARRAIN
SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBÁÑEZ Y KAEMPFÉ
(Versión Oficial)
(Conclusión)

El señor CORREA LARRAIN (Presidente Accidental). Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA DE LA SOTA. — Señor Presidente, aunque he usado la palabra por encargo por el Sr. Diputado del Partido Liberal, algunas de las opiniones que expresare son personales.

Por razones políticas, reclamé en esta Honorable Cámara que oportunamente se fijara un precio conveniente para el trigo, conforme a lo ofrecido por Su Excelencia el Presidente de la República, señalando que, mientras más pronto así se hiciera, más tiempo habría para realizar las labores encomendadas obtener una mayor siembra de este cereal.

Los técnicos que entonces estudiaban el nuevo precio del trigo, señores HUGO TRIVELLI, Ministro de Fomento, y JOSÉ SUÁREZ FANJUL, actual Vicepresidente de la Empresa de Comercio Exterior, y el Sr. Director de la Sociedad Nacional de Agricultura y el segundo ha sido Director de la Asociación Nacional de Agricultores de Trigo, único Ministro de Agricultura que prefirió renunciar a su cargo antes que aceptar un precio político para el trigo, en consecuencia en el homenaje que le rendí en esta Sala, por su honrra y honestidad.

Por razones políticas, sólo el 31 de diciembre pasado, el último día del año, se dio a conocer el precio que trigó desde el 19 de enero de 1965. Bien sabe el Gobierno que la cosecha de trigo empieza en noviembre; y que en diciembre los pobres, a los cuales dice defender, apremiados por su necesidad de vender este producto, que les significa el esfuerzo de más de un año de trabajo. Esta tardía fijación perjudica a los pobres y al país en su totalidad, ya que el que quiere hacer aumentar la producción, defender a los desposeídos, impulsar la promoción popular y tantas otras cosas se ve limitado con mucha frecuencia.

Constitución una garantía para los productos de trigo y para los agricultores en general para el año siguiente. Su Excelencia el Presidente de la República abandonó la práctica de fijar precios políticos, tantas veces y tan enérgicamente con denuncias por los productores, y su decisión, también muy reiterada, de hacer justicia a los campesinos, estableciendo precios, a los que sus productos y fijando un salario agrícola digno, el cual, a mi juicio, como le he sostenido siempre, debe ser sustituido por el salario del campesino trabajador, en forma más dura y no goza de los beneficios de la ciudad. También era una garantía la presencia de los señores TRIVELLI y SUÁREZ en la comisión que fijaba el precio. Sin embargo, hemos tenido una gran decepción.

Desee muy sinceramente cooperar con el Gobierno del señor Frei, pero creo que esto se hizo únicamente por honradez y franqueza. Los errores que, desgraciadamente, cometió el Gobierno anterior, se debieron en gran parte a la esperanza de que el trigo, de muchos de sus más cercanos colaboradores. Hemos tenido una decepción, porque el precio del trigo, que se fijó en un móvil político y electorero: el electorado de la ciudad es más numeroso que el del campo, y a los pequeños productores con nuevas promesas.

Se nos ha dicho que Su Excelencia el Presidente de la República, en la comisión que hizo los estudios, opinaban que el precio debía ascender a 29 escudos, lo cual no era lo que deseaba el Trivelli y Suárez, que resultaba de los estudios técnicos, pero que, en parte, complementado con otras medidas, podía resultar tolerable. Sin embargo, como lo prometimos a su vez, Gobiernos anteriores, tan criticados, se fijaría un precio más justo. Pero no prevaleció la voluntad de Su Excelencia el Presidente de la República, de cumplir los compromisos que contrae y las promesas que hizo como Presidente de la República, a opinión de los técnicos. Se hicieron los técnicos y los políticos que, desgraciadamente, también rodean al Jefe del Estado.

Al Gobierno le pasó lo mismo que denuncié en Liniers, el entonces candidato y ahora Presidente de la República. Creo necesario recordar sus palabras refiriéndose al Gobierno pasado: "Se les doblan las piernas al fijarle al quintal de trigo 17.000 pesos, y, sin embargo, el de producción argentina lo pagan 24.000 pesos". Esa es la diferencia en mi Gobierno. El agricultor tendrá un precio justo para su producto, no inferior al importado.

Jefe del Estado para el año pasado, mas el aumento correspondiente al de los costos. Ahora — es triste decirlo — se le doblaron las piernas a este Gobierno para enfrentarse con la realidad. El precio no correspondió a las promesas hechas ni a las esperanzas de los agricultores; ni ha sido justo ni conveniente para el desarrollo de la producción.

El señor SIVORI. — Se reanuda en un 41%.

El señor URRUTIA DE LA SOTA. — Sobre un precio objetado, en su oportunidad, por el señor Diputado, por política y muy bajo.

También debemos tomar en cuenta que las importaciones de trigo se pagan con dólares preferenciales, están exentas de derechos aduaneros y gozan de todas las facilidades dadas por el Banco Central a la Empresa de Comercio Agrícola.

El señor SIVORI. — Los agricultores deben pagar sus repuestos con dólares a 15.000 pesos. Asimismo, los dólares para comprar abonos y maquinarias tienen un valor mucho más alto que los dólares con que se trae el trigo para la cosecha, lo que perjudica a los productores nacionales. Muchas veces ha señalado como ha cambiado la relación entre el precio del trigo y el sueldo vital. En 1937, se equivalía a cuatro quintales de trigo; hoy equivale a más de nueve quintales. En la misma medida en que ha subido el costo de la vida para los campesinos, para los hombres del campo, debió fijarse un precio más equitativo para el trigo.

El alza del sueldo vital ha defendido al empleado; el no aumento del precio del trigo perjudica al campesino. No debemos olvidar que somos un país importador y que, por lo tanto, debemos compensar nuestros precios con los de los países que también lo sean. En los que integran el Mercado Común Europeo, el trigo blanco se ha fijado en 106 dólares la tonelada, es decir, al cambio de 3 escudos por dólar, que bien sabemos no es real, en 31.800 pesos el quintal, lo que me acompaña en la alarales la tonelada, o sea, en 43.500 pesos el quintal, a pesar de que allá los abonos, las maquinarias, los repuestos, los créditos representan una tercera parte de lo que cuestan entre nosotros.

Para el año pasado, la Asociación Nacional de Agricultores de Trigo, después de un estudio prolijo, que el Gobierno de entonces no pudo objetar seriamente, determinó un precio de 21.123 pesos. Ese Gobierno, que fue el que provocó la protesta de muchos de los sostenedores de la actual Administración entre ellos el mi Honorable colega señor URRUTIA DE LA SOTA, en esa oportunidad.

El señor SIVORI. — ¿Cómo así?

El señor URRUTIA DE LA SOTA. — El índice de insumos — maquinarias, abonos, repuestos, salarios, impositivos en el Servicio de Seguro Social —, es decir, el costo, ha subido en 51,50%, lo que da para este año un precio de 32.500 pesos. El señor SIVORI solicita la Asociación, en relación con el precio pedido el año pasado.

Los agricultores del sur, encabezados por un directorio de 32 miembros, que fue lo que el Presidente de la República en la pasada campaña electoral, llegaron a calcular en sus estudios un precio de 38.000 pesos.

Un si consideramos el precio político de 14.200 pesos fijado para el año pasado y el aumento de los costos en un 51,50%, llegaremos a la conclusión de que el precio para 1965 debía ser de 36.700 pesos. Sin embargo, este Gobierno fijó también un precio político: 24.000 pesos.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor PHILLIPS (Vicepresidente). Honorable señor SIVORI, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor URRUTIA DE LA SOTA. — En decir, el precio no es de 36.700 pesos, sino el de 1964, si se toma en cuenta el aumento de los costos.

Debemos recordar que la mayor parte del trigo nacional lo producen los pequeños y medianos agricultores.

Señor SIVORI, si el Gobierno explicara cómo llegó a calcular ese valor.

Por eso, pido se envíen oficios a Su Excelencia el Presidente de la República y a los señores Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción, y de Agricultura para solicitarles que remitan a la Honorable Cámara todos los elementos que sirvan para fundamentar la fijación del precio de 24.000 pesos.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente). — Se enviarán los oficios en nombre de Su Señoría.

El señor URRUTIA DE LA SOTA. Resulta un precio actual, se hayan tomado como base los del último decenio, en el cual están incluidos los seis años del Gobierno anterior. Los representantes de la Democracia Cristiana critica-

bajos precios fijados a los productos agrícolas. Sin embargo, al calcular los nuevos valores, este Gobierno toma como base, precisamente, esos precios obsoletos, que sus propios sostenedores tanto criticaban, con toda razón, como hipocresía y falta de honradez.

Para apreciar la injusticia y el despojo que el precio actual significa, basta con pensar que, para vender 500 quintales de trigo, el productor tendrá unos 80.000 escudos de capital y que por esa cosecha, que constituye su principal fuente de entradas, solamente recibe 12.000 escudos. Su utilidad es de 40%, es decir, alcanza a unos 4.800 escudos, lo que da 400 escudos a sí mes. En cambio, la Compañía de Azúcar de Berdoz, por ejemplo, para, como mínimo, 600 escudos mensuales, sin capital, sin afrontar riesgos catastróficos y con toda la protección de la previsión. Me dirán que importan los cereales, las entradas. Es verdad. Pero con ellas el agricultor tendrá que atender los demás desembolsos que exige su explotación: gastos de transporte, impuestos y contribuciones, intereses bancarios, etcétera. Por lo demás, la ganancia líquida de 4.800 escudos está ajustada a los cálculos de los técnicos, que estiman que la utilidad agrícola no va más allá del 7% del capital.

Así, aun considerando las demás entradas, un capital de unos 80.000 escudos da una utilidad de solo 3.600 escudos al año.

Es importante recalcar que los precios políticos le significan al agricultor más que el impuesto o cupo al capital que le pagan los productores, aun si se le aplica el 35%, que corresponde al ramo más alto de la escala. La diferencia entre el precio que deseo que se fije al trigo, de acuerdo con los planes que he expuesto anteriormente por Su Excelencia el Presidente de la República, y el que le imponían los políticos en los últimos precios, significará este año a la agricultura un ingreso neto de 30 mil millones de pesos, suma que, repito, es superior al cupo sobre el capital que deberán pagar los productores, si se aprueba el proyecto de ley que yo establezco.

Comprendo que el deseo de no subir mucho el precio del pan, ha llevado al Gobierno a fijar al trigo un precio político, como lo hicieron las críticas durante los años anteriores. Pero considero brutalmente injusto obligar a los productores de trigo — unos 120 mil trabajadores, que, con sus familias, suman aproximadamente 600 mil personas — a dar pan barato a los ocho millones y medio de habitantes del país, en circunstancias que ellos, a su vez, deben pagar los altos precios de la industria y de nuestra abultada burocracia. Lo lógico sería pagar un precio justo a los productores y bonificar la harina, con el aporte de todos los chilenos agricultores, industriales, banqueros, etcétera — a fin de que el pan llegue al consumidor al precio más bajo posible.

El señor SIVORI. — (No se ha alzado). Administraciones. El señor URRUTIA DE LA SOTA. — En verdad se presenta un caso curioso, al

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES MORALES ADRIASOLA, ELUCHANS, PHILLIPS Y CORREA LARRAIN

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBÁÑEZ Y KAEMPFÉ

(Versión Oficial)

(Conclusión)

El señor CORREA LARRAIN (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA DE LA SOTA.— Señor Presidente, cuando hable uno de la palabra por encargo en la Sala de Diputados del Partido Liberal, algunas de las opiniones que expresare son personales.

En el mes de diciembre pasado, reclamé en esta Honorable Cámara que oportunamente se fijara un precio conveniente para el trigo conforme a lo ofrecido por Su Excelencia el Presidente de la República, señalando que, mientras más pronto así se hiciera, más tiempo habría para realizar las labores encomendadas y obtener una mayor siembra de este cereal.

Los técnicos que entonces juzdaban el nuevo precio entre otros los señores Hugo Trivioli, Ministro de Agricultura, y José Suárez Faján, actual Vicepresidente de la Empresa de Comercio Exterior, me dijeron que el Director de la Sociedad Nacional de Agricultura y el segundo ha sido Director de la Asociación Nacional de Productores de Trigo, don Juan Manuel de Agricultura que prefirió recomendar a su cargo antes que aceptar un precio político pauperista. Deben tenerse en cuenta constantemente en el homenaje que le rendí en esta Sala, por su honrría y honestidad.

Las razones políticas sólo en el Gobierno que en el último día del año, se dio a conocer el precio que rigió desde el 19 de enero de 1965. Bien sé que el Gobierno que la cosecha de trigo empieza en noviembre; y que en diciembre los pobres, a los cuales debe defender, apremiados por su pobreza, deben vender el producto, que les significa el esfuerzo de más de un año de trabajo. Esta tardía fijación perjudica a los pobres y al país sólo beneficia a los especuladores, a los hombres con dinero; es decir, da como resultado todo lo contrario de lo que el Gobierno quiere manifestar querer hacer, atender a la necesidad, defender a los desposeídos, impulsar la promoción popular y tantas otras cosas perdidas con mucha frecuencia.

Constituir una garantía para los productos de trigo y para los agricultores en general la firma voluntaria de Su Excelencia el Presidente de la República abandonar la práctica de fijar precios políticos, tantas veces y tan enérgicamente conminados en las provincias agrícolas, y su decisión, también muy reiterada, de hacer justicia a los campesinos, es la única manera de poner fin a sus productos y fijando un salario agrícola digno, el cual, a mi juicio, como lo he sostenido siempre, debe ser sustancialmente superior al salario campesino trabajador en forma más dura y no goza de los beneficios de la ciudad. También era una garantía la presencia de señores Trivioli y Suárez Faján en la comisión que fijaría el precio. Sin embargo, hemos tenido una gran decepción.

Deseo muy sinceramente cooperar con el Gobierno del señor Frei, pero creo que esto se puede hacer con plena honradez y franqueza. Los errores que, desgraciadamente, cometió el Gobierno anterior, se debieron en gran parte, a que no prevaleció, ni siquiera, el sentido común, sino el odio, el rencor, de franquiza y valor de muchos de sus más cercanos colaboradores. Hemos tenido una decepción, porque el precio debía ascender y se bajó, en vez de bajar y se elevó, en que se le fijo obedecer a un móvil político y electorero: el electorado de la ciudad es más numeroso que el del campo, y más poderoso, ya que él vota a los pequeños productores con nuevas promesas.

Se nos ha dicho que Su Excelencia el Presidente de la República, en un discurso de la comisión que hizo los estudios, opinaban que el precio debía ascender a 29 escudos, lo cual no era lo que pedían Trivioli y Suárez Faján, sino lo que resultaba de los estudios técnicos, pero que, en parte, complementado con otras medidas, podía resultar tolerable, pero que, en parte, no lo sería, sino algo, como lo prometimos, a su vez, Gobiernos anteriores, tan criticados, se fijaría un precio más justo. Pero no prevaleció la voluntad de Su Excelencia el Presidente de la República, de cumplir los compromisos que contrajo y las promesas que hizo como representante de la opinión de los técnicos. Se hicieron los técnicos y los politiqueros que, desgraciadamente, también rodean al Jefe del Estado.

Al Gobierno le pasó lo mismo, que denunció en Linarié, el entonces candidato y ahora Presidente de la República. Creo necesario recordar sus palabras, refiriéndose al Gobierno pasado, que dijo: "doble las piernas al fijarle al quintal de trigo 17.000 pesos, y, sin embargo, el de procedencia argentina lo pagan 8.000 pesos". Este comentario lo hizo en mi Gobierno. El agricultor tendrá un precio justo para su producto, no inferior al producido en el extranjero.

Bien claro fue el Presidente de la República. El año pasado, el precio del trigo debió ser 24.000 pesos. Agricultor que se encuentra 7.000 pesos

Jefe del Estado para el año pasado, más el aumento considerable de los costos. Ahora —es triste decirlo— se le doblieron las piernas a este Gobierno para burlarse de la voluntad del pueblo, el precio no correspondió a las promesas hechas ni a las esperanzas de los agricultores; se ha sido injusto e inconveniente para el desarrollo de la producción.

El señor SIIVORI.— Se rehusó en un 41%.

El señor URRUTIA DE LA SOTA.— Sobre un precio objetado, en su oportunidad, por el señor Diputado, por posición y muy bajo, lo conveniente para el desarrollo de la producción.

También debemos tomar en cuenta que las importaciones de trigo se pagan con dólares preferenciales, están exentos de derechos aduaneros, gozan de todas las facilidades dadas por el Banco Central a la Empresa del Comercio Agrícola. Es cambio, los agricultores deben pagar sus repuestos con dólares a 15.000 pesos. Asimismo, los dólares puros, que se abonan a las quinarias tienen un valor mucho más alto que los dólares con que se trae trigo para lucrar en la competencia a los productores nacionales. Muchas veces ha señalado como ha cambiado la relación entre el precio del trigo y el subproducto. En 1935, éste equivalía a cuatro quintales de trigo; hoy equivale a más de nueve quintales. En la misma medida, el costo de la vida para los campesinos, para los hombres del campo, debió fijarse un precio más alto, que el subproducto. El alza del sueldo vital ha defendido al empleado; el no aumento del precio del trigo ha perjudicado la relación inversa, campesino.

No debemos olvidar que somos un país importador y que, por lo tanto, debemos compensar los repuestos que los países que también lo sean. En los que integran el Mercado Común Europeo, el trigo blanco se ha fijado en 106 dólares la tonelada, lo que al cambio de 3 escudos por dólar, que bien sabemos no es real, en 31.800 pesos el quintal. La tonelada, o sea, 43.500 pesos el quintal, a pesar de que allá los bonos, las ayudas, los subsidios, los créditos representan una tercera parte de lo que cuestan entre nosotros.

Para el año pasado, la Asociación Nacional de Agricultores de Trigo, después de un estudio prolijo, que el Gobierno de entonces no pudo objetar seriamente, determinó un precio de 21.123 pesos. Ese Gobierno, que confió a los datos de 17.210 pesos, lo que provocó la protesta de muchos de los sostenedores de la actual Administración entre ellos el Mi Honorable colega señor Trivioli, se acompañó en esa oportunidad.

El señor SIIVORI.— ¿Como así?

El señor URRUTIA DE LA SOTA.— El índice de inflación mensual, confuso, los aumentos, repuestos, salarios, imposiciones en el Servicio de Seguro Social,— es decir, el costo, ha subido en 51,50%, lo que da para este año un precio de más de 28.000 pesos, lo que solicita la asociación, en relación con el precio pedido el año pasado.

Los agricultores del sur, encabezados por un directorio que meces, se confunde a los Presidentes de la República en la pasada campaña electoral, llegaron a calcular— en sus estudios un precio de 38.000 pesos.

Aun si consideramos el precio político de 17.200 pesos fijado para el año pasado y el aumento de los costos en un 51,50%, llegaremos a la conclusión de que el precio para el año pasado de 20.000 pesos. Sin embargo, este Gobierno fijó también un precio político: 24.000 pesos.

HABLAN VARIOS SENADORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Honorable señor Siivori, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor URRUTIA DE LA SOTA.— En decir, el precio bajó, que el de 1964, si se toma en cuenta el aumento de los costos.

Debemos recordar que la mayor parte del trigo nacional lo producen los pequeños y medianos agricultores.

Sería conveniente que el Gobierno explicara cómo llegó a calcular ese valor.

Por eso, pido se envíen oficios a Su Excelencia el Presidente de la República y a los señores Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción, y de Agricultura para solicitarles que remitan a la Honorable Cámara todos los elementos representativos de la campaña fijación del precio de 24.000 pesos.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios en nombre de Su Señoría.

El señor URRUTIA DE LA SOTA.— Resulta un precario, que para fijar el precio actual, se hayan tomado como base los del último decenio, en el cual están incluidos los seis años del Gobierno anterior. Los representantes de la Democracia Cristiana critica-

bajos precios fijados a los productos agrícolas. Sin embargo, al calcular los nuevos valores, este Gobierno toma como base, precisamente, esos precios obsoletos, que por propios sostenedores tanto crítico, como por falta razón, como por incompetencia y falta de honradez.

Para apreciar la injusticia y el despojo que el precio actual significa, basta con pensar que, para vender 500 quintales de trigo, los nuevos valores unos 80.000 escudos de capital y que por esa cosecha, que constituye su principal fuente de entradas, solamente recibe 12.000 escudos. Su utilidad al día no llega a más de un 40%, es decir, alcanza a unos 4.800 escudos, lo que da 400 escudos a la mesa. En cambio, la ganancia de Acero del Pacifico, por ejemplo, alcanza, como dije, a 400 escudos mensuales, sin capital, sin afrontar riesgos cataclámicos y con toda la protección de la previsión. Me dirán: ¡mucha diferencia! Las ganancias de las entradas. Esa verdad. Pero con ellas el agricultor tendría que atender los demás desembolsos que exige su explotación: gastos generales, impuestos y contribuciones a los bancos, bancarios, etcétera. Por lo demás, la ganancia líquida de 4.800 escudos está ajustada a los cálculos de los técnicos, que dicen que la utilidad agrícola no va más allá del 7% del capital.

Así, aun considerando las demás entradas, un capital de unos 80.000 escudos da una utilidad de solo 3.600 escudos al año.

Es importante recalcar que los precios políticos le significan al agricultor mas que el impuesto o cupo al capital. El agricultor, que el gobierno, aun si se le aplica, que corresponde al ramo más alto de la escala. La diferencia entre el precio que dejó hace se fijado al trigo, de acuerdo con los parámetros expuestos anteriormente por Su Excelencia el Presidente de la República, y el que impusieron los politiqueros en la actualidad, le significará este año a la agricultura una menor entrada de 30 mil millones de pesos, suma que, repito, es superior al cupo sobre el capital que deberán pagar los agricultores, si se aprueba el proyecto de ley que yo establezco.

Comprendo que el deseo de no subir mucho el precio del pan, ha llevado al Gobierno a fijar al trigo un precio político, como lo hicieron las críticas, como lo hicieron los anteriores. Pero considero brutalmente injusto obligar a los productores de trigo —unos 120 mil trabajadores, que, con sus familias, suman aproximadamente 600 a 700 mil habitantes del país— a pagar el pan barato a los ocho millones y medio de habitantes del país, en circunstancias que ellos, a su vez, deben pagar los altos precios de la industria y de nuestra abundante electricidad. Lo lógico sería pagar un precio justo a los productores y bonificar la harina, con el aporte de todos los chilenos —agricultores, industriales, banqueros, etcétera— a fin de que el pan llegue al consumidor al precio más bajo posible.

El señor SIIVORI.— (No se acuerda).

El señor URRUTIA DE LA SOTA.— En verdad se presenta un caso curioso, al cual se refirió el Honorable señor Phillips hace algunos minutos. Al alza, los agricultores cobren las bajas la tributación y se asegura estabilidad tributaria por 20 años, con el objeto de aumentar la producción. En cambio, a los chilenos se les cobran los altos impuestos de los productos se les fijan precios bajos. [Es un despojo] Esto muestra que distinto trato da el Gobierno a los nacionales y a los extranjeros.

Con la leche pasa exactamente lo mismo. Se ha anunciado que se importarán vacuillas lecheras finas, con un gasto de muchos dólares. Los alcaldes, administrados por la falta de fondos, compran estas vacuillas por intermedio de la Corporación de Fomento de la Producción, a cinco años plazo. En cambio, las buenas vacas, las vacas que dan leche a la feria o al matadero, donde se las pagan al contado. ¿Qué ganamos con gastar dólares en importar vacuillas, si el productor nacional produce vacas, por falta de un precio justo para la leche?

Ruego al señor Presidente que estas consideraciones se transcriban a Su Excelencia el Presidente de la República con mis esperanzas y muy sin duda alguna, de que no imponer su voluntad, realizando sus deseos de bien público y cumplir las promesas que reiteradamente hizo en sus propias palabras. Es necesario repetir también por el anterior Jefe de Estado, fijando al trigo y a la leche, que se encuentran en una situación crítica, los precios indicados por los técnicos predecidos por los teóricos fracasados, como lo ofreció a los pequeños agricultores, la mayoría de los críticos de la política agraria, partidarios suyos en la pasada campaña electoral y a quienes

totes prosperar en iguales condiciones que la industria, pagar buenos salarios y cumplir con sus obligaciones tributarias, aliviando al Fisco y permitiendo al Jefe del Estado realizar su programa. Descubrir la importancia de la agricultura, como fundamento de los precios políticos e impuestos llevaría a su Gobierno a los mismos fracasos económicos experimentados por Chile y otros países cuyos gobernantes poseen tanta cuenta tardíamente de su error. Hace poco Rusia ha abandonado completamente su política agraria. Todos los países de la tierra poseen en forma efectiva a la agricultura.

Aquí cabe recordar una frase que pronunció un Ministro del Gobierno del señor Ibáñez al regresar de una misión comercial en Europa y que fue muy comentada y celebrada. Es esta: "no hay país que prospere sin agricultura próspera". Esto lo ha olvidado el Gobierno. Durante la Administración pasada los Honorables colegas democratacristianos defendieron a la agricultura e impugnaron los precios políticos. Ahora deben hacer lo mismo. En esa época, una vez un amigo me detuvo en la calle para decirme: "¿agrícola de Alessandri?". Eso me daba vergüenza. El Ministro de Agricultura del señor Ibáñez y tuvo la valentía de renunciar a su cargo cuando se fijaron precios políticos. Me refiero a don José Suárez, que técnico y conoce estos problemas. Estoy seguro de que el precio actual se ha fijado contra su voluntad. En la Comisión, los técnicos fueron vencidos por los politiqueros, que sólo tienen envidia de lo que poseen los demás, no desean el progreso, no más al parecer, quieren nivelar a todos hacia abajo.

Por eso, yo le pido al Honorable señor Siivori, quien es agricultor y también conoce estos problemas, que moviera la sensatez entre sus colegas democratacristianos.

El señor SIIVORI.— He estado preocupado de la situación de los obreros agrícolas.

El señor URRUTIA DE LA SOTA.— Señor Siivori, que había formado un sindicato en el fundo, de lo que me alegro mucho. Lo felicito.

El señor SIIVORI.— No sé lo uno, Honorable colega; he formado dos.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se transcriban las observaciones del Honorable señor Urrutia a Su Excelencia el Presidente de la República.

Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

El turno siguiente corresponde al Comité Democratacristiano.

El señor GORMAZ.— Pido la palabra.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su

rata del Chi
 se inicia
 a don
 pudo re
 yes nún
 or litro
 endiera
 e Santi
 pagua, y
 ar cien
 venta
 los p
 econó
 túnel
 cla pa
 provin
 aspect
 sion or
 a baja
 orte de
 en, cuya
 gterno f
 el desar
 lo que
 ta y fru
 er posib
 la provi
 en costo
 a bien
 a en co
 ble C
 de in
 a p
 eibir, p
 ar el tr
 Aunque
 lo que
 en las ze
 ayur la
 verable
 luncio,
 rdinaria
 el túne
 e.
 a avalu
 l costo
 a Chacal
 en el t
 (1940)
 mpo per
 Cuesta
 por Lla
 obras
 a (1940)
 superior
 al an
 n un cos
 mensua
 inversión
 ente, ya
 te túne
 to r
 desde S
 n de p
 la obr
 ncia. En
 la reali
 to Munc
 ecarrolla
 departa
 la provi
 e tornea
 do el m
 a. aran
 an en a
 este f
 que de
 no más
 capital
 con otr
 es muy
 l provin
 e depar
 y Los
 y punto
 a una i
 ena, a tr
 ncia que
 eadins
 ugo que
 ze los f
 a vacaci
 su total
 850 metr
 cada su
 ntros y
 entos pa
 os más.
 os por ci
 las per
 tificier
 costo d
 es de f
 y falt
 la suma
 un el 1
 de Inve
 e materi
 dad de
 aaria to
 a cerro
 e la tras
 e Acon
 e so,
 idad de
 ure lo
 e inicie
 al trá
 estado
 previo a
 elo que
 a una
 a la M
 ñor Mi
 a. solici
 se en
 chilelos.
 as de
 o, días
 en la c
 szara s
 me sum
 invertid
 eadins
 resco qu
 rovincia
 temas.
 iderac
 le de
 ente el
 no m
 cidios i
 practica
 do aran
 rosign
 l total
 no ofic
 pido se
 de lo a
 a los
 a la ter
 aia que
 ositive.
 ñor H
 u.
 solici
 en su
 l señor
 bre, se
 ñor I
 uel). —
 a.
 —SUMI
 CIA
 ESCUR
 YERR
 VINCI
 INFO
 TRALA
 DE OI
 ñor
 ENTE.
 concedi
 Honorab
 ñor I
 ente).
 oria,
 honorable
 la.
 l señor
 TIA.
 voy a
 Problem
 la y al
 alics, en
 no a
 apona
 Una
 Agrie

SESION 17a. EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 6 DE ENERO DE 1965 (Segunda Legislatura) (De 16.15 a 20.42 horas)
PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES MORALES ADRIASOLA Y CORREA LARRAIN
SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBANEZ Y KAEMPF (Versión Oficial)

V.-TEXTO DEL DEBATE

— Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 12a, 13a y 14a, extraordinarias, quedan aprobadas, por no haber merecido observaciones.

Se va a leer la cuenta.

El señor KAEMPF (Prosecretario).— Se han recibido: 1.º— Un Mensaje, con el que Su Excelencia el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratado en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, con el carácter de ley que autoriza al Presidente de la República para reemplazar el sistema de devolución de impuestos a los productos que se exporten, establecido en el Decreto con Fuerza de Ley N.º 236, de 1960.

2.º— Cinco oficios de Su Excelencia el Presidente de la República: Con el primero, complementa el oficio con el que formuló observaciones al proyecto de ley, despatchado por el Congreso Nacional, que aprueba el Cálculo de Entradas y Gastos del Presupuesto para el año 1965.

Con los cuatro siguientes comunica que ha resuelto retirar las observaciones formuladas al proyecto de ley, en las personas que se indican: Don Isaac Sotelo Ruiz, Don Mercedes Arana Pérez, Don Natalia Muñoz de Leyton y Don Lucía Moreno Díaz de Holman.

3.º— Un oficio del Honorable Senado, con el que comunica acuerdos que esta Corporación respecto de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que modifica la Ley N.º 14.832, General de Elecciones, en lo relativo a la propaganda electoral.

4.º— Un oficio del señor Ministro del Interior, en contestación al que se le envió en nombre del señor Aspié, referente a la construcción de un parque en el fundo "Quebrada Verde", de la ciudad de Valparaíso.

5.º— Cuatro oficios del señor Ministro de Salud Pública, con los que da respuesta a los que se le dirijieron en nombre de los señores Diputados, sobre las materias que se señalan.

Del señor Millas, respecto a la instalación de agua potable en diversas localidades del Tercer Distrito de Santiago.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Del señor Zúñiga, acerca de la habilitación del Centro Materno-Infantil y Escuela de Parvulos de la ciudad de Quilota, y de los señores Pontigo Camacho, don Julieta, y de los Honorables señores Diputados, referentes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre el talaje que se le aplicará a la industria de la seda.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Del señor Zúñiga, acerca de la habilitación del Centro Materno-Infantil y Escuela de Parvulos de la ciudad de Quilota, y de los señores Pontigo Camacho, don Julieta, y de los Honorables señores Diputados, referentes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre el talaje que se le aplicará a la industria de la seda.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Del señor Zúñiga, acerca de la habilitación del Centro Materno-Infantil y Escuela de Parvulos de la ciudad de Quilota, y de los señores Pontigo Camacho, don Julieta, y de los Honorables señores Diputados, referentes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre el talaje que se le aplicará a la industria de la seda.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Del señor Zúñiga, acerca de la habilitación del Centro Materno-Infantil y Escuela de Parvulos de la ciudad de Quilota, y de los señores Pontigo Camacho, don Julieta, y de los Honorables señores Diputados, referentes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre el talaje que se le aplicará a la industria de la seda.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Del señor Zúñiga, acerca de la habilitación del Centro Materno-Infantil y Escuela de Parvulos de la ciudad de Quilota, y de los señores Pontigo Camacho, don Julieta, y de los Honorables señores Diputados, referentes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre el talaje que se le aplicará a la industria de la seda.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Del señor Zúñiga, acerca de la habilitación del Centro Materno-Infantil y Escuela de Parvulos de la ciudad de Quilota, y de los señores Pontigo Camacho, don Julieta, y de los Honorables señores Diputados, referentes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre el talaje que se le aplicará a la industria de la seda.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Del señor Zúñiga, acerca de la habilitación del Centro Materno-Infantil y Escuela de Parvulos de la ciudad de Quilota, y de los señores Pontigo Camacho, don Julieta, y de los Honorables señores Diputados, referentes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre el talaje que se le aplicará a la industria de la seda.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Del señor Zúñiga, acerca de la habilitación del Centro Materno-Infantil y Escuela de Parvulos de la ciudad de Quilota, y de los señores Pontigo Camacho, don Julieta, y de los Honorables señores Diputados, referentes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre el talaje que se le aplicará a la industria de la seda.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Del señor Zúñiga, acerca de la habilitación del Centro Materno-Infantil y Escuela de Parvulos de la ciudad de Quilota, y de los señores Pontigo Camacho, don Julieta, y de los Honorables señores Diputados, referentes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre el talaje que se le aplicará a la industria de la seda.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Del señor Zúñiga, acerca de la habilitación del Centro Materno-Infantil y Escuela de Parvulos de la ciudad de Quilota, y de los señores Pontigo Camacho, don Julieta, y de los Honorables señores Diputados, referentes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre el talaje que se le aplicará a la industria de la seda.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Del señor Zúñiga, acerca de la habilitación del Centro Materno-Infantil y Escuela de Parvulos de la ciudad de Quilota, y de los señores Pontigo Camacho, don Julieta, y de los Honorables señores Diputados, referentes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre el talaje que se le aplicará a la industria de la seda.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Del señor Zúñiga, acerca de la habilitación del Centro Materno-Infantil y Escuela de Parvulos de la ciudad de Quilota, y de los señores Pontigo Camacho, don Julieta, y de los Honorables señores Diputados, referentes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre el talaje que se le aplicará a la industria de la seda.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Del señor Zúñiga, acerca de la habilitación del Centro Materno-Infantil y Escuela de Parvulos de la ciudad de Quilota, y de los señores Pontigo Camacho, don Julieta, y de los Honorables señores Diputados, referentes al Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre el talaje que se le aplicará a la industria de la seda.

Del señor Morales, don Raúl, relativo a la construcción de una Posta en la localidad de Quilén, en la provincia de Chile.

Rio Blanco, ubicado a 70 kilómetros de Los Andes.

Este yacimiento está aún inexplorado. La "Cerro Corporation", intenta, desde hace tiempo, operar en el país; en más de una oportunidad pidió un trato legislativo especial, con mayores franquicias que las que la Ley del Nuevo Tratado a la gran minería del cobre. Entre otras cosas, pedía una tasa de tributación no mayor del 32,5 por ciento; plena independencia para explotar, concentrar y vender el mineral producido; y un tratamiento similar al de la mediana minería, lo que le permitiera dejar fuera de Chile el 75 por ciento de los dólares obtenidos por la venta del cobre.

Las reservas de este mineral se calculan solo para 25 años, explotando unas 60 mil toneladas de fino durante seis años para continuar, luego, con nuevas inversiones, produciendo una suma de 55 mil toneladas anuales.

Todas las franquicias que pedía "Cerro Corporation" las ha obtenido ahora, pero con una nueva ventaja, que no había en sus cálculos: el Fisco chileno le aporta el 75 por ciento del capital para la explotación de ese mineral.

No se ve, técnicamente, la razón para explotar y acortar prematuramente los beneficios que el país debe tener como reserva o en todo caso, que puede ser total e intransferible explotados por el Estado chileno sin llegar a pactos onerosos, en los cuales los socios extranjeros se llevan la parte del león.

3.—Se forma una sociedad anónima denominada "Sociedad Minera El Teñiente", para ello, Chile compra en 80 millones de dólares el 51 por ciento del capital de la "Braden Copper Corporation", que explota ese mineral. Además, Chile presta un crédito extranjero por 120 millones de dólares más, para entrar su aporte de 200 millones de dólares.

¿Qué cifras o valores ha exhibido la "Braden Copper Corporation", para convencer de que el 51 por ciento de su capital vale 80 millones de dólares?

¿Ignora el Gobierno que las cifras que exhibió el Gobierno, para el capital de la Braden, dados a conocer públicamente en los balances publicados en el "Diario Oficial"?

Pero, hay más aún. En la memoria anual preparada por la Kennecott para sus accionistas en Estados Unidos, se dice que el capital real de la Braden Copper, para 1962, la suma de 31 millones 336 mil dólares.

Por muy malos matemáticos que sean, los honores del Gobierno, en ningún caso el 51 por ciento de 31 millones 336 mil dólares, equivale a 80 millones de dólares, sino que ni siquiera alcanza a 17 millones de dólares.

Es decir, el Gobierno de Chile, al pagar a estas empresas imperialistas, los dólares, 80 millones de dólares, algo que no vale ni 20 millones.

Pero eso no es todo. El Gobierno del señor Frei se compromete, además, a otorgar nuevas y mayores garantías a sus flamantes socios:

1.—Les concede todas las franquicias aduaneras para la internación de maquinaria, implementos, repuestos y materiales necesarios para la inversión;

2.—Se compromete a enterar oportunamente los impuestos que las sociedades para lo cual, necesariamente, deberá aumentar la deuda externa, contrayendo nuevos préstamos en Estados Unidos;

3.—Rebaja nuevamente los tributos de estas empresas, mientras las leyes de impuesto por 20 años. Cabe recordar que antes de la dictación del Nuevo Tratado el Fisco chileno cobraba el 51 por ciento del impuesto por cada tonelada de cobre; desde la vigencia del Nuevo Tratado este impuesto bajó a 170 dólares por tonelada, lo que representa una franquicia que otorga el Gobierno a estas empresas, el impuesto se rebaja a 140 dólares por tonelada, los dólares por los retornos de inversión, de acuerdo a la legislación vigente, inmensamente favorable a las compañías, alcanza a 350 dólares por tonelada, lo que representa una franquicia que otorga el Gobierno a estas empresas, el impuesto se rebaja a 312 dólares por tonelada.

4.—Nuestro país entrega en bandeja a estas empresas monopolistas extranjeras la industria manufacturera que ha sido levantada en Chile por la Corporación de Fomento, como, asimismo, la Fundación de "Las Ventanas". La Confederación de Trabajadores del Cobre ha sido liquidada, "delicosa" la asociación de las compañías del cobre con la industria manufacturera nacional, porque esta podría ser calificada como desnaturalización de la industria nacional. Mas aún—agrega la Confederación—nos llama a la explotación de cobre, que no se convertiría al régimen de asociación con el Estado chileno, la que entrara a participar en la manufactura nacional.

5.—El Presidente de la República informará al pueblo sobre la política de precios a seguir. Se supone, fundamentalmente, que serán las empresas las que fijen precios, lo que se ha hecho en la actualidad. Con esto, Chile está perdiendo más de 100 millones de dólares anuales, debido a que el precio del cobre, fijado por nosotros, es de 32 centavos por libra, en el mercado europeo se está pagando a 35 centavos por libra, lo que representa una pérdida de 3 centavos por libra de este metal.

menos al alcance de los agricultores. Así, nunca podrá cambiarse el régimen de explotación de la tierra.

Es necesario que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción ordene realizar este estudio, para que se revisen las decisiones adoptadas y se comprenda la situación que afecta, en la actualidad, a la agricultura.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se dirigirá al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción el oficio a que ha hecho mención Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

10.—ASOCIACION DEL ESTADO CON LAS EMPRESAS DEL COBRE. ALCANCE AL PLAN DEL ACTUAL GOBIERNO SOBRE LA MATERIA.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor VALENTE.— Pido la palabra, señor Presidente. El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor VALENTE.— El Gobierno y los poderosos medios de difusión que lo apoyan han lanzado a los cuatro vientos una campaña de propaganda para anunciar lo que el Presidente Frei ha calificado como iniciativa "transcendental", "histórica" y "sensacional".

Se trata del nuevo "Plan Frei", que consiste en asociar al Estado con las empresas explotadoras de cobre. Con bombos y platillos, la Democracia Cristiana ha asegurado que esta operación chilena, nuestro cobre, porque, a juicio de sus oradores, por primera vez en la historia Chile participará, con aportes de capitales, en la explotación de los minerales cupríferos.

Transcurridos algunos días desde el anuncio presidencial, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

En efecto:

1.—Anuncia el gobierno la formación de una sociedad con la Anacondia Company, dueña de los minerales de Chuquibambilla y El Salvador, que actúa en Chile con el nombre de Chile Exploration Company, y con mayores elementos de juicio sobre esta operación, estamos en condiciones de afirmar y demostrar al país que jamás se ha realizado en Chile una negociación más escandalosa, ni un atentado más flagrante contra los intereses nacionales.

De acuerdo con la legislación vigente, los organismos e instituciones públicas tienen derecho a una rebaja en el consumo de energía eléctrica. Pues bien, esta rebaja, porque entonces perdería dinero.

Se ha pedido un Informe sobre la materia a la Contraloría General de la República, la cual, hasta la fecha, no lo ha emitido. Mientras tanto, se ha emitido el suministro de energía eléctrica a la Escuela Agrícola en referencia, porque no ha pagado el consumo.

Por esta razón, solicito al señor Contralor General de la República, a fin de que tenga a bien apresurar el Informe solicitado, porque es de urgente necesidad que las oficinas públicas de la provincia de Llanes, cuyo alumbrado eléctrico es suministrado por la cooperativa mencionada, dispongan normalmente de un servicio sin interrupción.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se enviará el oficio al señor Contralor General de la República, en nombre de Su Señoría.

18.—CUMPLIMIENTO DEL PLAN EXTRAORDINARIO DE VIALIDAD DISPUESTO PARA LA PROTECCION DE TALCA. PETICION DE OFICIO.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Ramírez de la Fuente.

El señor RAMIREZ DE LA FUENTE.— He concedido una interrupción al Honorable señor Donoso.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Ramírez de la Fuente, tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— ¿Cuántos minutos restan al Plan Extraordinario de Vialidad?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Le quedan cuatro minutos, señor Diputado.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, dentro del tema de los problemas de vialidad, que esta tarde ha sido planteado en la Honorable Cámara, quiero tocar dos puntos que me interesan vivamente, los que se refieren a la provincia de Talca.

Justamente, hace dos años, después de una entrevista celebrada en Llico con el Ministro de Obras Públicas de aquel entonces, el señor don Pinto Lagarrigue, obtuvimos que aprobara un plan extraordinario de pavimentación para los caminos de la provincia de Talca.

Este plan comprendía la pavimentación de más o menos 44,5 kilómetros de diferentes caminos de toda la provincia. Con el señor Pinto Lagarrigue estudiamos la precisión de las obras según las necesidades, el estado de los caminos y, luego, se contrató la ejecución de las obras, que debían ser terminadas en un plazo de dos años.

Desafortunadamente, sólo en algunos de estos caminos han podido ponerse en ejecución esos trabajos de pavimentación. Tal es el caso de los caminos de San Clemente a Perquén, de Talca a Colín y de Lontué a Sagrada Familia. En los demás no se ha puesto en ejecución obra alguna.

En atención a que el plazo se cumple pronto y que los apremios de las provincias de Talca en materia de pavimentación de rutas terrestres son grandes, por las necesidades del tránsito de los productos agrícolas, estimo de interés que el Ministro de Obras Públicas ordene apresurar la realización de estos trabajos.

Igualmente, gracias también a una iniciativa nuestra y del ex Ministro del ramo, logramos que se autorizara, en esa misma oportunidad, la pavimentación de los caminos construidos anteriormente en el camino de Talca a Curepto. Esta obra será terminada en los próximos días, gracias especialmente a la diligencia que ha puesto en ella el actual jefe de la Dirección Provincial de Vialidad, señor Octavio Marín.

Pero tememos que esta obra no pueda conservarse adecuadamente si no se permite a la ruta de Talca a Curepto, en el estado en que se encuentra, algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes, ante la inmensa necesidad de que esta obra se termine lo más pronto posible, mientras tanto, se encare el tránsito de vehículos, en estado en que se encuentran algunos arreglos en los que permitan la velocidad, una mayor seguridad y, en la Mesa se envíe oficio al señor Ministro que corresponda, solicitándole que este se entregue al tránsito habitual, por lo menos dos días hábiles, para que no se interrumpa el tránsito de la provincia de Aconcagua.

Antes

Kuriñanco tiene una luxación

El ganador de "El Derby" de 1964 no ha podido dejar sus dolencias. — Maporal y Jalón están muy recuperados. — Mario Quezada presentó sus papeles para obtener patente de preparador. — Félix a Viña del Mar. — Brighton se "sintió". — Luis A. Díaz sería el jinete de Gollywog en "El Derby". Otras noticias

SACRIFICADA
MARGARADE, una hija de Antumal y Vilely por Vinty, sufrió fracturas



FOUILLOUX, que lleva el mismo nombre del crack futbolístico, se ha convertido por ese mismo en una de las figuras más populares del Club Hípico. Es un potro de condiciones.

EN OBSERVACION
KURIÑANCO: UNA LUXACION
Kuriñanco, pupilo de Jorge Iba, que el año pasado ganó "El Derby", está en Viña del Mar desde hace algún tiempo. Sufrir de una luxación de la rótula derecha.

JALON ESTA GALOPANDO
Jalón, potro que cumplió una buena campaña el año pasado, se ha recuperado y ha iniciado sus primeros galopes.

BRIGHTON: RESENTIDO
MUY ADOLESCENTE abandonó BRIGHTON la pista de arena del Club Hípico. Posteriormente, trasladado a la clínica veterinaria de ese centro hípico se le comprobó varias dolencias y se le dejó en observación.

PIERDEN CALIDAD DE REPRODUCTORES
Los ejemplares BUTANTAN y MAR BRAVIO perdieron su calidad de reproductores.

BISMUTO CON "EL MAL"
BISMUTO, macho hijo de Bricatón en Rapine, está por Inmascable, ha suspendido sus entrenamientos y se encuentra afectado por "el mal".

FELIX A VINA
A Viña del Mar, para ser presentados en esta temporada, llevó Alvaro Brenne a sus pupilos FELIX y PERICANSIA. El ejemplar FELIX animará los premios a peso de reglamento que tienen programados el Valparaíso Sporting Club.

CAUSTICOS
Causticos en las rodillas — la que ha servido para suspenderse su training — se le aplicó a SATURNO, hijo de Serpente y Vidalay.

L. A. DIAZ: GOLLYWOG?
Se dijo en la pista en la mañana de ayer que el jinete Luis Alberto Díaz fue habilitado para dirigir a Gollywog en el premio "El Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

MAPORAL REPUESTO
Maporal, que todavía está en Viña del Mar, se encuentra totalmente restablecido. Se le está tonificando y luego viajará a Santiago.

TRATAMIENTOS
PAULONIO, hijo de Licencioso y Paula, por Boreno II, propio hermano de Portland, que se ha visto muy adelantado, se encuentra afectado de faringitis. BATACLAN, al cuidado de Rosalinda Echebelo, está siendo tratado de heridas de alcance en el talón interno de la mano derecha.

TRATAMIENTOS
SEMAFORO, al cuidado de R. Ledesma, que reemplaza en la capital a Juan Suárez, fue tratada con aplicaciones de pautas de fuego en la rodilla izquierda y yodo cáustico en ambas rodillas. DRAGOMIRO, pupilo de Oscar Lizama, recibió aplicaciones de cáustico en los nudos de ambas manos. MOODY BOY, BERNIS y MUTOILL, serán tratados hoy en la clínica veterinaria del Hipódromo.

PRESENTO PAPELES
MARIO QUEZADA, entrenador chileno de buena actuación en Colombia, presentó sus papeles para obtener su licencia de preparador en nuestro medio. Para comenzar el citado preparador cuenta con 19 ejemplares.

NO SERA REPRODUCTOR
Su calidad de reproductor perdió en la clínica veterinaria del Hipódromo, el ejemplar, FORTUITO.

SE ESTRELEO
MARIA PAOLA, pensionista de Julio Castro Ruiz, sufrió heridas por contusión en el antebrazo derecho, como consecuencia de haberse estrellado contra las banderas, mientras galopaba.

TRATAMIENTOS
PAULONIO, hijo de Licencioso y Paula, por Boreno II, propio hermano de Portland, que se ha visto muy adelantado, se encuentra afectado de faringitis. BATACLAN, al cuidado de Rosalinda Echebelo, está siendo tratado de heridas de alcance en el talón interno de la mano derecha.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".

NUEVO PUPILO PARA H. GODOY
POST DE NOELLE, un dos años hijo de Double Six, llegó al corral de Héctor Godoy, quien lo preparará para la presente temporada.

EN LA CLINICA
Visitaron la clínica veterinaria los ejemplares TUFO, quien sufrió la extracción de los molares, y NILDITA, a quien se le suministró un antiparasitario.

YUMBEL EN VISA
Un verdadero acontecimiento hípico fue el arribo del crack palmeado al Sporting Club. Numerosos profesionales vinieron a verlo, a ver a un hijo de Souter que llegará en la plenitud de sus medios al tradicional "Derby".



BURGALAT, el hijo de La Carina que ha cumplido una buena campaña bajo los cuidados de Alejandro Valdes, está trabajando para su próxima presentación en el premio "Nicolas Barros Luco" que se disputa el próximo 17 en la pista del Club Hípico. El lunes trabajó

en muy buena forma bajo la dirección de Sergio Vera. Ayer, por pista de arena, y bajo la conducción de Ernesto Guajardo, pasó 1.200 metros con los siguientes parciales: 200 en 12 2/5; 400 en 24 1/5; 600 en 36 3/5; 800 en 49; 1.000 en 1.2, terminando los 1.200 en 1.15 1/5.

PROBLEMAS DE LA HIPICA MAS AUSTRAL DEL MUNDO

El señor Tomás Buvinic, Presidente de la Sociedad Rural de Magallanes, los enfoca en una entrevista con LA NACION.— Sacrificios de los turfmen más entusiastas del país.

TOMÁS BUVINIC, el nuevo presidente de la Sociedad Rural de Magallanes, viajó a la capital, con el objeto de buscar soluciones a la activa situación del gremio hípico, que trabaja en el Club Hípico de Magallanes, que ya cumple, pese a todos los inconvenientes, 60 años de vida.

El señor Buvinic, mantuvo en la capital, constantes reuniones con personas ligadas a las actividades hípicas e incluso se entrevistó con el Primer Mandatario, para darle a conocer la situación por que atraviesan los clientes de empleados y obreros que viven única y exclusivamente en la hípica magallánica.

Los principales problemas a que se ve abocado el nuevo directorio de la Sociedad Rural de Magallanes, requieren de prontas soluciones y de ellos, el que más interesa, es el mejoramiento de las remuneraciones del personal de empleados y obreros del Hipódromo.

La primera iniciativa, va encaminada a mejorar la situación del gremio hípico en

luciones a estos problemas, para lo cual, cuenta ya con el respaldo de numerosos parlamentarios y amigos de la región.

1.0— El ideal será instaurar un Haras Regional. En la actualidad, los caballos en training son de mucha edad y sólo aguantan dos o tres carreras. Con esto, se pretende que los propietarios tengan el incentivo de una buena adquisición. Este haras, estaría ubicado en Isla Riesco, a 60 kilómetros de Punta Arenas y comenzaríamos con 2 padrillos y 30 yeguas. Además de eso y debido a lo extenso del terreno — más o menos 800 hectáreas —, dedicáramos una parte

te a la explotación de la ganadería, cuyo producto iría en la mejor solución de los problemas de la Sociedad y, por ende, de la hípica misma.

2.0— Consequir, en la capital, que se aumenten los fondos de subvención, como Hipódromo de provincia. El presidente del Consejo Superior de la Hípica me ofreció la mayor ayuda posible, y

3.0— Obtener una reunión extraordinaria en el Hipódromo Chile y Club Hípico, a beneficio de la Cruz Roja de Magallanes — el primer comité fundado en Chile — y que presta incalculables servicios en la región. El otro beneficio sería del Cuerpo de Bom-

beros. Sabemos que esto es muy difícil, ya que sólo se puede obtener por ley de la República y para ello me he puesto en activa campaña con parlamentarios.

Nuestro ideal sería modernizar el Hipódromo, pero no contamos con los fondos necesarios. De obtener la ayuda que se me ofreció, podremos iniciar los trabajos.

El señor Buvinic, regresa a Magallanes con la íntima convicción que la situación por que atraviesa uno de nuestros más antiguos Hipódromos, sea solucionada, con la colaboración de todos los que le han ofrecido ayuda para tan importante iniciativa.

POR BUEN CAMINO

Juan Duarte, un jinete que surge y que se ha dado cuenta de que los golpes también enseñan. — Con sólo 18 años y poco más de uno de actividad efectiva, ya ha llegado a las primeras diez victorias.

JUAN DUARTE es un jinete que está "dando que hablar". Domingo a domingo, desde hace algunos meses, "agarró la onda" y ya cambió de categoría. Dejó de ser un simple aprendiz y ya milita en la serie "amarillos", categoría que se adquiere una vez que se han logrado los primeros 10 triunfos hasta los 29, pasando también a descender — en las pruebas condicionales — solamente dos kilos.



JUAN DUARTE: "amarillo"

DUARTE tiene sólo 18 años de edad. Con mucha facilidad puede dirigir un ejemplar cargando sólo 45 kilos, para hacer ese peso sin ningún sacrificio. "Se mantiene a todo rancho, como dice el...". Llegó a la hípica al corral de Antonio Bulleza. Allí aprendió las primeras lecciones que, posteriormente, le sirvieron para salir aliro del examen que debió rendir ante José Escobar y Juan Zúñiga, que fueron sus examinadores.

DESDE QUE RINDIERA su "prueba de fuego" — en el mes de septiembre de 1963 — hasta hoy, Duarte ha debido luchar con entusiasmo y esfuerzo. Para un aprendiz siempre el terreno de lucha es más árido. Así lo comprendió desde un principio y por eso se esforzó. Llegaron los triunfos. Triunfos que los "cantos" igual que un pequeño cuando recita su primera poesía aprendida en el kindergarten: Rol de Rol en el Hipódromo Chile, Alicia, Pastorella, Borraja, Navidita, Gacela, Sara, Monokini, también victoria palmeada, y Polinesia.

NO TODO HA RESULTADO "miel sobre hajeles". Duarte ha debido internarse en tres ocasiones en un establecimiento hospitalario. Causante han resultado tres yeguas: Monina, Ilusionada y Maruamba, son sus nombres. Todas las caídas le han obligado a un descanso temporal, pero ninguna de ellas ha tenido el carácter de grave. "He tenido suerte" — dice cuando lo recuerdan —, grandes sustos, pero todo no ha pasado más allá...

DUARTE es joven. Muy joven. Sólo dieciocho años y los ojos muy abiertos. Está dispuesto a aprender y a recibir consejos. Puede aún llegar muy arriba. Todo se lo tra trabajando firme y aceptando buenos consejos.

DUARTE, que siempre observa a los buenos jinetes, admira a Ernesto Guajardo, en quien ve a un

profesional de mucho porvenir y a Sergio Vera... "Tiene — dice de este último — un estilo envidiable. Da gusto y agrado verlo actuar. No hay otro igual en nuestro país. Y Duarte es así para sus juicios. Cree el que un buen jinete "tiene que ser gran partidador" y por ello va en forma seguida a los huinchos... "Muchas carreras se pierden en la partida — cuenta al cronista —, por eso trato de ser un buen partidador. Admiro en este sentido a José Escobar, para mí el mejor partidador que hay en el Club Hípico y donde vaya..."

DUARTE es joven. Muy joven. Sólo dieciocho años y los ojos muy abiertos. Está dispuesto a aprender y a recibir consejos. Puede aún llegar muy arriba. Todo se lo tra trabajando firme y aceptando buenos consejos.

DUARTE es joven. Muy joven. Sólo dieciocho años y los ojos muy abiertos. Está dispuesto a aprender y a recibir consejos. Puede aún llegar muy arriba. Todo se lo tra trabajando firme y aceptando buenos consejos.

Todos inocentes en el bullado lio del turf colombiano

Jinetes, preparadores, dueños de caballos y apostadores

BOGOTÁ (Especial para LA NACION). — Usted, amigo, verá por las calles de nuestra ciudad caminando, tranquilamente, a Santiago Calle, a Jaime Lerrea, al hípico Luis Eduardo Baena y muchos otros.



PEDRO BUSTOS Inocente.

A usted le puede sorprender, pero la verdad es que nada raro hay en ello. Un tiempo atrás — esos nombres —, más los de Genaro Taboa, Carlos Silva, Pedro Bustos, Gilberto Giraldo, Salvador Godoy y Guillermo Sánchez, una recieron coludidos en el famoso caso, denominado, con posterioridad, PURGA HIPICA.

Todo comenzó cuando en la reunión del 26 de abril del año que recién ha expirado, una vez finalizada la jornada de carreras del hípico Eduardo Baena pasó a cobrar un acierto de "seis con marcador" que le reportaba la suma de 1.876.024 pesos colombianos. Inmediatamente surgieron los comentarios que la última prueba — la sexta válida — estaba "arreglada" para que el comerciante cobrara el cuantioso dividendo.

Denunciado el hecho, surgieron, de inmediato, una serie de indicios que "complicaron" el panorama.

1.0— Que según algunas afirmaciones, en los momentos en que Baena Correa llevaba en su formulario cuatro aciertos, lo entregó a los hermanos Giraldo, quienes, a su vez, habrían pasado a Carlos Silva, a fin de que éste "arreglara" la carrera con los demás participantes.

2.0— Que Baena Correa, "un apasionado de la hípica", permaneció en el Hipódromo colaborando en las maniobras tendientes a acortar el seis con marcador.

3.0— Que el señor Armando Riviere Rojas, suegro del comerciante Baena Correa, había girado a Gilberto Giraldo Gómez, un cheque por 40 mil pesos colombianos, a favor de José Vicente Osma, ciudadano fallecido, quien era suegro de Salvador Godoy.

4.0— Que el mismo señor Riviere Rojas giró dos cheques a favor de Gilberto Giraldo Gómez, por una suma total de 125 mil pesos colombianos.

Esa fue "la contra" que se lanzó a los profesionales entre los cuales había varios chilenos, pero más tarde, realizadas las investigaciones, todos aquellos cargos fueron satisfactoriamente respondidos.

En el primer punto, declaró el señor Noé Bernal López que el señor Baena Correa abandonó el Hipódromo antes de ser corrido la sexta válida y que, cuando había llegado a su casa, a cumplir una cita, se enteró de que había ganado el seis con marcador.

BOGOTÁ (Especial para LA NACION). — Usted, amigo, verá por las calles de nuestra ciudad caminando, tranquilamente, a Santiago Calle, a Jaime Lerrea, al hípico Luis Eduardo Baena y muchos otros.

A usted le puede sorprender, pero la verdad es que nada raro hay en ello. Un tiempo atrás — esos nombres —, más los de Genaro Taboa, Carlos Silva, Pedro Bustos, Gilberto Giraldo, Salvador Godoy y Guillermo Sánchez, una recieron coludidos en el famoso caso, denominado, con posterioridad, PURGA HIPICA.

Todo comenzó cuando en la reunión del 26 de abril del año que recién ha expirado, una vez finalizada la jornada de carreras del hípico Eduardo Baena pasó a cobrar un acierto de "seis con marcador" que le reportaba la suma de 1.876.024 pesos colombianos. Inmediatamente surgieron los comentarios que la última prueba — la sexta válida — estaba "arreglada" para que el comerciante cobrara el cuantioso dividendo.

Denunciado el hecho, surgieron, de inmediato, una serie de indicios que "complicaron" el panorama.

1.0— Que según algunas afirmaciones, en los momentos en que Baena Correa llevaba en su formulario cuatro aciertos, lo entregó a los hermanos Giraldo, quienes, a su vez, habrían pasado a Carlos Silva, a fin de que éste "arreglara" la carrera con los demás participantes.

2.0— Que Baena Correa, "un apasionado de la hípica", permaneció en el Hipódromo colaborando en las maniobras tendientes a acortar el seis con marcador.

3.0— Que el señor Armando Riviere Rojas, suegro del comerciante Baena Correa, había girado a Gilberto Giraldo Gómez, un cheque por 40 mil pesos colombianos, a favor de José Vicente Osma, ciudadano fallecido, quien era suegro de Salvador Godoy.

4.0— Que el mismo señor Riviere Rojas giró dos cheques a favor de Gilberto Giraldo Gómez, por una suma total de 125 mil pesos colombianos.

Esa fue "la contra" que se lanzó a los profesionales entre los cuales había varios chilenos, pero más tarde, realizadas las investigaciones, todos aquellos cargos fueron satisfactoriamente respondidos.

En el primer punto, declaró el señor Noé Bernal López que el señor Baena Correa abandonó el Hipódromo antes de ser corrido la sexta válida y que, cuando había llegado a su casa, a cumplir una cita, se enteró de que había ganado el seis con marcador.

Que en cuanto a los cheques girados a Gilberto Giraldo y a José Vicente Osma, por el suegro del señor Baena, lo fueron con ocasión de negocios particulares, entre ellos, la compra de unos dólares al primero y en desarrollo de operaciones comerciales que habían iniciado mucho antes de que los hechos materia de la investigación, se produjeran.

A través de la investigación se comprobó que el señor Baena, como se indicaba en los innumerables rumores, hubiera entregado dinero a algunos preparadores o jinetes sindicados. El delito de estafa no apareció en ninguna investigación.

Nadie fue culpable y sólo la suerte ayudó al feliz aficionado, que, fuera de los muchos dólares, también pasó muchas amarguras.

Nadie fue culpable y sólo la suerte ayudó al feliz aficionado, que, fuera de los muchos dólares, también pasó muchas amarguras.

Nadie fue culpable y sólo la suerte ayudó al feliz aficionado, que, fuera de los muchos dólares, también pasó muchas amarguras.

Nadie fue culpable y sólo la suerte ayudó al feliz aficionado, que, fuera de los muchos dólares, también pasó muchas amarguras.

Nadie fue culpable y sólo la suerte ayudó al feliz aficionado, que, fuera de los muchos dólares, también pasó muchas amarguras.

Nadie fue culpable y sólo la suerte ayudó al feliz aficionado, que, fuera de los muchos dólares, también pasó muchas amarguras.

Nadie fue culpable y sólo la suerte ayudó al feliz aficionado, que, fuera de los muchos dólares, también pasó muchas amarguras.

Nadie fue culpable y sólo la suerte ayudó al feliz aficionado, que, fuera de los muchos dólares, también pasó muchas amarguras.

Nadie fue culpable y sólo la suerte ayudó al feliz aficionado, que, fuera de los muchos dólares, también pasó muchas amarguras.

Nadie fue culpable y sólo la suerte ayudó al feliz aficionado, que, fuera de los muchos dólares, también pasó muchas amarguras.

FUTBOLERIAS

Contreras se haría acreedor a severo castigo

La situación confusa de Carlos Contreras podría derivar en un severo castigo para el crack si el 19 de febrero la Asociación Central conoce la firma de los contratos. Al efecto, de exhibir Colo Colo el convenio con la firma de Contreras en que éste acepta defender al club albo, a partir del 19 de febrero, y de presentar U. de Chile la renovación del contrato que tiene vigente con el jugador hasta el 31 de enero, se produciría la intervención de la Asociación Central para sancionar al mediozaguero por haber estampado su firma en dos documentos.

Cabe recordar que Contreras es reingrediente en este tipo de situación, pues justamente con Colo Colo firmó hace dos años un convenio del cual posteriormente se desistió.

ANTES DEL 20. LA U.C. TENDRÁ ESTRUCTURA DE PLANTEL PARA LA PRÓXIMA COMPETENCIA

El director técnico de U. Católica, Fernando Riera, se informó que antes del 20 del mes en curso será estructurado el plantel cruzado para la próxima competencia. Esto es en relación a los jugadores que vencen contrato, y a las posibles contrataciones. Ha aclarado Riera que el interés de la U.C. es contratar a un arquero para alternar con Vallejos. Y que su nombre saldrá de entre Godoy, Storch y Zazul. Por otra parte, Riera confirmó las conversaciones que se habían hecho por Jorge Luco, pero sobre la base de trueque de jugadores. Lo que Magallanes no aceptó. En todo caso, puntualizó el coach, la necesidad vital de U. Católica es un arquero.

ENRIQUE JORQUERA EN LIBERTAD DE ACCIÓN

Enrique Jorquera, mediozaguero de U. Católica que estaba a préstamo en Green Cross volvió a su club. Pero lo más probable es que quede en libertad de acción. Jorquera, al parecer, desea seguir un curso de monitor, aunque de recibir una buena oferta quizá siga jugando. En todo caso es difícil que lo haya en la U.C.

ORLANDO ARAVENA EN CONVERSACIONES CON PALESTINO

Debido a que Deportes La Serena lo declaró transferible, tasando su pase en \$20 40 mil, Orlando Aravena ha estado en conversaciones con Palestino. Como el jugador quiere actuar en

un club de la capital, debido a que tiene toda su familia en Santiago, no hay por su parte mayor inconveniente para la transacción. Ahora es cuestión que se pongan de acuerdo los clubes, lo cual puede ocurrir de un momento a otro. Aravena viajara esta noche a La Serena.

PACO MOLINA AL FRENTE DE LA SERENA

Paco Molina cambió a Coquimbo por La Serena. Con el club serense firmó un nuevo contrato. Y luego del receso de la entidad norteña comenzará a trabajar con su nuevo equipo. Molina deberá afrontar nuevos problemas como son la estructura de un cuadro en el cual la mayoría de su crack vence contrato.

LUIS DOLDAN REGRESA A PARAGUAY

Molestos están los hinchas de Everton porque la entidad viamarina no renovó el contrato al paraguayo, Luis Doldán, pese a que éste pidió una suma muy razonable. Al efecto, solicitó \$1200 mensuales, incluyendo prima y sueldo. Pero Everton le ofreció sólo \$950. Doldán se descorazonó ya que deseaba —ahora que se había recuperado físicamente— demostrar que valía, pero con 650 escudos no podía cumplir con sus obligaciones.

Lo más extraño fue que Wanderers se interesó en sus servicios y estuvo acordado en abonarle lo que Doldán pedía, pero fue enojado cuando Everton tasó su pase en 10 mil dólares (alrededor de 40 mil escudos). Y toda conversación quedó en nada, en vista de lo cual Doldán decidió regresar a Paraguay a dedicarse a los negocios que tiene su padre.

EN LA PRÓXIMA SEMANA SE CONOCERÁ FECHA DEFINITIVA DEL COMIENZO DEL TORNEO DE 1965

El directorio de la Asociación Central está esperando respuestas de Ecuador y Colombia con respecto al anticipo de las fechas para disputar las eliminatorias del Campeonato Mundial, antes de citar a Consejo para fijar la fecha definitiva de iniciación del torneo oficial del año en curso. Como plan principal la directiva de la Asociación esperará hasta el 15, por lo que es muy probable que en la próxima semana se conozca ya cuándo se iniciará el campeonato. Existe opinión generalizada que ello ocurrirá el 13 de marzo, para

posteriormente dar paso a la tregua imprescindible para que la Selección se prepare y enfrente a los colombianos y ecuatorianos. A FINES DE ENERO SERIAN ELEGIDOS LOS NUEVOS MILITANTES EN EL ASCENSO

Se estima que a fines de enero el directorio de la Asociación Central citará al Consejo para proceder a la elección de los nuevos militantes en la segunda división. Una vez terminado el campeonato de ascenso se esperarán los 10 días reglamentarios para proceder a la proclamación de los campeones y clasificar a los que bajan. Junto a ello la comisión del Ascenso conocerá en el terreno mismo los antecedentes de los postulantes emitiendo luego su informe al directorio, organismo que citará al Consejo para proceder a la elección.

LA SELECCIÓN, EN VEREMOS

Superada también a la fecha de iniciación del próximo torneo oficial de la actividad de la Selección Nacional, ya sea con jugadores titulares o del cuadro "B". Al efecto, de iniciarse el campeonato en la primera quincena de marzo el trabajo de la Selección tendría que postergarse hasta la fecha de la tregua. Esto, porque los cracks precisarán un descanso para afrontar la competencia oficial, y ello ocurriría en febrero. En todo caso está en carpeta la posibilidad de labor de la Selección Joven.

VACLAY JIRA:

"Selección checa del 62 es la mejor que ha tenido ese país"

Tal como se había anunciado, la selección de fútbol de Checoslovaquia, ofreció ayer, a las 13 horas, una conferencia de prensa, en el salón francés del Hotel Crillon.

Cuando ya estaban reunidos, prácticamente, todos los periodistas deportivos, esperando a todos los integrantes de la delegación, sorprendentemente hicieron su entrada al lugar de la cita, el presidente del grupo, Jiri Muller, que a su vez, es el titular de la Asociación de Fútbol de Checoslovaquia; el gerente del plantel, Jan Vales; los dos entrenadores, Vacalay Jira y Josef Marko, y solamente dos de los veinte jugadores que integran el actual plantel, Masopus y Populhar.

El primer en soportar el bombardeo de preguntas, fue el entrenador titular Jira, que ya estaba acostumbrado al asedio periodístico de los chilenos, por haber tenido a su cargo, la selección que compitió en el Mundial del 62.

Y justamente se le pidió que hiciera una comparación entre ese equipo, y el que tenía ahora. La respuesta no se hizo esperar, indicando que entre uno y otro, la diferencia era muy grande.

"La selección del 62 ha sido —dijo— el mejor equipo que ha tenido Checoslovaquia en toda su vida de fútbol. Era

TORNEO HEXAGONAL DE FUTBOL:

MARIO DESIDERIO REFUERZA A COLO COLO

El delantero de O'Higgins se incorpora hoy a los entrenamientos.— Universidad de Chile en gran forma.— Su formación para mañana.— Un arquero y Luco en U. Católica.— Dos entrenamientos efectuaron los checos.— River Plate llega mañana y Santos el martes.

Colo Colo solicitó y obtuvo del Club O'Higgins, que se le facilitara en calidad de préstamo para la temporada internacional, al centrodelantero argentino Mario Desiderio, gran figura del Torneo de Ascenso y que frente al mismo elenco albo tuviera el martes una destacada actuación.

Este elemento se sumará al zaguero Raúl Sanchez, y al arquero Juan Carlos Moreno, que también fueron conseguidos en el mismo carácter y a Moisés Silva, Aurelio Valenzuela y Orlando Villagras que ya están entrenando con el team colocolino.

Desiderio se incorporará hoy mismo a las prácticas del plantel a cargo del entrenador Hugo Tassara, que sólo tiene lecionado a Francisco Valdes.

ENTRENO UNIVERSIDAD DE CHILE

Ayer, a las 17 horas en la cancha de la Escuela de Fútbol "Juan Pinto Durán", entrenó ligeramente el equipo campeón, a las órdenes de Luis Alamos. No hay lesiones, dos en la tienda azul, y como ya se sabe este equipo no ha solicitado refuerzos, esperando contar desde el lunes con Juan Carlos Oleniak, cuya transferencia está casi concretada.

A no ser que se realicen cambios de última hora, el equipo con el que formará la "U" frente a Checoslovaquia, será el siguiente: Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; Contreras y Hodge; Araya, Coll, Olivares, Marcos y Sánchez.

UN ARQUERO Y LUCO EN LA CATOLICA

Por su parte, el elenco que adiestra Fernando Riera y Andrés Prieto, solicitó, consiguiéndolo, el refuerzo de Adán Godoy, el arquero de Santiago Morning, y está gestionando el de Jorge Luco, de Magallanes. En caso de que la contratación de Ricardo Storch sea adelantada, éste pasaría de inmediato a trabajar en los entrenamientos que se realizan en el Estadio Independencia.

DOS ENTRENAMIENTOS EFECTUARON LOS CHECOS

A las 6.45 se levantaron los checos y luego de la correspondiente ducha, bajaron al comedor del hotel, a servirse el desayuno. En vista de que el doble, gran cantidad de pan con manteca y omelette y un bife para cada uno. A las 8.30 salieron en un bus especial y se dirigieron al Estadio Santa Rosa

Las Condes, donde hicieron ejercicios durante dos horas, y enseguida, nadaron en la piscina de ese recinto.

A las 12 en punto, ya estaban almorizando en el comedor del Hotel Crillon, para enseguida, dos de ellos Masopus y Populhar, asistieron a la conferencia de prensa y el resto a dormir siesta. Habían solicitado para las 20 horas la cancha del Estadio Nacional para entrenar; pero por estar recién pintados los arcos, esto no fue posible. En vista de eso, entrenaron en la cancha de Ferrobádminton desde las 18 horas.

A las 20.30 cenaron y luego se retiraron a sus habitaciones.

LES PRESENTAMOS A:

ROSAMEL MIRANDA

Informamos ayer que Rosamel Miranda era difícil que pudiese aceptar el cargo de entrenador del equipo de honor de Unión Española. Hoy presentamos al joven y ya calificado coach para que nos aclare su situación.

—¿A usted le comunicaron oficialmente su designación? —Sí. Cuando el directorio de Unión Española acordó no renovar el contrato a Isaac Fernández se me informó de mi nominación. Yo la agradezco y quedé de contestar lo antes posible si aceptaba o no.

—¿Y aceptó? —Dos razones me han impedido dar el sí. Una, muy poderosa que se relaciona con mi trabajo particular. Soy funcionario del Laboratorio Chile desde hace 22 años. Tengo ya una carrera, y no me gustaría perderla, menos si se toma en cuenta que la labor del entrenador no es estable. Pero como soy enamorado del fútbol trato de paliar mis dos actividades. Desde hace dos años entreno los equipos cadetes de Unión Española y he obtenido facilidades de parte de la gerencia del Laboratorio para poder cumplir como coach. Ojalá pueda obtener más facilidades para poder también dirigir al equipo de honor. Esto me parece más difícil, ya que significaría dedicarle gran parte del día a las labores de entrenador. Pero lo intentaré. Mas bien dicho lo estoy intentando, especialmente para no crearle problemas a la directiva de mi club de la cual estoy tan agradecido, muy especialmente al presidente Manuel Cuesta. Por otra parte, soy muy amigo de Isaac Fernández y siempre trabajé con él en gran armonía. Son éstas, pues, las razones que no me han permitido aceptar el cargo con el que me ha honrado.

—¿Y cuando dará una respuesta definitiva? —Esta semana. Justamente, porque no quiero crearle problemas a Unión. Si soluciono mi problema particular tanto mejor, porque mi deseo es aceptar. En caso contrario dejaré en libertad de acción al club.

—¿Pero seguiría con los equipos cadetes? —Claro que sí. Me gusta mucho trabajar con los cadetes. Desde hace dos años que efectúo esta labor en Unión, y ya han surgido valores jóvenes, como Iriarte, Rivera, Rubilar y Trepania que han estado bajo mis órdenes. En la próxima temporada habrán de surgir otros muchachos. Creo que Unión Española está siguiendo en este sentido una muy buena política. Mas si se considera que los precios de los cracks están alcanzando alturas estratosféricas, contar con buenos equipos cadetes es sembrar para cosechar.

—En conclusión, ¿usted está feliz en Unión? —Imagínese. Estoy en un gran club, con muy buenos dirigentes, y efectuando un trabajo con los valores jóvenes que es el que a mí más me gusta. Y ahora esta distinción para hacerme cargo del cuadro de honor, que me llena de satisfacción, y que ojalá pueda aceptar.

M. E. C.



OJALÁ PUEDA arreglar mi problema y entrenar a U. Española, dice Rosamel Miranda.

BASQUETBOL.—

Para el martes 19 se postergó comienzo de Nacional Femenino

Tres partidos en fecha inaugural.— Thomas Bata, que recién ascendió a Primera División, se refuerza para ser de los "Grandes".— Jira de All Stars.

Para el martes 19 del mes en curso, fue postergado por la Asociación Santiago, la iniciación del 209 Campeonato Nacional de Basquetbol Femenino, que se realizará en el Gimnasio de la Federación, en calle Nataniel.

La razón de esta prórroga, ya que la fecha era el viernes 15, es muy simple. Se trata de no hacer coincidir la inauguración del certamen con los partidos del hexagonal de fútbol.

La fecha inicial tiene la siguiente programación: Angol con Valparaíso. La Serena enfrenta a Puente Alto y la brega básica estará a cargo de los elencos de Universidad de Chile y Pedro de Valdivia.

BATA SE REFUERZA

El Club Thomas Bata, de Peñafiel, que en la temporada 1965 actuará en primera división, quiere entretenerse con los grandes del baloncesto santiaguino, y para ello ya incorporó a sus filas al jugador Juan Yañez, de Temuco. Se trata de la mejores figuras del último Nacional, y tratará, además, de conseguir el pase del "tito" Eddy Bermúdez. Por otra parte, gestiona el pase de los jugadores Contreras de Ferro, y Luis García, de Palestino. Por último, y ello demuestra que Bata quiere hacer las cosas en grande, intentará contratar los servicios del entrenador Juan Arredondo.

ALL STARS ACTÚA EN SAN ANTONIO

Mañana se presentan en San Antonio los jugadores extranjeros que formaron el equipo llamado All Stars y que realizará una gira de difusión costera. El elenco que adiestra Tito

El entrenador que ya conociéramos en el Mundial del 62 declaró que esta gira actual por Sudamérica, era con miras a las eliminatorias del próximo torneo por la Copa Jules Rimet. El zaguero central Populhar dice que se verá un fútbol muy variado en el hexagonal

un conjunto donde cada hombre sabía al revés y al derecho su misión y se conocían de tal forma entre ellas, que un jugador, antes de recibir el balón, ya sabía en qué ubicación del campo estaban sus compañeros.

Posteriormente agregó que era muy difícil ensamblar un



JAN POPLUHAR.— Fue uno de los mejores zagueros del Mundial del 62 y la FIFA lo seleccionó. Ahora viene nuevamente a Chile, dispuesto a confirmar su clase en el próximo hexagonal, donde según su impresión, se verá un fútbol muy variado.

CONFIRMADO: OLENIK

CONTRATADO POR LA "U"

Cerca de 110 mil escudos le costará el crack argentino a U. de Chile. El lunes llegará a Santiago

Tal como informáramos en ediciones pasadas, Universidad de Chile concretó la contratación del delantero argentino Juan Carlos Oleniak, que pertenece a los registros del Racing Club.

Leoncio Provoste, designado por el club campeón chileno para gestionar en la capital argentina la incorporación del jugador al plantel de la U, llegó a un acuerdo económico, tanto con Racing, como con

Oleniak. El lunes llegarán ambos a Chile y de inmediato el nuevo player universitario se incorporará a los entrenamientos, con el fin de jugar en el hexagonal, defendiendo ya, en forma oficial, los colores del campeón profesional.

Extraoficialmente se supo que la contratación, significaría a Universidad de Chile un desembolso cercano a los cinco millones de nacionales (alrededor de 100 mil escudos).

CARLOS CONTRERAS SE QUEDA EN U. DE CHILE

Definitivamente Carlos Contreras seguirá en U. de Chile. Ayer, después de haber estampado su firma para renovar su contrato en la suma de 64 mil escudos, de los cuales \$20 000 recibirá al contado. Se le asignó un sueldo de 800 escudos. La información fue imposible confirmarla, ya que a los representantes del club azul no fue posible ubicar. Sin embargo, fuentes autorizadas dieron la confirmación del arreglo final entre Contreras y la "U", lo que por lo demás hace días se vislumbra.

LLEGA RIVER PLATE

Para mañana, al mediodía, está anunciada la llegada, vía Aerolíneas Argentinas, del equipo de River Plate, de Buenos Aires, el que debutará el miércoles próximo ante Colo Colo, en la segunda fecha del Campeonato Hexagonal.

Los "millionarios" han solicitado que se les reserve alojamiento en la Hostería de Michalí, lugar en el que desean permanecer mientras dura el Torneo. Por último, se confirmó la noticia de que Santos llegará a Santiago recién el martes próximo, ya que debe enfrentar este domingo a Botafogo, en un match de beneficio.



GRAN FIGURA que reforzará a Colo Colo es Mario Desiderio, crack de O'Higgins.



FRIGORÍFICOS O'HIGGINS S.A.C. e I.

INFORMA:

Las siguientes carnicerías seguirán vendiendo carne a los precios que a continuación se indican:

asados:

- SOBRECOSTILLA
- PLATEADA
- CARNICERO
- TAPABARRIGA
- HUACHALOMO y
- TAPAPECHO

E° 3,20 el kilo

cazuela:

surtida a

E° 2.- el kilo

DIRECCIONES DE CARNICERIAS "O'HIGGINS":

Salomón Sack 660 (Pobl. A. Ríos) — Independencia 2881 — Recoleta 395 — Coronel Souper 4201 — El Pino 836 — Coquimbo 1051 — Exequiel Fernández 32 — Victoria 798 — Luis Infante Cerdá 599 (Pobl. Alessandri) — San Camilo 301 — San Ignacio 4435 — Aguilucho 3566 — Santa Isabel 013 — Santa Petronila 240 (Quinta Normal) — Gran Avenida 6505 (Paradero 18 — San Francisco 301 — Avenida Maíta 739 — Tercera Transversal 5406 (San Miguel) — Tucumán 8847 (La Cisterna) — Portugal 501 — Almirante Acevedo 8220 (Villacura) — Sueña 1491 — Pedro de Valdivia 4276 — José Arrieta 7338 — Siria 3275 — El Líbano 3589 — Blas Vial 8490 (La Cisterna) — Las Carretas 2399 — Vivaceta 1742 — Avenida No 2 - 299 (Buzeta) — Los Juncos 906 (Barrancas) — Avenida Tobalaba 947 — Sebastián Elcano 1019 — Victoria 1022 — General Velásquez 295 — Manuel Rodríguez 141 — San Fernando 1423 (La Palmilla) — Santa Rosalena 131 — Campos de Deportes 241 — Toesca 1945 — Antártica 4300 — Avenida Ecuador 4225 — Santa Laura 1165 — Avenida El Salto 2501 — Príncipe de Gales 5770 — Campesina 4536 — Diagonal Oriente 3710 — Valparaíso 365 (Buzeta) — Recoleta 1861 (Pobl. Clara Estrella) — Vivaceta 1486.

Los reclamos referentes al incumplimiento de estos precios, rogamos hacerlos al TELEFONO N.º 571453.

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

Radio-Televisión

Ahora
SONG PLAY
FO 12
ORDINA
ALAMEDA 2981

Casa de RADIOS
ROMELIO RIBIO CASTRO
RADIOS
LOCADISCOS
ARTEFACTOS
ELECTRICOS
EN GENERAL
TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS
SAN DIEGO 291
TELEFONO 85656

Art. para el Hogar

COMEDORES
DORMITORIOS
LIVINGS
20% COMPRELOS
AL FABRICANTE
FACILIDADES
EXPOSICION Y VENTAS EN
MANIFIESTOS 289
FABRICA
CARNOT 785 FONO 565724
Por Santa Rosa altura 2700

ALFA
E° 25
Mensual
Servicio técnico permanente
Completo surtido de repuestos
ORDINA
ALAMEDA 2981

ESCOLARES
BOSONES
PORTADOCUMENTOS
ESTUCHES ETC.
PRECIOS DE
FABRICANTES
ARTICULOS
DEPORTIVOS
CINTURONES
GUANTES
BILLETAS ETC.
MAINTENEMOS
ANILLOS

EJERCITO DE CHILE
Dirección General de los Servicios
Dirección de Sanidad Militar
Departamento Odontológico
CONCURSO
LLAMASE A CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA LLENAR VACANTE DE TENIENTE DE
SANIDAD DENTAL,
EN EL BATALLON DE TRANSPORTES N° 4, CON ASIENTO EN VICTORIA.
Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Odontológico, San Ignacio 242 (Interior).
Este Concurso se cerrará con fecha 20 de marzo de 1965.
Jefe Depto. Odontológico del Ejército

La medicina moderna y el parto natural
¿Hasta dónde se debe dejar obrar a la naturaleza?
¿Impiden los medicamentos la lactancia?
Lea en Selecciones del Reader's Digest de enero "La medicina moderna y el parto natural". Conozca los sorprendentes descubrimientos y las conclusiones a que llegaron dos partidarios del parto natural en camino a la sala de partos.

LEA Selecciones DE ENERO

CONSTRUCCION

PIERRO
CAP. e IMPORTADO
PERFILES CAÑERIAS
Y PLANCHAS
LIU
FERROGLOBO LTDA
SANTA ROSA 2265 - FONO 52792

CASAS-VENTAS

CASITAS
INSTALADAS
CONSTRUIDAS
CASA N° 12
CASA N° 13
PIZA N° 100
YANEZ HIJOS LTDA
10 DE JULIO 1, 07
DE 9-14-18-24

DEPORTES

"El Crack"
EN SU
GRAN VENTA
INAUGURACION
PRECIOS
DE PROPAGANDA
TODA CLASE DE
ARTICULOS DE DEPORTES
SAN DIEGO 339
FONO 88602

APRENDA A MANEJAR
AUTOMOVILES CAMIONES
precios bajos facilidades
INST. Sr. ANGEL
GRAN AVENIDA-3364
AL LADO MUNICIPIO DE SAN MIGUEL

RAMONA

¿QUE ES UNA CARICATURA?
RA, SEÑORA?

ES UN DIBUJO EN QUE UNO APARECE FEO Y RIDICULO

AH, YA SE...

...¿COMO ESA FOTO SUJA QUE ESTA EN LA SALA?

POR LINDO PALACIO

AHORRE EN
ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO

EXPERIMENTOS CIENTIFICOS
COMO LIMPIA EL JABON

En el primer siglo de nuestra era, Plinio el Viejo explicó a sus lectores la manera de hacer jabón con sebo de cabra y cenizas de haya. Sin embargo, desde entonces hasta una época relativamente reciente, nadie supo nunca por qué limpia el jabón.

La suciedad se pega a las cosas, principalmente, porque tiene una película de aceite o grasa que el agua sola no puede quitar. Prevalció largo tiempo la opinión de que el jabón disolvía dicha grasa solubilizándola con su propio álcali. Actualmente sabemos que el jabón actúa de tres maneras, que contribuyen al mismo fin. Disminuyendo la tensión superficial del agua, hace posible que ésta moje las superficies grasientas; emulsiona la grasa, haciendo que el agua la pueda tener en suspensión; sus moléculas atraen

más las partículas de suciedad que las superficies a las cuales estaban adheridas.

Para demostrar que el jabón disminuye la tensión superficial, verted un poco de agua sobre cualquier superficie que la repela, como se ve arriba, a la derecha. El agua se divide en gotas. En cambio, mojad un dedo en jabón húmedo y tocad con él algunas de las gotas; el agua mojará la hoja espontáneamente, como se ve a la izquierda de la fotografía.

Poniendo en dos vasos un poco del polvo de las barreduras mezclado con algunas gotas de aceite de cocina, como muestran las fotografías de la derecha, podéis demostrar cómo el jabón separa el polvo, lo emulsiona y lo mantiene en suspensión, de manera que es fácil quitarlo.

CLINICA BOSTON
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
DE URGENCIA
Atención permanente día y noche
ALAMEDA 1616 - FONO 81921

PRECIO JUSTO
HORA EXACTA
RELOJ SUIZO
CHEVRON
N° 5° 10
SALDO 10 MESES
JOYAS-ANILLOS
RELOJERIA
Gabor
ESTADO 48
ESTADO 91

POLLA ESPERANZA
Pruebe su suerte ayudando a las niñas desamparadas del HOGAR ESPERANZA y de las niñas socias de la FUNDACION PIO XII, comprando, sus números de "POLLA" y "LOTERIA DE CONCEPCION" en la Galería Anibal Pinto, al lado del Teatro Winckler.
POLLA ESPERANZA

FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO
PROPUESTAS PUBLICAS
Se pone en conocimiento de los interesados y comercio en general, que la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo está llamando a Propuestas Públicas que se abran el 28 de enero de 1965, a las 15.30 horas, por los siguientes materiales:
Algodones, paños, fibras sintéticas, cueros, suelas, hilos, botones, pasamanería, artículos metálicos (botones y distintivos), plantas y tacos de goma, pasadores, hebillaes, remaches, enfierrados para cañes de campaña, maquinarias, herramientas y repuestos para vestuario y calzado, repuestos para caldera, maquinarias y muebles para oficinas (muebles), central telefónica interna, horno a gas, cuadro, máquina revisora de generos y medidora de cueros, máquinas varias para bodegas, elementos de ferretería, lubricantes y combustibles, etc.
Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones de la Fábrica, a partir del lunes 11 de enero de 1965, de 14 a 17 horas.
LA DIRECCION

Lo que su hijo ya ocupa en el conocimiento y en el saber, proporcionele a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

MODAS

MODAS Zanny
TRAJES PARA NOVIAS
VESTIDOS PARA MADONAS Y FIJITAS
Av. Matta 1151
Fono 74429

MODAS

OPORTUNIDAD DE HOY
CUADROS DE LANA
E° 25 KILO
EN 1913 3 toneladas
LOS TRES ANTONIO, 72, MONDA
SAN ALFONSO 73
SAN ANTONIO 226, LOMAS 5-7

EL MISMO PRECIO 1962-1963 Y TAMBIEN AHORA 1964
VESTIDOS CAMISEROS AMERICANOS
E° 90
Julia Serra
DIAS CERRADOS 8AM
SAN ANTONIO 226

DEPOSITO "LANABEL"
VERAS
PORTINO
Made in a E° 89-
SANTO DOMINGO 971

PLASTICOS

CUEROS SOPORTADOS
HULES PARA MESAS PLASTICAS EN GENERAL
SURTIDO COMPLETO
PUENTE 565
FONO 60310

EN VALPARAISO

SERVICIO Autorizado
Repuestos Legítimos
NSU
MORRIS 577
Telefono 56807
O. MUÑOZ V.
Valparaíso

SERVICIO Autorizado
FIAT
COLON 3129
Telefono 3718
Valparaíso

CONCESIONARIO Autorizado
FIAT
E. GAMBARO C.
Traslavina 141
Telefono N° 81503
Viña del Mar

VALVO
Valparaíso
P. Mery 2157
Telefono N° 3272
Viña del Mar
3 Norte 449
Telefono 883439
R. CHAMY Y CIA.

Servicio Oficial
DEFORMES 2202
Telefono 7102
Fco. González L.
Valparaíso

SERVICIO Autorizado
SIMCA
Chacabuco 2061
Telefono 7578
J. Bertrand F.
Valparaíso

300 VACAS LECHERAS PARA LOS COLONOS DE LAUTARO

LAUTARO.— Un gran paso en favor de una mayor producción lechera, de acuerdo con los nuevos planes de la reforma agraria, se dará, al dotarse de una manada ganadera de 300 vacas, de excelentes condiciones, a los pequeños agricultores de la Colina Lautaro.

Desde hacía más de un año estos colonos se encontraban gestionando la entrega de animales para contar con una producción suficiente, que les permita, al mismo tiempo, que cumplir con las obligaciones propias de la reforma agraria, hacer frente a las obligaciones financieras que tienen con la CORA. Sólo ahora ha sido posible obtener el dinero suficiente para la compra de vacas, y, por tanto, la Cooperativa Agrícola y Ganadera, que forman los colonos y la CORA, han podido llamar a propuestas para la adquisición de los animales. El visto bueno para efectuar esta operación fue dado hace pocos días por funcionarios de la CORA, que vinieron a resolver esta situación. Las vacas, que serán de gran calidad, serán repartidas a los parceleros en la presente temporada, y, además, se les dotará de hueras de trabajo y de cerdos.

En los últimos días llegaron 467 cajones de trapas, para ser entregadas a los colonos. Todas estas adquisiciones se hacen con créditos obtenidos por la CORA, del Banco Internacional de Desarrollo, y se entregan a los parceleros a plazos convenientes y a intereses muy bajos. (Rodríguez, corresponsal.)

IMPUESTO PATRIMONIAL FAVORECE A SECTORES HUMILDES DEL PAIS

Así dijo el candidato a senador Ricardo Ferrando, en una asamblea comunal

VICTORIA.— "El impuesto al patrimonio es una iniciativa patriótica que beneficiará al 85 por ciento de la población, en cambio, afectará sólo a una mínima parte al 15 por ciento, que es el sector que detenta la riqueza". Así dijo en una asamblea comunal efectuada el lunes último en esta ciudad el candidato a senador por Bio-Bio, Malleco y Cautín, Ricardo Ferrando Keun, quien junto con el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Renán Fuenzalida, se presenta a las elecciones próximas en representación de esta actividad política.

El señor Ferrando llegó a esta ciudad acompañado del candidato a diputado por Malleco, Fernando Rossetti, y de un grupo de colaboradores, iniciando así una gira por la provincia de Malleco. A la asamblea asistió una gran concurrencia, y, entre otros directivos se encontraban el vicepresidente comunal, Miguel Puga, el presidente

Villa Alemana: Congreso nacional de rayuela será inaugurado hoy

VILLA ALEMANA.— Con asistencia de delegaciones de 22 ciudades y localidades del país, se inaugurará hoy en Villa Alemana, el Segundo Congreso Nacional de Rayuela, organizado por la Federación que controla este deporte. Las delegaciones corresponden a las Asociaciones de Arica, Iquique, Tocopilla, María Elena, Chusqueamani, Calama, Pedro de Valdivia, Antofagasta, Copiapó, Tierra Amarilla, Ovalle, Combarbalá, Illapel, Villa Alemana, Santiago, Conchalí, Renca, San Miguel, Quilín, Normal, Nufco, Parque Cousiño, Peñafiel, San Bernardo, Melipilla, San Antonio, Cartagena, Arbibros, Santiago, Rancagua, Curicó, Talca, Chillán y Talcahuano.

De acuerdo con el programa del Congreso, la sesión inaugural se realizará a las 9.30 horas de hoy, para continuar a las 15 horas con la primera plenaria. Mañana habrá plenarias a las 9.30, a las 15 y a las 21.30 horas, para efectuar el domingo, a las 9.30 horas, el escrutinio de la elección de la nueva directiva nacional.

La clausura del Segundo Congreso se realizará a las 13 horas del domingo, en un almuerzo durante el cual asumirá sus funciones el nuevo directorio. — Tapia Espinoza, corresponsal.

EDIL PORTENO SE PLIEGA A LA CAMPAÑA DE LOS ASCENSORES

VALPARAISO.— Nuestra campaña a favor de los ascensores de Valparaíso, o mejor dicho, a favor de los habitantes que deben soportar a diario las molestias derivadas de la paralización o falta de seguridad de estos vehículos, está entrando a un clima de solidaridad que recom-

VALPARAISO

AYER EN LAS TORPEDERAS



VALPARAISO.— DIA DE INTENSO CALOR EN LA ZONA.— Un día de calor intenso, en momentos sofocantes, hizo ayer en nuestra provincia, volcándose por esto la mayoría de la población de Valparaíso y Viña a las playas que existen a lo largo de nuestra costa. Un viento muy fuerte, que sólo pudo en parte amainar el intenso calor, aumentó, en cambio, los de incendio en la provincia, intensificando la temperatura ambiente. En el grabado, la portaña playa de Las Torpederas, que se hizo estrecha para contener al público desbordante y ansioso de un poco de frescura, junto al mar, que la colmó desde las primeras horas de la mañana.

Homenaje a Prat rindieron marinos

VALPARAISO.— El comandante del barco canadiense "Cape Scott", Antony Laws, rindió ayer un solemne homenaje al héroe máximo de nuestra Marina de Guerra, capitán Arturo Prat, frente al Monumento que guarda los restos del heroico marino chileno y sus compañeros. La ceremonia fue presidida por el intendente

de la provincia, y un numeroso público se aglomó en las proximidades del Monumento de Plaza Sotomayor, para seguir con interés los detalles de este homenaje. El comandante canadiense depositó una ofrenda floral al pie del Monumento, y se interpretaron los Himnos Nacionales de Canadá y Chile.

fora. Es ahora un edil del Municipio porteno, Rafael Aguirre Cantillano, quien salta a la palestra, esgrimiendo un oficio que entregará al Alcalde de Valparaíso, para que se ordenen revisiones periódicas a nuestros desastrosos, pero no por ello menos indispensables ascensores.

La reacción favorable obtenida por nuestras inocentes protestas, en las que hemos hecho oír a diario las consideraciones angustiosas que los pobladores nos han formulado respecto al problema, está animando a los vecinos a perseverar en su actitud destinada a formar una conciencia pública que eleve a la categoría necesaria esta situación que se prolonga hace años sin remedio alguno.

Al mismo tiempo, el hecho que las autoridades demuestran ahora un efectivo interés en el problema, demuestra que la ciudad saldrá fortalecida en lo que respecta a estos órganos de movilización que constituyen no sólo a máxima característica ornamental de Valparaíso, sino su medio vital de existencia.

Son miles los pobladores que diariamente deben bajar desde sus elevadas viviendas en los cerros para realizar sus faenas y labores en el plan de la ciudad y resulta satisfactorio comprobar que por fin se entrará, por primera vez en la historia de la ciudad a tomar verdaderamente en serio este problema, que es tan conatural a su propia estructura. Valparaíso parecía ya haber incorporado a su resignación.

Aquí... el Puerto

IMPRESA UNIVERSO DEBE QUEDAR EN VALPARAISO.— El traslado de la imprenta Universo, idea que ha despertado oposición en nuestra ciudad, el intendente Benjamin Prado pedirá al Ministerio de Economía un estudio respecto a la legal procedencia de este traslado que no cuenta con las simpatías de los porteños. Entre los obreros de los talleres de la imprenta nombrada, el malestar ha cundido, por cuanto unos 90 de ellos quedarían cesantes. En el día de hoy, el intendente deberá sostener en su despacho una entrevista con ejecutivos de dicha empresa para analizar el problema existente.

HOY ZARPA EL "CAPE SCOTT".— El barco canadiense "Cape Scott", que permaneció cerca de una semana en nuestro puerto, zarpa hoy día rumbo a Talcahuano. Durante todos estos días los marinos canadienses disfrutaron de la hospitalidad porteña, recorriendo calles y plazas, como también los lugares que venden objetos típicos chilenos. La presencia de los equipados managuas puso una nota de animación en las calles de la ciudad, donde se les vio haciendo uso de sus máquinas fotográficas frente a los ascensores que, como siempre sucede, llaman poderosamente la atención de los extranjeros.

ESCUELA DE VERANO DE VALPARAISO.— Pese a lo incómodo que ha resultado para los alumnos argentinos el asunto de los nacionales, el ambiente en la Escuela de Verano de este puerto ha tomado ya el alegre y animado ritmo de todos los años, aumentando en estos días la afluencia de alumnos extranjeros, entre los que se cuentan peruanos, uruguayos, argentinos, en elevado número, y brasileños. La piscina de la Universidad Santa María se ha convertido en el sitio de reunión preferido de los estudiantes, que luego de sus clases, intercambian opiniones y estrechan lazos de amistad entre los diversos países que representan. Todos los comentarios concuerdan en manifestar que la ciudadela universitaria, estratégicamente clavada frente al mar, es un lugar de belleza insuperable, que hace honor al prestigio de que disfruta la Escuela Internacional de Verano porteña en el extranjero.

INVASION DE ARENA EN CALLE PAPUDO.— En numerosas ocasiones LA NACION se ha referido a una molesta acumulación de arena, que existe en la calle Papudo, del Cerro Alegre, la cual en los días de viento ocasiona toda suerte de molestias a los vecinos. En el día de ayer, debido al fortísimo "surazo" porteño, que junto con hacer peligrar los carteles comerciales, derribar algunos árboles en partes altas de la ciudad y provocar los consiguientes trastornos en las faldas femeninas, este malestar se acentuó en forma considerable en el cerro mencionado. La fina arenilla, llevada por el viento huracanado, penetró en las casas del barrio, cubriendo de una capa de polvo muebles y objetos. Varias dueñas de casa nos formularon reclamos: "Queremos que la Municipalidad mande un camión para que se lleve de una vez esta arena, que se vuelve insufrible cuando hace viento", nos manifestaron. "Esta en esta calle hace montones de metros y los vecinos debemos soportar las mayores molestias, ya que aunque cerremos las puertas y ventanas, éstas, por su estilo (llamado "de gullottina"), no son lo suficientemente herméticas para evitar la invasión. Además, con el calor, no podemos tener todo cerrado. Por favor, que las autoridades se conmuevan". Eso esperamos.

ARRIBO DE BARCO FRANCES A NUESTRO PUERTO.— Hoy debe arribar a Valparaíso el barco francés "Admiral Chanier", que cumple una gira por diversos países del Pacífico sur y que viene desde la legendaria y hoy, en plena actualidad, Isla de Pascua. Como todo lo que proceda desde allá en estos días de ansiosas expectativas para la isla chilena, la nave es esperada con expectación por los porteños, deseosos de interrogar a cuanto marino extranjero asoma por Parícuti. El arribo de la nave de la Armada francesa está anunciado para las 8 horas de hoy. Es probable que al entrar se cruce con el barco canadiense "Cape Scott", que zarpa a las 7 horas a Talcahuano. Desde donde volverá a partir a Pícuti, en busca de los científicos que allí permanecen efectuando interesantes estudios.

OTRO GRAN INCENDIO FORESTAL AFECTA LOS CERROS DE VIÑA

Numerosos bomberos sufrieron asfixia

Curso en Ciclo Cono Sur dictará Andrés Sabella

VALPARAISO.— Uno de los cursos de la Escuela de Verano de más interés que ofrecerá el Ciclo Cono Sur, probablemente es el que con templa una visión sobre Chile: "Guía Sentimental de Chile", el que está a cargo del profesor Andrés Sabella.

Andrés Sabella, destacado profesor de Literatura Chilena y de Periodismo en Antofagasta es conocido, además, por sus inquietudes literarias, ya que ha abarcado la Poesía y la Prosa. Director de Colecciones "HACIA" de sus libros se destacan: "Norte Grande" (novela del salitre); "Chile Fértil Provincia" (lecturas para los niños chilenos); "Sensibilidad del Norte Chileno" y "Poemas de la Ciudad donde el sol canta desnudo". El sumario del Curso del Profesor Andrés Sabella, es el siguiente:

1.º El Reino que no ha existido nunca; 2.º Chile nace comprometido con lo extraordinario; Viaje en un territorio de sorpresas; Buenos días, señor paisaje; 3.º "Rotor" y "chinas"; 4.º Nos tuteamos con los Santos. Lengaje del mar. Las cuatro puntas del chileno; El chiste y la muerte; 5.º Conversemos una botella de vino...; 6.º Los rostros inolvidables.

Este curso se desarrollará entre los días 11 y 22 del presente de 20.15 a 21 horas. El profesor Andrés Sabella, participará además en las actividades complementarias de la Escuela de Temporada organizada por las Universidades de Chile, "Federico Santa María" y "Técnica del Estado". Estas actividades complementarias se llevarán a efecto en los sectores populares de nuestra provincia.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO
AVENIDA: Diversión en Acapulco; y La lanza rota.
BRASILIA: La cigarra no es un bicho.
COLON: La señora y sus maridos.
CONDELL: David y Goliath; y Tres vidas errantes.
IMPERIO: La cigarra no es un bicho.
METRO: La conquista del Oeste.
PACIFICO: Historia de un ídolo; y Mi esqueleto.
REAL: Nínoska.
VALPARAISO: El padrecito.
VICTORIA: Los Beatles; y El pacto mortal.
VELARDE: Río conchos.

SAN MIGUEL.

Bróte de tifoidea en Valledor Sur por falta de extracción de basuras

Siete casos denunciaron ayer en La Cisterna.— Población de San Miguel alarmada por focos epidémicos.

SAN MIGUEL.— La denuncia de un brote de tifoidea en Lo Valledor Sur, de La Cisterna, que afectaría a siete menores, cuatro de ellos comprobados, recibió el Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda, Francisco Rivera Avuín, en una visita que realizó a varias poblaciones de las comunas de La Cisterna y

San Miguel, atendiendo peticiones de angustias dueñas de casas que temen que se pueda producir una epidemia de tifoidea, transmitida por millones de moscas que se crían en los basurales ubicados en las calles, sitios erizos, y otros lugares que puedan servir de almacenamiento de desperdicios.

En Dávila, Carson y otras poblaciones de San Miguel, el Gobernador Rivera, recibió denuncias similares de vecinos que se encuentran desesperados por la situación sanitaria que se ha creado por la falta de extracción domiciliar a cargo del Municipio de esta comuna. En las poblaciones, La Pirámide, La Legua, Dávila, Carson, más de 15 días que las dueñas de casa estaban botando los desperdicios a los sitios erizos y en las calles para evitar que se descomponieran en su hogares, representando un peligro mayor para sus hijos.

DESCONTO GENERAL.— En la mayoría de los barrios populares de San Miguel, habidos por gente de modestos recursos económicos, existe un clamor general por que desde hace varios meses existe este problema y se sabía que se agudizaría en los meses de verano, por lo que estiman que a fines del año pasado debían haberse adoptado

medidas de emergencia para evitar focos epidémicos los basurales que se habían formado en la vía pública y sitios erizos.

CALAMIDAD PUBLICA.— Ayer, vecinos de la población Atacama expresaron a LA NACION que se extrañaban que el Municipio de San Miguel, igual que el de Santiago y Conchalí, no hubiese contratado vehículos particulares para dar una solución integral a este problema, que puede tener serias repercusiones en la salud de la población infantil, agregando que si las autoridades municipales no enfrentaban esta situación con la seriedad que se requiere, debería el Gobierno declarar "Calamidad Pública" a la comuna de San Miguel para que el SNS se hiciera cargo de su aso.

Un gran deportista murió en S. Antonio

SAN ANTONIO.— El deporte de este puerto y de toda la región está de duelo por el fallecimiento del destacado deportista Víctor Espinoza Leyton, de 55 años de edad, afiliado de la Administración del Puerto, ocurrido el martes último a consecuencia de un violento ataque.

El señor Espinoza Leyton entregó su vida entera al deporte, practicando el fútbol y atletismo, rana, en que se destacó en el país, especialmente en los 100 metros y en la maratón, prueba que ganó en el norte del país. En otra oportunidad se impuso por pecho en los 10 mill metros al ex campeón sudamericano, Eusebio Alarcón. Se retiró invitado de las piscinas de San Antonio.

Prosiguió como dirigente y su muerte lo encontró como ad-honorem de un club de reciente formación. Su muerte ocurrió el mismo día en que el Club de Deportes Espinoza, institución cuyos colores defendió hasta el día que coloró sus zapatillas, celebraba sus 25 años de existencia. (G. Enos, corresponsal.)

San Miguel: El Alcalde visitará la Pobl. Navarrete

SAN MIGUEL.— Accediendo a una invitación de la directiva de la Junta de Vecinos de la Población Navarrete, el Alcalde de la comuna, Ernesto Arancibia Briones, hará, el domingo, a las 17 horas, una visita a este núcleo habitacional.

En esta oportunidad, la directiva de la Junta de Vecinos planteará al Alcalde Arancibia la necesidad de que el Municipio aborde la solución del grave problema creado a los pobladores con la existencia de industrias que despiden gases tóxicos y las deficiencias del servicio de aso.



Gobernador Francisco Rivera

La Unión: Estadio cerrado y medialuna se inaugurará hoy

LA UNION.— Hoy se inaugurará el estadio cerrado y la medialuna para corridas de vacas, construido por el Club de Deportes Bancario, institución que con estas obras ha dado un gran paso en favor del progreso de esta ciudad, la que no contaba con campo deportivos de este especie. La inauguración será una verdadera fiesta que se prolongará hasta el domingo próximo. Han llamado especialmente la atención las "corridas" que se efectuarán con la participación de "coleras" de varias localidades del norte del país y de parejas sureñas que están dispuestas a demostrar su destreza frente a las nortinas que sozan de fama en este deporte criollo. López Baeza, corresponsal.)

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO



VIDA SOCIAL

MATRIMONIO
GOYCOOLEA MARTINEZ-
ALCANTARA OLIVARES.—



MATRIMONIO
VIAL ANINAT-BIRREL SIMPSON.—



Hoy, a las 18.45 horas, se efectuó, en la Iglesia del Sagrado Corazón, El Bosque, el matrimonio de la señorita Cecilia Goycoolea Olivares con el señor Alberto Goycoolea Martinez. Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Fernando Karadima.

Serán padrinos de la novia, don Ignacio Olivares Uteaux y doña Berta Olivares Johnson, y por parte del novio, don Alberto Goycoolea Cortés y doña Eliana Martinez Martinez.

Testigos de la novia: Berta Johnson de Olivares, Eduardo Olivares Johnson, Ignacio Olivares Johnson, Sergio Olivares Johnson, Lucia Olivares Johnson, Sara Yávar de Vaca, Rosa Prieto de Vado, Magdalena V. de la Maza, Arturo Eber Castillo, Isaura Pijochet de Eber, Eduardo Raul Arno, Jimena Alcantara Olivares, Ignacio Alcantara Olivares, Paulina Olivares Quiroz, María Ester Rodríguez Quirós, Lucha Stuardo Olivares, María Adriana Valenzuela Ugarte, Agustín Eyzaguirre Escobar, María Angélica Ducl Budge, María Cecilia Rodríguez Bouillon, Beatriz Saavedra Livoni, María Teresa del Río Calvalier, Alfredo Vera Manriquez y Gonzalo Friaes Cabrera.

EL SEÑOR PABLO VIAL
ERRAZURIZ.—

En una sentida demostración de pesar se efectuaron, en el Cementerio General, los funerales del distinguido caballero, don Pablo Vial Errázuriz, ampliamente vinculado a numerosas familias de nuestra sociedad. De trato cordial, cortés, se hizo de numerosos amigos, que lo recordarán con cariño, por sus singulares dotes de hombre de bien. Era hijo de don Carlos Vial Carvallo y de doña Carmela Errázuriz Echaurén, y estaba casado con la señora Elisa Barahona Silva, dejando un hijo, Felipe.

Su deceso, ocurrido a consecuencias de una afección cardíaca, enluta a las familias Vial Vial, Guzmán Vial, Infante Vial, Vial Calvo, Vial Silva, Riesco Errázuriz, Errázuriz Mena.

EN VIÑA DEL MAR.—

Entre las personas que han estado últimamente en Viña del Mar, recordamos a: Cornelio Saavedra Pinto y señora Sofía Echeverría de Saavedra; Luis Guzmán Pérez y señora María Luisa Ortúzar de Guzmán; Joaquín Amenábar Chadwick y señora Lucía Ripamonti de Amenábar y familia.

DEL SUR.—

Después de pasar una temporada en el sur, ha regresado don José Fuenzalida Balbontin.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado, en la Capilla de la Cilla Santa María, Mónica, hija del Sr. Recaredo Ossa Errázuriz y de la Sra. Mónica Balmaceda de Ossa. Fueron sus padrinos, el Sr. Recaredo Ossa Undurraga y la señora Trini Errázuriz de Ossa.

COMIDA.—

La señorita María Elena Acuña Santa María ofreció una comida en su residencia, a un grupo de sus amistades.

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Roberto Vergara Varela y de la señora Luz María Fisher de Vergara.

DE NUEVA YORK.—

De regreso de Nueva York, se encuentran en Viña del Mar, el señor Julio Polanco Sáenz y señora Inés Zaldívar de Polanco.

ALMUERZO CAMPESTRE.—

Con motivo de contraer próximamente matrimonio, un grupo de amistades de la señorita María Luisa Geisse Carvajal y del señor Luis Pinilla Bañados, les ofrecieron un almuerzo en la casa de campo de la señorita Gloria Baeza Concha, de Renca, al que asistieron, entre otras, las siguientes personas:

María Gloria Romero Carvajal, María Consuelo de la Maza Navarrete, Cynthia Philippi Redlich, María Brenner, María Teresa Claro de la Maza, Carmen Baeza Concha, Loreto Sierralla Lillo, Mónica González Dagnus, y los señores Fernando Lugo Echeverría, Guillermo Geisse Carvajal, Carlos Alessandri Domínguez, Francisco Javier Venegas Donoso, Manuel Nogués Zubizarreta, Daniel Rolo Lorca, Hugo Alfonso Aravena, Osvaldo Lira.

ENTREGA DE PREMIOS A SOCIOS DE LA CRUZ ROJA DE SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.— Recientemente se efectuó la asamblea anual de la Cruz Roja de esta ciudad, con asistencia de la Gobernadora, Dámita Vilches de Zúñiga; el Alcalde de la comuna, Dr. Raúl Cuevas Palma; el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, Eugenio Robles; el Médico Jefe de la Cruz Roja, local Dr. Luis Sepúlveda Salazar; la presidenta de la Cruz Roja, Aida Garay de Arroyo; el Jefe de Policía Local, Mario Arroyo; el Rector del Liceo de Hombres, Raúl Castañeda Rosales; médicos y socias de esa institución.

En esa oportunidad se hizo entrega de premios de constancia de 5, 10, 15 y 20 años, y la mejor asistencia. Recibieron premios por 20 años de servicios: Josefina Álvarez de Peña y Victoria Álvarez V., y premio por la mejor asistencia recibió Rosa de Lamas.

También se rindió un homenaje al Dr. Guillermo Guzmán, recientemente fallecido, colocando una placa recordatoria en una de las clínicas. Hicieron uso de la palabra el Dr. Luis Sepúlveda; el Alcalde, Dr. Raúl Cuevas Palma, y la presidenta de la Cruz Roja local, señora Arroyo.

En Viaje

DE ENERO

Magazine Nacional y Turístico

EN ESTE NUMERO, CALENDARIO FOLKLORICO A COLOR

SE INICIA LA SERIE "PINTORES CHILENOS", DEL CONOCIDO CRITICO DE ARTE RICARDO BINDIS. CADA CRONICA VA CON UN CUADRO A TODO COLOR DE NUESTRAS GRANDES FIGURAS DE LA PLASTICA CHILENA.

"EN VIAJE"

LA REVISTA DE DIFUSION CHILENA QUE UD. GUARDA PORQUE SIEMPRE ENCONTRARA ALGO DE PERMANENTE ACTUALIDAD.

PIDALA EN TODOS LOS KIOSCOS DE DIARIOS Y REVISTAS

Festejan a nuevo

Alcalde: La Reina

LA REINA.— Los vecinos de diversas poblaciones de esta comuna, están organizando una comida en honor del nuevo Alcalde, el arquitecto Fernando Castillo Velasco, quien en el poco tiempo que lleva al frente del Municipio de La Reina ha demostrado un gran espíritu de trabajo y preocupación para resolver los problemas locales.

En esta oportunidad los vecinos intercambiaron ideas sobre el ensanchamiento de las Avenidas Príncipe de Gales, Ossa, San Carlos, construcción de nuevas escuelas y liceos, posta de primeros auxilios y el hospital, con el Alcalde Castillo Velasco.

Las adhesiones a esta manifestación se reciben en el Comité de Vecinos, Nosedal 6430; Paperchase Club, fono 272009, y fono 32455 y 272000.

HOY DIA
VIERNES
DIA DE USAR DOLLY PEN



PROXIMAS SALIDAS

Via Pacífico
DESDE VALPARAISO
DONIZETTI... 20 de Enero
VERDI... 10 de Febrero

Via Atlántico
DESDE BUENOS AIRES
G. CESARE... 26 de Enero
AUGUSTUS... 16 de Febrero

Informes en todas las agencias de viajes e

italmar

SANTIAGO AGUSTINAS 1004. FONO 82288
VALPARAISO: ENRAZURIZ 101. FONO 59021

FABRICA Y REPARADORA DE PERSIANAS VENECIANAS



CAMBIO DE:

CABEZALES, PIOLAS, MECANISMOS, CINTA, ESCALERILLA.

ENTREGAS RAPIDAS.

Fono: 568.841-392970

Exequiel Fernández 1177

ATENDEN PROVINCIAS

EN LA DIPLOMACIA.—

El Embajador del Perú, señor Armando Revoredo Iglesias, ofrecerá hoy una comida en su residencia, con motivo de hacer entrega, a nombre de su Gobierno, de las insignias Orden del Sol del Perú, al Ex Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Lima, señor Francisco José Oyarzún, y a los Edecanes de la Misión Especial del Perú, a la Transmisión del Mando Presidencial, señor Higinio González, y el coronel señor Jorge Quiroga Mardones.

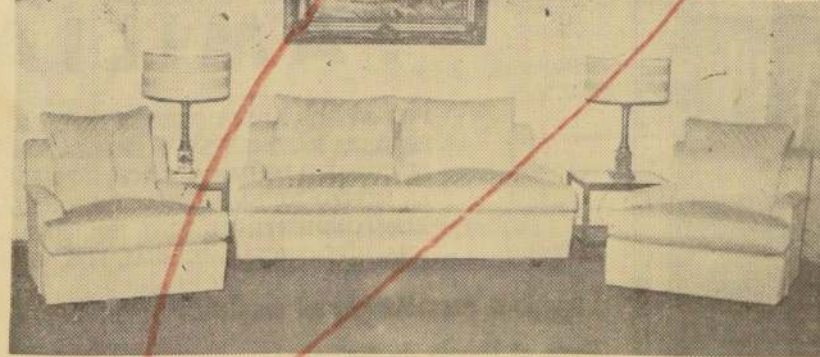
COCTEL.—

Don Hernán Prat Valdés, Gerente de All American Cables, ofrecerá un coctel, con motivo de hacer entrega de las distinciones a los funcionarios más antiguos de esta organización.

MATRIMONIO EN VIÑA DEL MAR.—

Hoy será bendecido privadamente, en la Capilla del Colegio de los Padres Franceses de Viña del Mar, el matrimonio de la señorita María Rebeca Goni Soffia con el señor Raúl Zamorano Triviño.

y Ahora... EL MILAGRO CHILENO



Desde Enero del año 1961, estamos ofreciendo este amoblado, doble cojín de plumas lavadas y Selección, listas para entrega inmediata, y ADEMÁS, con tapiz a elección incluido.

E° 395

E° 395

muebles alarcón

ALAMEDA 274 - 276

Ahora en el año 1965, o sea 4 años después **SEGUIMOS** ofreciendo este mismo amoblado, al mismo precio;



EN UN DIA COMO ESTE...

El 18 de Enero de 1917, fallece GABRIELA MISTRAL, en un hospital de Nueva York, la gran poeta chilena nacida en el pueblo de Elqui. Fue la primera poeta del mundo agraciada con el premio Nobel de literatura. Su amor a los niños le inspiró algunos de sus más hermosos poemas.

"PIECESITOS DE NIÑOS AZULOSOS DE FRIO, COMO OS VEN Y NO OS CUBREN, DIOS MIO"

EN UN DIA COMO ESTE 10 DE ENERO, LA POLLA SORTEA

E° 400 MIL

1 PREMIO DE E° 50.000 4 PREMIOS DE E° 10.000
40 PREMIOS DE E° 1.000 80 PREMIOS DE E° 500
CENTENAS Y MILES DE PREMIOS ENTERO E 40 VIGESIMO E 2

10 DE ENERO - 1965
DOBLE OPORTUNIDAD EN 2 TERMINACIONES

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

TODO UN ÉXITO:

"NO ME MANDEN FLORES"

Gran afluencia de público. Aplausos merece la aguda intención y el diálogo chispeante de un film alegre y satírico en fascinante tecnicolor. ¡Doris Day, la estrella de la popularidad! ¡Prosigue en el Astor!



Es una escena de alcoba la de la fotografía: Doris Day y Rock Hudson, dos ángeles de "NO ME MANDEN FLORES". Completa el triángulo el enigmático y pintoresco Tony Randall. Se trata aquí de un espectáculo alegre, reidor, de una sátira y comedia que sube de punto a cada instante. El Astor con su clima ideal, con su perfecto aire acondicionado, está ofreciendo en entreno exclusivo y absoluto, esta joya de Universal que puede ser vista por personas de cualquier edad.

METRO PLAZA
3-7-10 P.M. | DESDE LAS 10 A.M.
CALIFORNIA
2.45, 7.10 y 10 P.M.
2ª SEMANA
Para mayores y menores
Es Imposible Dejar De Ver
La Inconquistable MOLLY BROWN
con Debbie Reynolds y Gene Kelly
Producción de Metro-Goldwyn-Mayer

SHAKESPEARE, LOS AUTORES CHILENOS Y EL TEATRO PARA NIÑOS DIERON LA TONICA 1964

El espectador chileno tuvo ocasión, en 1964, de asistir a tantas representaciones diversas de obras de William Shakespeare, como un turista que hubiese asistido al Festival Anual de Stratford on Avon. La celebración del cuarto centenario del nacimiento del primer dramaturgo de habla inglesa, hizo que varias compañías incluyeran en su repertorio, obras que muchos conocían sólo por lectura. Incluso, la Compañía británica "Shakespeare Festival Company", encabezada por Sir Ralph Richardson, en jira

ROMEO Y JULIETA. Para quienes tenían que Shakespeare ya no interesaría al público de nuestros días, el ITUCH tuvo el mejor desempeño, en su versión de "Romeo y Julieta". Fue la obra más taquillera del año, siendo vista por cerca de 22 mil espectadores en un lapso de sólo dos meses, con una sola función diaria.

El Teatro ICTUS, no tuvo la misma suerte con "Oleio", aunque fue la obra que con mayor público de las tres que presentó durante el año. Las otras fueron, "El Auto de la Compasión", de brasileño Suassuna, y la sátira a la publicidad, del destacado y joven autor nacional, Jorge Díaz, "Variaciones para Muertos de Percepción".

La Compañía de los Cuatro, montó trozos de obras de Shakespeare, en una versión de Jorge Eliot, bajo el título "Operación Shakespeare", que resultó excesivamente didáctica para el gusto del público.

AUTORES CHILENOS

El Teatro de Ensayo, que continuó en 1964 presentando únicamente obras chilenas, dio oportunidades a dos jóvenes autores, Juan Guzmán y



AGUSTÍN SIRE
El mejor actor

ANA GONZÁLEZ
La Desideria para menores

vando en su repertorio "El Wurlitzer", la infatigable "Perla de las Flores" y "El Tío Chico", de Luis Alberto Heiremans, cuyo fallecimiento, pocas horas antes de iniciarse esta jira, envió al teatro chileno, que vela en el a uno de nuestros más promisorios dramaturgos.

Esta jira, que se extenderá a otros países latinoamericanos, tuvo un buen comienzo con la acogida que le brindó el público chileno.

Otros autores chilenos que dieron a conocer sus producciones, fueron Gabriela Roepke (La Otra Mentira); Manuel Arellano Marín (Mía es la venganza); Sergio Vodanovic (En el baño); Luchito Cordova, Sieveking y Fernando Debesa.

La Compañía de los Cuatro, mantuvo gran actividad estrenando, además de sus "Operación Shakespeare", "Un Domingo en Nueva York", con la que obtuvo un resonante éxito, y "El Ojo público y el oído privado". Al finalizar el año, realizaron una jira a todo el país, y mantuvieron una con-



AMÉRICO VARGAS
Un teatro digno

fante labor en los sindicatos y teatros obreros.

Silvia Piñero, en su sala propia, mantuvo un público fiel, al que le ofreció obras de un corte similar, tales como "Lady Kelly", "El que quedó", "Intimidad", "Intimidad", y "Jura en Sociedad", (en reestreno).

¡NIÑOS! Próximo a llegar a su ciudad. Siempre luciendo en alto el airoso penacho blanco de su pureza y alegría sin par... Directamente del Teatro "Caupolicán" de Santiago a su ciudad.

Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" 1965

Chicos y grandes todos reirán con "LOS BEATLES", de Zapallar, los nuevos trapacistas voladores guineanos mexicanos; "LOS CUATRO HNOS. GÓMEZ SANCHEZ"; Capitán Ingles Norman Scott y su grupo de DIEZ LEONES AFRICANOS; TODOS PUNTOS EN EL REDONDEL DE HIERRO; el Indio Sioux Red Arrow; PLUMA ROJA, Miss Sandra Hope y su conjunto de 20 palomas amestradas en libertad; THE GRAN TEDDY, juvenil estrella estadounidense y LOS CUATRO HNOS. VIDELAS, notables gimnastas españoles 1965.

¡ATENCIÓN LOS ANGELES!

EN LOS ANGELES: Hoy, Viernes 8 de Enero 1965, noche debut en Los Angeles; Sábado 9, matinee, vermouth y noche y Domingo 10, triples despedidas antelinas.

EN MULCHEN: El Lunes 11 de Enero 1965; única función noche Mulchén.

EN COLLIPULLI: El martes 12 de Enero, única noche en Collipulli.

EN ANGOL: El Miércoles 13 de Enero 1965, noche debut angolino; Jueves 14 vermouth y noche despedidas Angol.

EN LOS SAUCES: El Viernes 15 de Enero 1965; única noche en Los Sauces.

EN TRAIQUÉN: El Sábado 16 de Enero 1965, noche debut Traiguén; Domingo 17: matinee, vermouth y noche, despedidas Traiguén.

EN VICTORIA: El Lunes 18

por Latinoamérica, permitió ver en el Municipal, "Sueño de una noche de verano" y "El Mercader de Venecia", en forma que un cronista graficó como: "Shakespeare al pie de la vaca".

También el año 1964 se caracterizó por la abundancia de obras de autores nacionales, y por el enorme auge alcanzado durante el período, por un teatro escrito especialmente para los niños, y puesto en escena con la misma propiedad que para adultos exigentes.

Américo Vargas y Pury Durán, continuaron su esmerada labor en las cartas de Merda labor en el Teatro Moneda, luchando por presentar un teatro dignísimo, sufriendo las constantes almas en los costos de producción, y sin contar con subvención de ninguna especie. "Adorable Mentiroso", basada en las cartas de Bernard Shaw a Lady Patrick Campbell, fue su obra más destacada, y la que se mantuvo más tiempo en cartelera.

El ITUCH, pese al éxito de taquilla de "Romeo y Julieta", tuvo su más lograda producción, con la obra de Albee, "¿Quién le tiene miedo al lobo?", en una magnífica dirección de Agustín Sire, quien, también como actor, logró una de las mejores caracterizaciones de su carrera, obteniendo el premio al mejor actor, que otorga anualmente el Círculo de Críticos, María Cánepa, por esa misma obra, puede ser considerada la actriz más destacada del año.

"¿Quién le tiene miedo al lobo?", permitió al ITUCH obtener también una calurosa acogida en Lima y Uruguay.

La Escuela de Teatro de la U, también salió a recorrer mundo y se presentó en Paraguay. Humberto Duvauchelle, por otra parte, presentó en Argentina y Uruguay, el mo-



CAMILA
La mejor cantante radial

nólogo "Diario de un loco" obteniendo significativos elogios de la crítica. La Sociedad de Arte Escénico, no tuvo un año muy feliz, montando el apollinado vodevil "Ocupate de Amelia", en una desafortunada versión, pese a contar con buenas actuaciones personales, como las de Mario H. Sepúlveda y Alicia Quiroga.

TEATRO INFANTIL

Uno de los fenómenos más dignos de destacar en el año teatral, es la importancia que adquirió el teatro para niños.

Con la creación de la Compañía de Teatro Infantil de Chile, "dalgó", que durante el año presentó tres obras, y alcanzó a estrenar la obra premiada de Jorge Díaz, "La Mala Nochebuena de don Etecebe", los niños, que cada día cuentan con menos películas apropiadas para su mentalidad, pudieron contar con un teatro escrito especialmente para ellos, y con temas preferentemente chilenos. Los montajes logrados por esta Compañía, en la que no se escatimó detalle para lograr un espectáculo de jerarquía, son dignos de ser destacados.

El ICTUS, y el Club de Teatro que dirige Ana González,

CITA CON EL PUEBLO... EL DOMINGO 10 EN VERMUT Y NOCHE...

LUIS ALBERTO MARTINEZ, DESPEDIDA DEL CANTOR MÁS POPULAR, DOMINGO 10 EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"



"LOS FLAMINGOS", conjunto cómico-musical de mayor arraigo y prestigio en Chile; el domingo 10, a las 7 de la tarde, y Noche, a las 10, darán colorido al magno festivalazo en el "CAUPOLICAN".

LUIS ALBERTO MARTINEZ, es un nombre vinculado al éxito de las más emotivas canciones románticas grabadas en DISCOS ODEON.

Y al ritmo de las preciosas melodías LUIS ALBERTO ha llegado a todos los hogares y en particular a los corazones femeninos.

Sus triunfos más aplaudidos "Un día llegará", "Flores para mi madre", "Angustia", "Marabú", "Te vi pasar con otro", son conocidos en todos los ambientes del pueblo de Chile.

Y así, su despedida de Chile (viajará a Venezuela, se llama CITA CON EL PUEBLO).

El domingo 10 en vermouth, a las 7 de la tarde, y en Noche, a las 10, en el "Caupolicán", sus admiradores cristalizarán la más significativa despedida a este meritorio cantante.

Fernando Lico, director de "Este Disco es para Ud.", la mejor audición de Radio Nacional —además—, haciendo marco a Luis Alberto, presentará a ganadores en los rankings 1965, tales como "LOS RAMBLERS", orquesta twistera notable; "LOS FLAMINGOS", regocijante cuarteto cómico-musical de gran clase; MARIA TERESA, la simpática cantante nuevaolista cada día más y más gustadora y aplaudida; ANA MARIA ASUNCION, cantante guaraní, intérprete del cancionero paraguayo; el gracioso FIRULETE-PEPE PATO, con intervención especial de Patricio Varela; las juveniles cantantes ENA LOYOLA, PATRICIA AGUIRRE; el magnífico cantor PATRICIO MORAN, y los estruendos cólicos musicales "LOS TICKETS".

En mérito al magnífico conjunto de atracciones que en torno de LUIS ALBERTO actuarán el DOMINGO 10 en el "CAUPOLICAN", tal despedida será un acontecimiento. Los boletos numerados se entregan desde hoy; los balcones generales del segundo piso a \$2 (un escudo incluido impuestos).

HOY GRAN CINE **Sido REAL-CONTINENTAL**
1.30-4-7 y 10 P.M. ROT. DE 11 A.M. ROT. DESDE LAS 2 P.M.
EL PADRECITO es tan buen cristiano que no lo protestan ni los protestantes.
CANTINFLAS
"EL PADRECITO"
EASTMANCOLOR ANGEL GARASA JOSE ELIAS MORENO
MAYORES Y MENORES

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

ACLARACION REAJUSTE ASIGNACION FAMILIAR

POR AVISOS ANTERIORES SE INFORMO, A LOS SEÑORES IMPONENTES Y EMPLEADORES, QUE EL CONSEJO DE LA CAJA ACORDO RELIQUIDAR EL MONTO DE LA ASIGNACION FAMILIAR CORRESPONDIENTE AL AÑO 1964, RESULTANDO UNA DIFERENCIA MENSUAL POR CARGA DE:

Líquido a percibir por el empleado	E\$ 1,80
Para el Fondo de Retiro	0,18
Para el Fondo de Indemnización	0,15

LOS SEÑORES EMPLEADORES DEBERAN PROCEDER A PAGAR A SUS EMPLEADOS O EX EMPLEADOS LA CANTIDAD ANTES SEÑALADA COMO "LIQUIDO A PERCIBIR", MENSUALMENTE, POR CARGA RECONOCIDA Y AUTORIZADA POR ESTA CAJA, DURANTE EL AÑO 1964, SIN ESPERAR OTRAS INSTRUCCIONES.

DICHOS VALORES, CONJUNTAMENTE CON LAS BONIFICACIONES "PARA EL FONDO DE RETIRO" Y "PARA EL FONDO DE INDEMNIZACION", DEBERAN SER DEDUCIDOS, POR LAS FIRMAS EMPLEADORAS, DEL MONTO A INTEGRAR POR IMPOSICIONES O BIEN COBRARLOS EN PLANILLA SEPARADA.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas a Contratistas inscritos en Quinta Categoría y Superiores, con especialidad en Puentes, en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción del Puente Forrahué en el camino de acceso a la ciudad de Río Negro, Provincia de Osorno. CARACTERÍSTICAS: Consiste de dos tramos de 18 metros cada uno, calzada de tres metros y pasillos de un metro. Presupuesto Oficial: E\$ 75.963,00. La propuesta se abrirá el día 20 de Enero de 1965, a las 11 horas, en la oficina del señor Director Subrogante de Vialidad. Recepción de documentos calificados, Art. 3º de las Bases Administrativas, hasta el 13 del mismo mes. Bases, Antecedentes y planos a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, Morandé 71 — 2º piso.

OFICINA CENTRAL**LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS**

a las firmas contratistas inscritas en Primera Categoría de la Especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la construcción y pavimentación del camino de Puntia Arenas a Chabunco, Km. 14,843 al Km. 19,500, incluso la construcción del Puente Chabunco, en la provincia de M.A. GALLANES.

El Presupuesto Oficial de la obra asciende a la suma de E\$ 1.049.318,95. Las propuestas correspondientes se recibirán el día 20 de Enero de 1965, a las 11 horas, en la Oficina del señor Ingeniero-Jefe del Departamento de Estudios, Morandé 59 —tercer piso—, Oficina No 1.

Los señores Contratistas interesados podrán presentar antecedentes para esta propuesta, de acuerdo al artículo 26º del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 21 de Enero, a las 12 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos y Aéreos, Morandé 59 —tercer piso—, Oficina 10, diariamente, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA**AEROPUERTO DE PICHAY, DE VALDIVIA.****SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

para la construcción del EDIFICIO ADMINISTRATIVO DEL AEROPUERTO DE PICHAY, DE VALDIVIA.

Contratistas de Segunda Categoría y Superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 8 de febrero próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

INSTITUTO COMERCIAL DE TEMUCO**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

para la construcción del INSTITUTO COMERCIAL DE TEMUCO.

Contratistas de Segunda Categoría y Superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 20 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

MAESTRANZA DE LA DIRECCION DE VIALIDAD DE ANTOFAGASTA**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

para la construcción de la MAESTRANZA DE LA DIRECCION DE VIALIDAD Y CASA JEFE DE TALLER, DE ANTOFAGASTA.

Contratistas de Primera Categoría del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 8 de febrero próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las Obras de Instalación del Servicio de Alcantarillado de Caneta, Proyecto 5649. Presupuesto Oficial: E\$ 368.169,40.

Se entregarán antecedentes los días 8 y 11 de Enero.

Se abrirá la propuesta el 20 de Enero de 1965 a las 11,30 horas.

AGUA POTABLE SAN ANTONIO**LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS**

para la construcción del Pozo de Estudio No 690 en la comuna de San Antonio, provincia de Santiago.

Proyecto No 5.678. Presupuesto Oficial: E\$ 20.045.

Se entregarán antecedentes los días 12 y 13 de Enero.

Se abrirá la propuesta el día 21 de Enero, a las 11,30 horas.

LOS COLERICOS SE DEFIENDEN:

"SOMOS EL PRODUCTO DE LA ULTIMA GUERRA MUNDIAL"

En la bella ciudad de San Francisco, cuatro grupos motorizados desatan su violencia.— Agresivos y desambientados jóvenes rinden culto a la motocicleta.— Temidos y execrados forman pandillas con miles de asociados.— Cómo los definen sus escritores.

(Por Carmen Merino)

"El movimiento intelectual 'beat' es un resultado de la última Guerra Mundial. Sus integrantes combatieron en ella y al regresar de ultramar a sus respectivos hogares permanecieron en San Francisco", explica el escritor Herb Beckman, uno de los líderes del grupo "beat" de Sausalito, la ciudad hermana de Viena del Mar, que a diez minutos de San Francisco agrupa hoy a la mayoría de los intelectuales de la bahía.

"El 'beat' refleja hoy la frustración de la guerra fría, la desesperación ante la bomba atómica, el problema de la discriminación de razas. Aunque la forma de versificar comenzó mucho antes con los poetas T. S. Eliot y Cummings", continúa el barbudo escritor. "Es una filosofía que opta por una desesperada inactividad como protesta. Alguien llamó 'beat', abreviación de 'beatific', a este estado de gracia fría y contemplativa. Fue un periodista de San Francisco, Caen, quien le agregó 'nik' (que en judío significa 'bueno para nada'), al grupo de coléricos que frecuentaban el barrio North Beach de San Francisco donde también se agrupan los intelectuales".

Los coléricos "beatniks" de San Francisco como los de otras partes del mundo, han encanecido su rebeldía contra la sociedad establecida en el culto de la motocicleta. Esta es su dios, su religión y su razón de existir. Mantienen esta máquina les resta el tiempo para estudiar, trabajar o buscar otro interés. Adquirir y mantener la moto importa tener dinero. Este lo consiguen por medio del robo, el comercio de drogas y la prostitución de sus compañeras. Es el fatalismo del culto de la motocicleta lo que los induce a la violencia, si ésta se necesita para proteger al ídolo mecanizado.

"Mi motocicleta costó tres mil dólares. Es para hacer acrobacia", me dice con orgullo Dan, miembro de los Hell's

Angels, la pandilla más temida y execrada de California, con 2.500 afiliados en San Francisco, de su total de 4.000.

Me incorporé a los Gypsies por la invitación de un amigo.

SAN FRANCISCO, California.—Cuatro grupos de coléricos motorizados desatan su violencia en la bella ciudad de San Francisco. Ellos son los "Hell's Angels" (Ángeles del Infierno), "Gypsy Jockers" (Jacos Gitanos), "Night Riders" (Jinetes de la Noche) y los "Road Lancers" (Lanceros de la Noche).

Las edades de estos agresivos detambientes sociales fluctúan entre los 19 a 25 años. El público que justifica damente los teme, los engloba con el nombre genérico de "beatniks" (se pronuncia bítiniks), asociándolos al movimiento intelectual de vanguardia iniciado en esta ciudad hace unos 12 años por los escritores y poetas Kerouac, Ginsberg, Ferlinghetti y otros.

"El principal requisito para incorporarse en los Hell's es tener una buena moto. Ninguna vale menos de dos mil dólares. Dan tiene 23 años. Usa un ar de oro en su oreja izquierda y una raleada y sucia barba. El uniforme que diseñó a los coléricos es la chaqueta de cuero negra con la insignia de club y el nombre de la ciudad a que pertenecen. También presentan un desaseo

Tal vez a causa de esta asimilación a la filosofía de los desesperados jóvenes literatos, los coléricos de San Francisco gozan de cierta reputación entre sus congeneres en otras ciudades del mundo, sean ellos los "blousons noirs" de Francia, los "teddy-boys" de Gran Bretaña, y aún, los "sillyagis" de la URSS.

En San Francisco, LA NACION entrevistó a los coléricos motorizados y a algunos escritores y pintores representativos del movimiento "beat" para conocer sus opiniones sobre una posible analogía filosófica entre ambas fracciones.

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

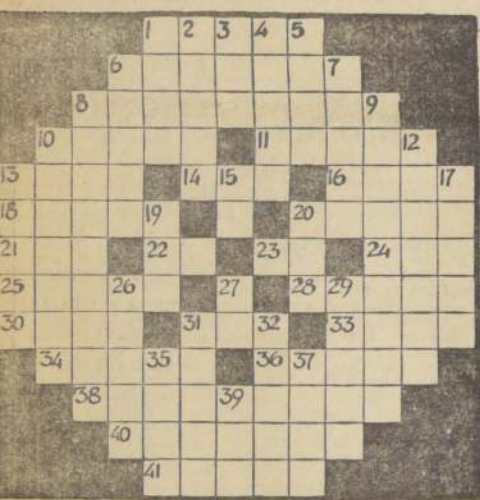
Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

Hay en estas muchachas uniformidad estereotipada en el pelo largo y sucio, la chaqueta, la pollera ajustada que alcanza sobre las rodillas y en el uso de medias negras de algodón. Su mugre las hacen inconducentes.

"Exercamos la sociedad, por eso vivimos al margen de ella", afirma con petulancia y odio en su voz, Chuck, de los Hell's. No sabe decir su apellido. "Si robamos, es porque necesitamos el dinero para nuestras motos".

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- 1.—Pasas la lengua por una cosa.
- 2.—Imitar una cosa.
- 3.—Individuo de una milicia turco-egipcia antigua (pl.).
- 4.—Conducen de una parte a otra.
- 5.—Grosellero negro.
- 6.—Nombre de una fruta.
- 7.—Ansar, ave.
- 8.—Querer, apreciar.
- 9.—Era de los mahometanos.
- 10.—Refugio, amparo.
- 11.—Impar.
- 12.—Símbolo del latido.
- 13.—Existe.
- 14.—Lo que hace visibles a los objetos.
- 15.—Arbol borraquina de Cuba.
- 16.—Bada, rinoceronte.
- 17.—Espuerta grande de piel.
- 18.—Arillo, argolla.
- 19.—Remover la tierra con el arado.

RESULTADO PUZZLE DE AYER



JUAN MARINO



Dir. de Aprovisionamiento del Estado

"ARTICULOS DE MENAJE"

Se solicita PROPUESTA PRIVADA N.º 1, por lo que a continuación se indica, destinado a la reposición del stock del Almacén Moneda:

- 2.000 Cuchillos grandes de mesa
- 2.000 Cucharas grandes de mesa
- 2.000 Tenedores grandes de mesa

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las ofertas se recibirán en la Oficina del señor Director, Amunátegui N.º 66, 1er. piso, el día

21 de enero de 1965, hasta las 12 horas

EL DIRECTOR

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

"MUEBLES METALICOS"

Se solicita PROPUESTA PUBLICA N.º 7, por lo que a continuación se indica, destinado al Servicio Médico Nacional de Empleados.

- 30 SILLAS METALICAS.
- 15 ESCRITORIOS METALICOS.
- 25 ROPELOS METALICOS.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

La propuesta se abrirá en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día

25 de enero de 1965, a las 10.30 horas

EL DIRECTOR

Hay un "BEAT" DESCONOCIDO EN SAN FRANCISCO: ES PURO

Tal como hay que descubrir en San Francisco sus mil diferentes aspectos que encierran sus pintorescas calles, casualmente encontré el café The Precarios Vision (La Vision Inciata).

El primer objetivo de exhibir la película "Huis-Clos", de Sartre. Un grupo de jóvenes de ambos sexos animadamente discuten la película, mientras beben café. En otra mesa, cuatro muchachos escuchan a un compañero que lee en voz alta:

"...primero existió la presencia de Dios...". "Si Dios creó la presencia, ésta no pudo existir antes que Él mismo", interrumpe Charles Curran. Tiene 22 años. Es obrero de una industria ubicada en el sur de la ciudad.

"Los 'beats'...", responde a mi pregunta Dennis D'Asaru. También es obrero. Su barba acentúa la expresión oriental de sus facciones. Viste modesto, pero limpiamente. Su interés es la poesía. "Si uno lee los poemas de Ferlinghetti no puede dejar de admirar su belleza, aunque en esta ciudad sepan que su desprecio es demasiado superficial. Usualmente de todo lo establecido que él dice repeler. Aquí nos reunimos los que queremos expresar la realidad de lo que vivimos y de nuestras inquietudes y luchas".

¿Cuál es el verdadero movimiento "beat" de San Francisco? ¿Está entre estos "punitivos", como los define un habitante de la ciudad.

Eric Hoffer, el estibador que trabaja desde hace 20 años en los muelles y es autor de dos libros, "La mentalidad del fanático" y "El verdadero creyente", sería el mejor exponente de estos últimos intelectuales.

Hoffer analiza en "El verdadero creyente" los motivos y las respuestas como la potencialidad y poder del verdadero creyente, que es el fanático moderno que está ansioso de unirse a una causa, cualquiera que ésta sea, para sacrificarse a ella mismo y a los otros—en alcanzar su nebuloso éxito. Sin nombrarlos, parece que Hoffer en su libro enjuicia a los "beats" intelectuales y en especial a los coléricos motorizados.



DICK TRACY



Conferencias, Exposiciones, Música

- MUSEOS**
- MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal, martes a sábado 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingos, de 15 a 18.30 horas.
 - MUSEO BENJAMIN VICUÑA.— Avenida Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 12 a 18 horas.
 - MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingos, de 10 a 13 horas.
 - MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, de 15 a 18.30 horas; festivos, de 15 a 18 horas.
 - MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Martes a sábado, entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas.
 - MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50, martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.
 - MUSEO PEDAGOGICO.— Cienfuegos 58, lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.
 - MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE.— Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 19 a 20.30 horas.
- BIBLIOTECAS**
- BIBLIOTECA NACIONAL.— Av. Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver: lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingos, de 15 a 18 horas.
 - BIBLIOTECA COMERCIAL.— Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1243, 9.º piso. De lunes a viernes, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.
 - BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA.— Compañía N.º 1578, de 9 a 12 horas, y de 15 a 19 horas.
 - BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA.— Cienfuegos 58, lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.
 - BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO.— Cienfuegos 58, lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas.
 - BIBLIOTECA DEL CONGRESO NACIONAL.— Huérfanos 1117, segundo piso. Lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 15 a 19 horas. Sábados, de 9 a 12 horas.
- HOY EXPOSICIONES**
- SALON DE ARTES APPLICADAS.— Artesanía, pintura y escultura. Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal). Finaliza el día de enero.

TEMPORADA SINFONICA.— Dos jóvenes ejecutantes, Josefina San Martín y María Angélica Zenteno, interpretarán hoy el Concierto para Flauta, Arpa y Orquesta, de Mozart, a las 22 horas, en el escenario del Parque Forestal (frente a la Escuela de Bellas Artes). Josefina y María forman parte del grupo de alumnos del Conservatorio Nacional que fueron seleccionados para actuar en la Temporada Sinfónica de Verano. El concierto de hoy es el segundo de las seis presentaciones que la Orquesta Sinfónica de Chile efectuará este verano.

El programa completo, dirigido por el maestro Víctor Tevah, comprende: Copland, "Obertura al Aire Libre"; Mozart, "Concierto para Flauta, Arpa y Orquesta"; Amengual, "Preludio" y Rimsky-Korsakov, "Tres Maravillas" de la Opera "Zar y Zaira".

El Instituto de Extensión Musical ha dispuesto salas para el público e instalación de amplificación sonora.

FOLKLORE YUGOSLAVO.— Los Conjuntos Folklóricos Yugoslavos finalizaron sus actividades artísticas y culturales de 1964 con una comida en el Hogar Yugoslavo, a la que asistió el Embajador Branko Karadzole. Se entregaron diplomas a los conjuntos más destacados y se proclamó la directiva para 1965, que presidirá Antonio Lincir.

Los conjuntos acordaron no suspender los ensayos durante las vacaciones, a fin de ofrecer este año un amplio y variado repertorio, bajo la dirección del músico José Gales.

CURSOS FOLKLORICOS.— Hasta el 16 del presente se desarrollará un curso de capacitación folklórica, a cargo de Carlos Isamit y Margot Loyola, en el local de la Escuela N.º 1 (San Ignacio 196). Es organizado por la Unión de Profesores de Chile, por intermedio de la Federación Folklórica del Magisterio.

Por Edgar Rice Burroughs



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD

